Limburgs Dagblad

Dinsdag 4 mei 1993 — 75e jaargang nr. 104.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Radioactieve proeven VS op eskimo's

ATLANTA – De Amerikaanse luchtmacht heeft in de jaren vijftig radioactieve medicijnen getest op eskimo's en indianen. De proeven hadden tot doel een middel te vinden om de overlevingskansen te vergroten van Amerikaanse soldaten binnen de poolcirkel. Dat heeft het Amerikaanse televisiestation CNN gisteren bekendgemaakt.

Tijdens een experiment op het hoogtepunt van de Koude Oorlog gaven artsen van de luchtmacht pillen met radioactief jodium aan 102 in Alaska wonende eskimo's en indianen. De medici bekeken de uitwerking van de pillen op de schildklier van de proefpersonen.

De artsen namen aan dat in de schildklier het geheim verborgen lag voor het feit dat de inheemse bevolking van Alaska bestand is tegen de extreem koude winters.

ABP schorst topmanager

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN – Het ABP heeft regio-manager ing. Toine K. van de afdeling Onroerend Goed geschorst. Toine K. wordt er door het ABP onder andere van verdacht zonder noemenswaardige betaling zijn huis te hebben laten schilderen door een bedrijf, waarmee hij zakelijk relaties onderhoudt.

K. is als regio-manager verantwoordelijk voor alle onroerend goed-transacties van het ABP in Noord-Brabant en Limburg. Ook het f 700 miljoen kostende bouwproject Céramique op de oostelijke Maasoever in Maastricht valt onder zijn verantwoordelijkheid.

Als de verdenkingen tegen K. kloppen, heeft de onroerend-goed manager de interne regels van het ABP geschonden door zonder het te melden goederen of diensten aan te nemen van zakenrelaties. Dat is volgens woordvoerder drs. Fernand Jadoul bij het ambtenarenpensioenfonds niet meer voorgekomen sinds de geruchtmakende 'ABP-affaire' in de jaren '80, waarin de toenmalige directeur Beleggingen Ed Masson een hoofdrol speelde. De woordvoerder benadrukt dat sindsdien bij het ABP het parool geldt dat de regels en richtlijnen voor de omgang met zakenrelaties onverkort moeten worden gehandhaafd. Volgens Jadoul is K. vorige week vrijdag op non-actief gesteld om het ABP de gelegenheid te geven de onderzoeken of de verdenkingen tegen K. juist zijn.

K. was gisteren niet thuis voor commentaar.

Invoering tax-credit vertraagd

DEN HAAG – De invoering van een voor iedereen gelijke belastingkorting (tax-credit) is geen 'gemakkelijke wijziging van de fiscale wetgeving.' Minister Kok (Financiën) heeft dit de Kamer geschreven in antwoord op vragen over de Voorjaarsnota.

Kok heeft eerder het kabinet voorgesteld de belastingkorting in te voeren in plaats van de huidige belastingvrije sommen. Zo wil hij een evenwichtiger inkomensbeeld voor 1994 bereiken. Volgens de huidige gegevens gaan de laagste inkomensgroepen er komend jaar 3 procent op achteruit, de hoogste niets.

De minister meldt de Kamer dat het kabinet meer succes zal hebben bij de sociale partners met een oproep tot loonmatiging als zij zelf met een redelijk gelijkwaardig inkomensbeeld voor 1994 komt.

Kok stelt dat invoering van de tax-credit diep ingrijpt in de belastingstructuur. Niet alleen worden inkomensverhoudingen gewijzigd, maar ook de verhoudingen tussen groepen belastingplichtigen.

Er ontstaan onder meer problemen bij hen die een afwijkend belastingregime kennen, zoals bejaarden, buitenlandse werknemers en langdurig werklozen die werken via de wet Vermeend-Moor, waarbij de werkgever een subsidie krijgt. Kok wijst er verder op dat de verdeling tussen belastingen en sociale premies anders moet worden.

Politie maakt einde aan bezettingsacties van studenten

Besluit ov-kaart uitgesteld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren geen beslissing genomen over een nieuwe openbaar-vervoerkaart voor studenten. Een vijfkoppige groep uit de ministerraad, bestaande uit premier Lubbers, vice-premier Kok en de ministers Ritzen, Maij-Weggen en Alders, gaat nog deze week over de kwestie in overleg. Het voltallige kabinet dient dan vrijdag een besluit te nemen.

Ter discussie staat het voorlopige contract dat onderwijsminister Ritzen anderhalve week geleden heeft afgesloten met het streek- en stadsvervoer. Dat voorziet in een studentenkaart voor bus, tram en metro, en de invoering van een landelijk snelbussennet voor studenten. Daarmee is een bedrag gemoeid van 475 miljoen gulden.

De NS werd tijdens de slotonderhandelingen door Ritzen buitenspel gezet, omdat ze niet akkoord wilde gaan met een gesplitste OV-treinkaart voor door-de-week of in het weekeinde voor 385 miljoen gulden. De NS wilden niet lager gaan dan 420 miljoen gulden.

Nadat Ritzen het akkoord gesloten had, sprak verkeersminister Maij-Weggen zich er vierkant tegen uit. Zij vindt dat alsnog overeenstemming met de NS dient te worden bereikt. Ritzen op zijn beurt liet weten dat het gesloten contract voor hem niet heilig is. Indien de NS met 'een nieuw feit' op tafel komt, waarover ook de streek- en stadsvervoerders opnieuw willen praten, kan er opnieuw gepraat worden, aldus Ritzen vorige week.

De NS heeft Ritzen daarna schriftelijk laten weten dat zij opnieuw willen onderhandelen. De minister heeft daarover gezegd, dat hij hierin geen nieuw feit zag. Bovendien zijn de streek- en stadsvervoerders tot vandaag in het geheel niet door de NS benaderd.

Ritzen heeft echter de NS nog steeds niet officieel geantwoord. Hij wacht daarmee tot het kabinetsbesluit is gevallen. Een woordvoerder van de NS beschouwt het uitstel van de besluitvorming in de ministerraad als een hoopvol teken dat het contract tussen Ritzen en de streekvervoerders zwaar onder vuur ligt.

Acties

Intussen voeren studenten en jongeren nog volop actie tegen de plannen met de OV-kaart, de bezuinigingen op de studiebeurs en het schrappen van bijstand voor jongeren onder de 21 jaar. In Amsterdam bezetten jongeren gisteren het hoofdkantoor van de PvdA. Rond vier uur werd het pand op verzoek van de PvdA ontruimd, daarbij traden tientallen ME'ers hard op. Later moest opnieuw een charge worden uitgevoerd. Eén jongere werd gearresteerd. De Jonge Socialisten hebben afstand genomen van deze actie. Zij keuren agressie en gebruik van geweld af.

Zie verder pagina 16
● Ook CDA-kantoor doelwit acties

Bestorming gevangenis



De Belgische politie bestormt de gevangenis in de Brusselse deelgemeente Sint-Gilles. Daar hadden drie zware criminelen, die lid zijn van de Bende van Haemers, bij een ontsnapping vijf mensen gegijzeld. De gegijzelden kwamen echter allemaal in de loop van de avond vrij. De ontsnapte gevangenen zijn echter nog steeds voortvluchtig. De criminelen bleken in de gevangenis in het bezit van pistolen en handgranaten. In de verwarring rond de ontsnapping ontstond een opstand van andere gedetineerden, waarbij nog eens enkele gevangenen konden ontkomen. Gisteravond waren er nog zo'n tien op vrije voeten. De Rijkswacht sloeg de opstand, die gepaard ging met brandstichting en vernielingen, neer.

Foto: EPA

Zie verder pagina 16
● Muiterij slaat over

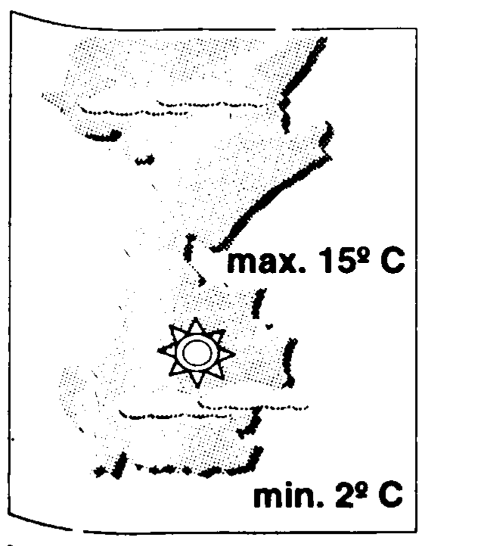
Kabinet beperkt recht op ww

DEN HAAG – Het kabinet wil minder mensen die werkloos raken, het recht op een werkloosheidsuitkering geven (ww).

De bezuinigingsmaatregel levert 150 miljoen gulden per jaar op, zo blijkt uit de gisteren verschenen antwoorden van minister Kok (Financiën) op vragen over de Voorjaarsnota.

Nu geldt het recht op een ww-uitkering als de werknemer in het jaar voorafgaand aan zijn ontslag minstens 26 weken arbeid heeft verricht.

Het kabinet wil dit verscherpen tot minstens 26 weken werk in voorgaande 39 weken. Daarmee beperkt het kabinet de groep die aanspraak kan maken op een ww-uitkering.



ZONNIGE PERIODEN
Met een van noord naar oost draaiende aanvoer, wordt de komende dagen geleidelijk drogere en warmere lucht aangevoerd. Vannacht is de bewolking gaan breken en plaatselijk komt er, in de vroege ochtend, vorst aan de grond voor. In de loop van de ochtend ontstaan er wat stapelwolken maar het is verder overwegend zonnig. De temperatuur loopt op tot zo'n 15 graden en er staat een matige wind uit noordoostelijke richting. Komende nacht daalt het kwik tot 2 graden en plaatselijk komt er weer vorst aan de grond voor.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.02 onder: 21.06
maan op: 19.22 onder: 04.47
MORGEN:
zon op: 06.00 onder: 21.08
maan op: 20.46 onder: 05.15

Veel maffia in Limburg



SPD-leider Engholm legt functies neer

BONN – Buigend voor de toenemende kritiek uit zijn eigen partij en als gevolg van een zes jaar oud schandaal heeft de Duitse oppositieleider Björn Engholm al zijn politieke functies neergelegd. Hij maakte zijn beslissing gistermiddag bekend op een bijeenkomst van het bestuur van de sociaaldemocratische partij SPD in Bonn.

Engholm (53) treedt af als voorzitter van de SPD en is voor de verkiezingen van 1994 niet langer namens de SPD kandidaat voor het ambt van bondskanselier. Hij treedt ook af als premier van de deelstaat Schleswig-Holstein.

Speculaties in de media over zijn politieke verleden deden al maanden de ronde en de kritiek binnen zijn eigen partij op zijn leiderschap nam gestaag toe. Het afgelopen weekeinde bleek dat Engholm het niet langer kon volhouden. Zijn positie was aan de zijden draadje komen te hangen na onthullingen in Der Spiegel over de 'Barschel-affaire', een enorm schandaal dat hem sinds 1987 naar de politieke top heeft geleid. Engholm is nu het slachtoffer geworden van de naweeën van diezelfde affaire.

De SPD-leider, ooit als 'Mister Clean' binnengehaald als redder van de SPD, heeft toegegeven dat hij op een klein punt heeft gelogen voor de onderzoekscommissie naar het schandaal. Het gaat om het moment waarop hij in 1987 vernam over de lastercampagne die Uwe Barschel, zijn tegenstander bij verkiezingen in Schleswig-Holstein, tegen hem had gelanceerd. Hij was eerder op de hoogte geweest van die lastercampagne dan hij had toegegeven. Kennelijk wachtte Engholm indertijd op een geschikt moment om met de ware toedracht van de gebeurtenissen te komen.

Johannes Rau volgt Engholm op als interim-voorzitter van de SPD. Rau is premier van de deelstaat Noordrijn-Westfalen en was al vice-voorzitter van de sociaal-democraten. Twee figuren strijden op het moment voor de meest begeerde functie: kanselierskandidaat zijn tegen de huidige christendemocratische bondskanselier Helmut Kohl, die sinds 1982 aan de macht is. Dat zijn Gerhard Schröder (49), de premier van Nedersaksen, en Rudolph Scharping (44), de premier van Rijnland-Palts. Kohl zou zelf onlangs hebben gezegd dat Schröder dé SPD-politicus is die in de gaten moet worden gehouden. Momenteel staan de christelijk partijen CDU/CSU in de opiniepeilingen gelijk met de SPD op 36-37 procent.

Heide Simonis volgt Engholm op als premier van Schleswig-Holstein. Daarmee wordt zij de eerste vrouwelijke premier van een deelstaat van de Duitse Bondsrepubliek.

Zie verder pagina 4
● Björn Engholm struikelde vooral over zichzelf

Heroïne-vangst

HARWICH – De Britse douane heeft in Harwich twee Nederlanders gearresteerd die in een vrachtwagen dertig kilo heroïne vervoerden.

De heroïne was verborgen in een lading bloemen. De verdovende middelen hebben een geschatte waarde van bijna 8 miljoen gulden. Het gaat om de 26-jarige J.A. en de 22-jarige A. van V.

Beiden zijn aangehouden nadat ze met de vrachtwagen met de veerboot vanuit Hoek van Holland in Harwich waren aangekomen.

Drie ton boete voor uitvoer raketonderdelen

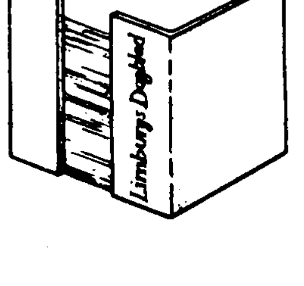
ROERMOND – Het Noordlimburgse metaalbedrijf Mamesta bv heeft een boete van 300.000 gulden betaald omdat het zonder vergunning raketonderdelen via Duitsland aan Irak heeft geleverd. Door de boete aan justitie te betalen, voorkomt het bedrijf dat het zich voor de rechter moet verantwoorden.

Zie verder pagina 13
● Drie ton boete voor levering aan Irak

Nekkramp bij Obbichtse baby

OBBICHT – Bij een half jaar oude baby uit Obbicht is nekkramp geconstateerd. Het meisje is in het ziekenhuis opgenomen. Haar toestand is redelijk, aldus infectie-arts Fons Bovens van de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek.

Volgens hem is nu voor het eerst sprake van „een geval van échte nekkramp." Nekkramp wordt in de volksmond ook gebruikt voor besmetting door de meningococ-bacterie die gepaard gaat met bloedvergiftiging (sepsis), die in Limburg al een zestal dodelijke slachtoffers heeft geëist.



Aidan Lang regisseert 'Ariadne auf Naxos' bij Opera Zuid

'Het wordt verfrissend, zeker geen dikke soep'

● *Aidan Lang (rechts) tijdens de repetities van Ariadne auf Naxos, de nieuwe produktie van Opera Zuid.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – „Richard Strauss behoort tot de top van de operacomponisten maar wordt vaak niet goed uitgevoerd. Voor Salome, Rosenkavalier of Frau ohne Schatten hebben we de mogelijkheden niet. Dus bleef dit meesterwerk over." Aidan Lang, artistiek leider van Opera Zuid en regisseur van de nieuwste produktie 'Ariadne auf Naxos', maakt duidelijk waarom het Maastrichtse operagezelschap juist deze weinig gespeelde opera op zijn repertoire heeft genomen. Zaterdag gaat de produktie in première in het Theater aan het Vrijthof van Maastricht, waarna voorstellingen volgen in acht Zuidnederlandse theaters.

'Een amusant operaatje' vond Strauss van zijn 'Ariadne', die hij zo ongeveer tussen de soep en de aardappelen door componeerde terwijl hij met zijn gedachten bij 'Die Frau ohne Schatten' was. „Een compositie waar veel in zit, ook voor het publiek," vindt Aidan Lang en hij doelt op de grote contrasten in de opera; tussen komische en dramatische elementen, tussen de karakters onderling, binnen de personages zelf. „Het is opmerkelijk hoe flexibel de hoofdfiguren zijn, ze veranderen gemakkelijk van standpunt. Zo onder het motto van: een gedachte hebben is mooi, van gedachte veranderen nog mooier," aldus Lang.

Ariadne auf Naxos bestaat uit een proloog, die is gebaseerd op de komedie 'Le Bourgeois Gentilhomme' van Molière en de eigenlijke opera, die het mythologische verhaal als uitgangspunt heeft. Het libretto is geconcipieerd als een zogenaamde raamvertelling: een opera in een opera. Tijdens een feestje moet een operagezelschap wegens tijdgebrek gelijktijdig optreden met een groep komedianten. De spelers van de klucht zien dat wel zitten, maar de operasterren raken buiten zichzelf. Uiteindelijk komt er een compromis: de komedianten zullen tijdens de opera-uitvoering, die het tragische liefdesverhaal van Ariadne op het eiland Naxos als onderwerp heeft, door middel van hun relativerende inbreng voor enig soulaas zorgen in de hopeloze situatie van de door liefdesverdriet gekwelde hoofdfiguur. Dan verschijnt Bacchus ten tonele en is er in een 'eind goed, al goed'-finale ruim baan voor algehele euforie.

De tegenstelling tussen het komische, het oppervlakkige enerzijds en het serieuze, het diepe anderzijds staat centraal in het werk. Strauss en zijn tekstdichter Hugo von Hoffmannsthal hebben deze tegenstelling versterkt door het benadrukken van het commedia dell'arte-element, dat wordt vertegenwoordigd door de komedianten onder aanvoering van Zerbinetta, die zich het prettigst voelt als ze van de ene naar de andere man fladdert. Zij getuigt van de aardse, kortstondige en lichtzinnige liefde en vormt een contrast met Ariadne, die alleen maar de vrouw van één man kan zijn. Haar verhouding met Bacchus is verheven, vol overgave en het leven overstijgend.

Aidan Lang streeft in zijn regieconcept naar duidelijkheid, zo langzamerhand het belangrijkste onderdeel van de huisstijl van Opera Zuid. „Maar je moet niet overdrijven," vindt Lang. „Zo mag je het gegeven van een uitvoering in een uitvoering niet te ver doorvoeren. Anders distantieer je je van je publiek. Wel proberen we de botsing tussen het komische en het dramatische element zo duidelijk mogelijk te maken. Ook op visueel gebied. Dat kan met bescheiden middelen. Als duidelijkheid geboren wordt uit soberheid; lang leve soberheid. In welke tijd je de opera laat spelen doet er dan niet meer zo erg toe. In de proloog vertonen de personages onmogelijk sociaal gedrag, het zijn echte slechteriken. Zo'n scène kun je in elke periode plaatsen."

Aidan Lang wil opera brengen voor een groot en breed publiek, al schuwt hij niet het ijzeren repertoire te verlaten. Met Werther en Iphigénie en Tauride bracht Opera Zuid ook minder bekende werken onder de aandacht van het behoudzieke Zuidnederlandse publiek. En met succes. „Al hoop ik dat de mensen er zich nog meer bewust van worden dat je opera regietechnisch op vele manieren kunt benaderen. Niet iedereen hoeft alles even mooi te vinden. Als we maar met 'open mind' bejegend worden."

Wat het muzikale aspect van Ariadne auf Naxos betreft, heeft Lang zich verzekerd van de medewerking van zijn vriend en collega bij de Glyndebourne Touring Opera, Ivor Bolton. „Ivor is een man die streeft naar discipline in de positieve zin van het woord. Muzikale precisie staat bij hem voorop. En hij houdt van verfrissend spel met vlotte tempi. Het wordt verfrissende kamermuziek, zeker geen dikke soep."

In de belangrijkste rollen zingen en spelen de Amerikaanse sopraan Gianna Rolandi, de Engelse sopraan Linda Kitchen, de Franse mezzo-sopraan Marie-Ange Todorovitch, de Amerikaanse tenor Neil Breeden, de Nederlandse bariton Ernst Daniël Smid en de Duitse tenor Wilhelm Richter. Limburgse inbreng is er van tenor Hein Meens, sopraan Angelina Ruzzafante en mezzo-sopraan Corinne Romijn. Het Limburgs Symfonie Orkest zorgt voor de begeleiding.

Voorstellingen zijn er in Maastricht (8/5), Den Bosch (11/5), Eindhoven (13/5), Breda (15/5), Venlo (18/5), Sittard (21/5), Bergen op Zoom (25/5), Bergen op Zoom (25/5), Heerlen (27/5) en Rotterdam (29/5).

Bijzonder concert Cecilia Vaals

DOOR MARIËLLE HINTZEN

VAALS – Alle voorwaarden voor een bijzonder concert waren er zondagmiddag in de St.-Jozefkerk in Vaals. Het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837 gaf onder leiding van Bart Kockelkoren een boeiende vertolking van religieuze werken van Mercadante en Donizetti. De drie solisten logen er niet om: John Bröcheler, Hubert Delamboye en Frans Kokkelmans. Als 'van een leien dakje' zwierden de drie door hun rol, soepeltjes elkaar aanvullend.

Het grootste compliment verdient dirigent Bart Kockelkoren die de solisten ook de vereiste vrijheid daartoe gaf, ondanks het feit dat hij een vaste hand had in het samenvoegen met de zo nu en dan iets achter de slag aan lopende orgelbegeleiding. Zijn mannenkoor had hij bovendien uitmuntend voorbereid op Mercadantes Concertmis voor mannenkoor, drie solisten en orgel. Vitaal werd het Kyrie en Gloria voorgedragen: zuivere samenklanken en ritmisch opzwepend samenspel van stemmen in het Gloria. Het Vaalser koor heeft een ruime, open klank in de laagte en warmte in de hoogte. De lengte van het Credo in Donizetti's Miserere ging op een gegeven moment wel tegenwerken, zoals bleek uit de slechter wordende intonatie van de eenstemmige koorinzetten.

Mercadantes Concertmis is van het overvloedige, naar het sentimentele neigende, romantische belcantogenre. Bart Kockelkoren wist echter goed te doseren en ook de drie solisten waren van een kaliber dat daar niet voetstoots aan toegeeft. John Bröcheler maakte zijn reputatie weer eens waar. Zijn donkere bariton is zo prachtig beweeglijk en in elk register helder. Het duo, samen met Delamboye, in het Judex Ergo uit Donizetti's Requiem had de dramatische kracht van een opera-scène, maar op een volledig natuurlijke wijze. Het aandeel van de lyrische bas Frans Kokkelmans was iets bescheidener van aard, maar oók hij wist te overtuigen in de helderheid waarmee hij de verschillende delen van het Miserere aan elkaar voegde.

Gulick Vocaa[l] Ensemble veelzijdig kamerkoor

DOOR MARIËLLE HINTZEN

LIMBRICHT - Vijf jaar best[aat] ze nu, de groep zangers met [de] naam Gulick Vocaal Ensemb[le]. In die korte tijd werd een kl[in]kende naam opgebouwd. [Het] Salviuskerkje in Limbricht [zat] afgelopen zondagavond vol m[et] mensen die wisten waarvoor [ze] kwamen: een veelzijdig kam[er]koor onder leiding van een gei[n]spireerde en inspirerende Hu[ub] Ehlen. Het programma gaf e[en] dwarsdoorsnede van het rep[er]toire dat de afgelopen jaren ce[n]traal heeft gestaan. In al d[e] stukken wist Huub Ehlen ee[n] uitzonderlijke concentratie b[ij] zijn zangers te bewerkstellige[n]. Met als gevolg een muzikale ze[g]gingskracht, die meer is dan d[e] som der delen.

Hindemiths Six Chansons e[n] Milhauds Quatrains Valaisan[s] op Franse teksten van Rilk[e] werden met gemak gezonge[n]. Niet bepaald simpele muzie[k] voor een 'amateurkoor'. Met n[a]me Hindemith werd haarsche[rp] neergezet met een collectieve [stem]ming die van deze miniatuurtje[s] messcherpe sfeerschildering[en] maakten. Je kunt wel merke[n]

recensie

dat het merendeel van de za[n]gers individueel met stemon[t]wikkeling bezig is. Een serieu[ze] aanpak die echter niets afde[ed] aan de 'spielerische' geest wa[ar]mee gezongen werd. In Milhaud[s] compositie was de eenheid i[n] frasering en dictie iets minde[r]. Het vernuftige getoonzette 'Ros[e] de lumière', een eenvoudige me[lo]dische lijn die elke stemgroe[p] overneemt boven een zoemtoon, ligt zangtechnisch juist erg open. In handen van Ehlen werd he[t] een verrassend klankstuk, da[t] eindigde met een sierlijke geste. Na de pauze was het renaissanc[e]repertoire aan de beurt. Van Toi[]not Arbot klonk 'Belle qui tien[s] ma vie'. Het overbekende homo[]fone werkje werd lichtvoeti[g] aangepakt en klonk alsof het zo juist was herontdekt. Orlando di Lasso's 'Matonna mia cara' was kostelijk, speels stuiterend in he[t] pianissimo.

Als dan naderhand blijkt dat he[t] koor de recente compositie-opdracht van Margriet Ehlen en Brahms 'Ein Herzlein mild' ook in huis heeft, dan mag duidelijk zijn dat deze lustrumviering de veelzijdigheid van het koor op ondubbelzinnige wijze heeft aangetoond.

SLIM-concert met Philip Cathérine

HEERLEN – De Stichting Limburg Geïmproviseerde Muziek (SLIM) bestaat tien jaar. In het kader van de viering van het tweede lustrum geeft de Belgische topformatie Trio Philip Cathérine, aangevuld met pianist Michel Herr, zaterdagavond een concert in de Bonbonnière van de Oude Stadsschouwburg van Maastricht. Aanvang 20.30 uur.

Gitarist Philip Cathérine is een van Belgie's grote jazzmusici. Hij heeft diverse eigen ensembles, maar werkte ook samen met groten als Charles Mingus, Benny Goodman, Toots Thielemans, Stéphane Grapelli en Chet Baker. In het kwartet waarmee hij zaterdag in Maastricht optreedt, spelen verder trompettist en bugelist Bert Joris en bassist Philippe Aerts.



● *Philip Cathérine*

Na afloop van het concert speelt de Limburgse formatie Kwartet Glenn Corneille in de Redoute van de schouwburg.

'Hotel Halfweg' in Kruis van Bourgondië'

MAASTRICHT – 'Groeten uit Hotel Halfweg' heet de nieuwe produktie van theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië. Het is de eerste uitvoering van jonge theatermakers die zijn afgestudeerd aan de Maastrichtse toneelacademie. Op advies van directeur Guido Wevers van 'Het Kruis' is Richard den Dulk samen met zijn acteurs met een fantasiestuk aan de slag gegaan, nadat de opvoeringsrechten van 'Het misverstand' van Camus niet werden vrijgegeven.

Twee zussen, gespeeld door Gusta Geleijnse en Joy Hoes, runnen een oud hotel. Op het moment van handeling is er maar één gast, gespeeld door Arnoud Bos. De gast is in feite het hotel in 'gevlucht' om zichzelf terug te vinden, om zijn identiteit te ontdekken. De jongste van de zusters heeft een hang naar totale vrijheid. De oudste zus is eveneens op de vlucht. Ze wordt beheerst door angst voor de leegte in haar bestaan. Ze heeft zich daarom dwangmatig op het huishouden gestort. De personages zijn vastgeroest in een patroon, waaraan ze maar niet kunnen ontsnappen. Als de gast vertrekt, maar terugkeert omdat hij zijn trein heeft gemist, komen de verlangens en twijfels over het bestaan van ieder van de personages aan de oppervlakte.

Bedoeling is dat de verwarring wordt overgebracht op het publiek. Om hun thema tot uitdrukking te brengen hebben de theatermakers teksten uit de literatuur genomen van Bernhard, Pessoa, Hillesun, Goetz. Het is een collage-voorstelling met 'gewone' scènes, maar ook met publieksgerichte teksten. De samenstellers hebben voortdurend onderzocht welke mogelijkheden er zijn in het combineren van teksten en vorm, zodat beide tot hun recht komen.

Voor Richard den Dulk is dit zijn eerste vrije regie. Thomas Rupert heeft van het decor iets moois gemaakt, met hoge hoteltrappen en belichte aquaria. De Sanseveria's die overal opduiken, en zelfs uit salonbank en fauteuils omhoog schieten, hebben hun symbolische betekenis. Het gaat bij deze voorstelling om het geven van een indruk, voor de innerlijke conflicten wordt geen oplossing aangedragen. Het (echte) aspirientje op de programmafolder moet gezien worden als lapmiddel.

De première is 7 mei om 20.30 uur in het theater van het Kruis van Bourgondië, Hoogfrankrijk. Try-outs zijn 4, 5 en 6 mei, vervolgvoorstellingen 8 en 11 t/m 15 mei.

puzzel van de dag



P&P 1027

1	12	62	21	45	57	24	15	67	39	59	48	52	5	46

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** oorlogsvaartuig; **6** zoogdier; **12** bloem; **14** bevreesd; **15** voorz.; **17** paardeslee; **18** weg; **20** voorz.; **21** titel; **22** onverschrokken; **24** sieraad; **26** behaaglijk; **28** zeilvaartuig; **29** onbehouwen; **30** jong varken; **32** wijnsoort; **33** bijwoord; **34** plakband; **35** zangstuk; **37** soort onderwijs; **38** hoofddeksel; **39** ontvlekkingsmiddel; **41** edelmetaal; **42** jong dier; **43** insekt; **47** knaagdier; **50** let wel; **52** talent; **53** wisselborgtocht; **54** heer; **55** raadgeving; **57** loop; **58** elasticiteit; **59** watervlakte; **60** onbep. vnw.; **62** riv. in Afrika; **64** lichaamsdeel; **65** verbrandingsrest; **66** briefaanhef; **68** opening; **69** kinderuitroep; **70** mil. rang; **71** baggergrond; **73** steekvlieg; **75** gereedschap; **76** legereenheid.

VERTIKAAL: **1** plant; **2** bolgewas; **3** land in Azië; **4** vr. titel; **5** loofboom; **7** laagtij; **8** vochtig; **9** deel van een uurwerk; **10** argentum; **11** voorlichtende bespreking; **13** mannetjesbij; **16** zwart paard; **18** geestelijke; **19** bespreking; **21** tweegevecht; **23** oude lengtemaat; **24** priester; **25** vr. munt; **27** Ned. Spoorwegen; **29** slaghout; **31** delfstof; **34** bijtijds; **36** pl. in Z.-Holland; **38** vis; **40** bloeiwijze; **44** café; **45** deelbaar door twee; **46** buigzaam; **47** hoofddeksel; **48** wild zwijn; **49** beroep; **51** versieringslijn; **54** ongeschonden; **56** platina; **59** pers. vnw.; **61** kasteel; **63** bittere stof; **64** rooktabak; **67** bladgroente; **69** daaraanvolgend; **71** Mil. Politie; **72** met name; **73** dat is; **74** stoomschip.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** bros; **4** naakt; **8** drep; **12** rok; **13** kar; **14** Ede; **15** asem; **17** Merijn; **19** keer; **20** romer; **22** nadat; **24** dot; **25** ara; **27** meter; **29** smart; **32** Tiel; **34** Reina; **36** trap; **38** oer; **39** ree; **40** ora; **41** klei; **43** veter; **45** moer; **46** legen; **48** robijn; **50** der; **51** vod; **53** teken; **55** Medea; **58** teer; **60** nomen; **62** NAVO; **64** ore; **65** rad; **66** Lia; **67** mama; **68** smoes; **69** star.

VERTIKAAL: **1** brak; **2** ros; **3** oker; **5** aker; **6** aar; **7** Krijn; **9** reet; **10** Ede; **11** perk; **16** model; **17** meter; **18** Naama; **19** kaart; **21** mot; **23** dra; **26** Stoke; **27** merel; **28** neren; **29** sneer; **30** troon; **31** apart; **33** iel; **35** iet; **37** are; **42** ieder; **43** veren; **44** roven; **45** mijden; **47** gek; **49** bod; **52** stom; **53** teem; **54** norm; **55** mede; **56** aalt; **57** Soar; **59** era; **61** Mao; **65** via.

Winwoord: ADRESSENBESTAND

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28.40
per kwartaal	ƒ 85.20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29.65
per kwartaal	ƒ 86.45
losse nummers	ƒ 1.65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Aardappeltaart

Bij dit recept is het beslist noodzakelijk om alle handelingen direct achter elkaar te laten volgen. Laat de aardappelrasp niet staan voor u deze enkele minuten kookt, want anders verkleurt de rasp.

Benodigdheden voor 4 personen: 4 plakjes diepvriesbladerdeeg, 4 flinke aardappelen, 2 kleine eieren, scheut melk, peper en zout.

Laat plakjes bladerdeeg ontdooien. Leg ze op elkaar en rol uit tot deeglap die iets groter is dan doosnede van gebruikte springvorm. Spoel springvorm om met koud water en bekleed vorm met deeg. Zet vorm in koelkast. Schil aardappelen en rasp ze aansluitend. Breng ondertussen licht gezouten water aan de kook. Laat aardappelrasp hierin glijden en kook geraspte aardappelen 2-3 minuten. Giet rasp af en overspoel dit direct met koud water. Verwarm oven voor op 200-220 °C. Klop beide eieren met melk los en kruid met peper en zout. Druk aardappelrasp in zeef goed uit en verdeel over de met bladerdeeg bedekte vorm. Schenk hierover het eimelkmengsel en strijk het oppervlak glad. Schuif de vorm in midden van de hete oven en bak de aardappeltaart gaar en goudbruin in ongeveer 25 minuten.

'Wantoestanden rond ritueel slachten'

HILVERSUM – Het ritueel slachten van dieren gebeurt in veel gevallen op onverantwoorde wijze. Dat concludeert de Landelijke Inspectie Dierenbescherming (LID) in Hilversum na onderzoek op achttien slachthuizen.

Ritueel slachten is in Nederland toegestaan ten behoeve van de islamitische en joodse gemeenschap. Normaal worden dieren verdoofd alvorens ze de doodsteek krijgen. Bij het ritueel slachten blijft de verdoving achterwege en wordt het dier gedood door middel van een halssnede.

Tijdens het onderzoek, dat in het najaar van 1992 en dit voorjaar plaatsvond, constateerden inspecteurs van de LID dat de gebruikte apparatuur vaak ondeugdelijk is. De schapen, geiten en runderen worden, voordat ze de halssnede krijgen toegediend, eerst vastgezet in zogenaamde burries of kantelboxen. Deze toestellen blijken vaak ondeugdelijk, aldus adjunct-directeur W. Koedijk van de LID, zodat de dieren toch nog bewegingsruimte hebben.

Volgens Koedijk zijn de islamitische en joodse slachters niet altijd even bekwaam. Het mes waarmee de halssnede wordt toegepast, is soms te bot, zodat er zagende bewegingen moeten worden gemaakt in plaats van één vloeiende snijbeweging. Bovendien wordt soms te snel begonnen met het daadwerkelijke slachten. Volgens de voorschriften moet een dier tenminste dertig seconden lang verbloeden na de halssnede, waarna met het slachten kan worden begonnen. Koedijk: „In een aantal gevallen werd al na enkele seconden begonnen."

GroenLinks wil in volgend kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – GroenLinks wil deelnemen in een volgend kabinet. Indien er geen progressief meerderheidskabinet te vormen is, is de huidige oppositiepartij ook bereid deel te nemen in een combinatie met CDA of VVD. Partijvoorzitter Vos heeft dit gisteren gezegd bij de presentatie van het ontwerp-verkiezingsprogramma van GroenLinks.

Vos zei niet te verwachten dat er na de kamerverkiezingen van mei komend jaar een progressief kabinet zal komen, ook al is dat wel de grote wens van GroenLinks. Of het echt tot een combinatie met CDA of VVD komt hangt af van de inhoud van de programma's van beide partijen, aldus Vos.

GroenLinks zal alleen in een volgend kabinet deelnemen als er voldoende perspectief is voor een rechtvaardige vernieuwing van de verzorgingsstaat en een ecologische modernisering, aldus Vos. Naast de programmatische koers zal ook de getalsverhouding tussen de partijen een rol spelen.

Voor GroenLinks is een kabinet zonder CDA geen 'must'. Hoewel de partij vindt dat het voor het CDA goed zou zijn als die eens een tijdje in de oppositie zou zitten, is dat geen doorslaggevende factor, stelde Vos.

GroenLinks wil dat het komende kabinet de lasten op arbeid verlaagt. Milieuvervuiling zou zwaarder belast moeten worden. Daarnaast moet er een heffing op energie komen. Door het goedkoper maken van arbeid en invoering van een 32-urige werkweek moeten er meer banen komen.

Vos: „Met dit programma kun je regeren. Echt iets veranderen en niet blijven steken in dat gedoe van bezuinigen, bezuinigen en nog eens bezuinigen. Wij denken dat het met gejuich ontvangen zal worden. Nu kunnen we de dingen echt eens goed voor elkaar krijgen."

punt uit

● Geweld

In het noordoosten van Sri Lanka zijn ten minste 15 guerrillastrijders en vier militairen omgekomen bij gevechten die zijn opgelaaid nadat zaterdag president Ranasinghe Premadasa is vermoord. In deze regio zijn de naar afscheiding strevende Tamiltijgers zeer actief. De autoriteiten vermoeden dat deze guerrillabeweging verantwoordelijk is voor de aanslag op de president.

● Rode Khmer

Guerrillastrijders van de Rode Khmer hebben gisteren de toeristenplaats Siem Reap en het nabijgelegen vliegveld aangevallen. Bij de gevechten die zich afspeelden tussen de stad en het vliegveld vielen 17 doden, zo is uit regeringsbron in Phnom Penh vernomen. Onder de doden zijn 13 guerrillastrijders. Ook drie burgers en een Cambodjaanse militair kwamen om het leven.

● Koresh

Een van de lijken die geïdentificeerd zijn in de afgebrande boerderij in het Texaanse Waco, is zonder enige twijfel het stoffelijk overschot van David Koresh. Dit heeft een rechter in Waco bekendgemaakt. Aan de hand van gegevens over het gebit en met behulp van röntgenstralen hebben de autoriteiten zekerheid dat Koresh dood is; enkele overlevende leden van de Branch Davidians, de door hem geleide sekte die een radicale afsplitsing was van de Zevendedags-Adventisten, hadden twijfel aan zijn dood geuit tot een van de lijken zou worden herkend als dat van de charismatische leider.

● Sanering

Minister Hans Alders van Milieubeheer blijft ondanks de kritiek van deskundigen vasthouden aan zijn uitgangspunt dat vervuilde grond na een schoonmaakoperatie weer voor alle gebruiksdoeleinden geschikt moet zijn. Hij had dit zelf maandagmiddag willen vertellen op het vierde internationale congres over bodemverontreiniging dat deze week Berlijn wordt gehouden. Op het laatste moment moest zijn komst wegens andere drukke werkzaamheden worden afgezegd. De bewindsman liet het Nederlandse standpunt vertolken door zijn plaatsvervangend directeur-generaal voor milieubeheer G. Wolters.

● Minister

De Armeense minister voor Spoorwegen, Ambartsum Kandilyan, is gisteren door onbekende schutters doodgeschoten toen hij door het centrum van de hoofdstad Jerevan naar zijn kantoor reed. Volgens een officiële woordvoerder zit mogelijk een criminele bende achter de aanslag. De aanvallers wisten te ontkomen nadat ze Kandilyans auto met lichte machinegeweren hadden doorzeefd, aldus het Russische persbureau Itar-Tass. De 66-jarige minister en een hoge functionaris waren op slag dood, de chauffeur raakte zwaar gewond.

Gevechten in Bosnië gaan onverminderd voort

Kabinet sluit deelname aan ingrijpen niet uit

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Het kabinet sluit precisie-bombardementen op Servische stellingen niet uit, om daarmee de Serviërs te dwingen het vredesplan-Vance-Owen uit te voeren. Dat schrijft minister Kooijmans (Buitenlandse Zaken) in een brief over de situatie in het voormalige Joegoslavië, die gisteren naar de Tweede Kamer is verstuurd. Eerder spraken de ministers Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) en Ter Beek (Defensie) zich al uit voor bombardementen in Navo-verband.

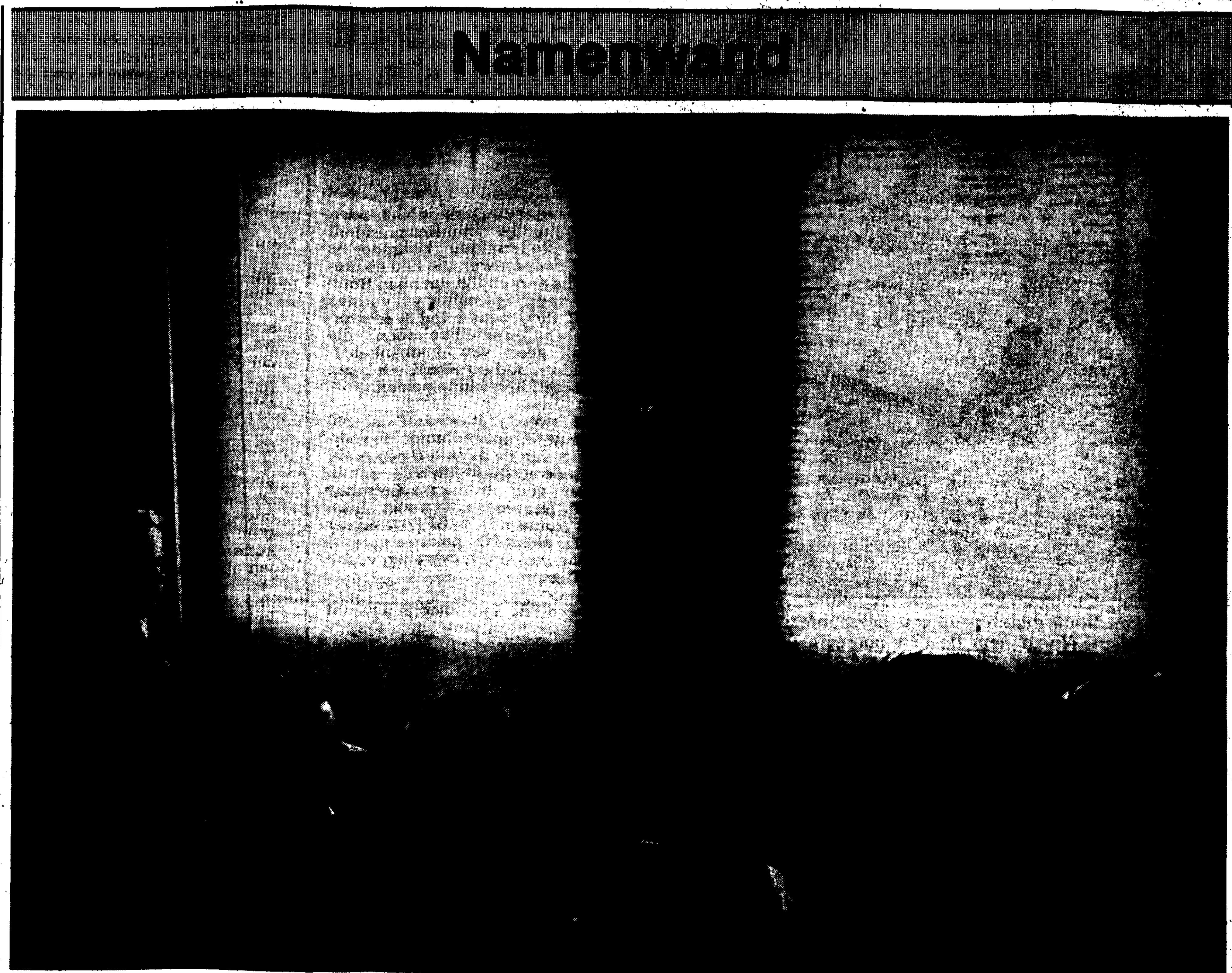
Kooijmans is gematigd optimistisch over de ondertekening van het vredesplan, het afgelopen weekeinde door de Bosnisch-Servische leider Karadzic. „Belangrijker is dat de komende dagen en weken ook zal moeten blijken of inderdaad de Servische agressie in Bosnië-Herzegovina tot een eind zal komen, de Bosnische Serviërs de bepalingen van het vredesplan zullen uitvoeren en de humanitaire hulp onbelemmerd doorgang kan vinden," aldus de minister.

Kooijmans wijst erop dat ook het Bosnisch-Servische parlement het vredesplan van de bemiddelaars van de VN (Vance) en de EG (Owen) nog moet goedkeuren. Daarbij heeft Karadzic enkele nadere eisen gesteld over de herindeling van Bosnië-Herzegovina zoals die in het plan is opgenomen.

Strijd

Ondanks de handtekening van de Bosnisch-Servische leider Karadzic onder het VN-vredesplan was er aan het front in Bosnië gisteren weinig van vrede te bespeuren. De oproep van de Bosnische president Izetbegovic tot een onmiddellijk staakt-het-vuren vond geen gehoor.

Zowel in Oost-Bosnië, in de buurt van Bratunac, als ten zuiden van Sarajevo bij het stadje Kalinovik werd gevochten tussen moslims en Serviërs. Ook elders in Bosnië gingen de gevechten tussen de drie bevolkingsgroepen door.



● *Schoolkinderen bekijken de namenwand met daarop de namen van slachtoffers van het voormalige concentratiekamp Vught. Vandaag, de dag van de Nationale Dodenherdenking, zal de namenwand ingewijd worden.*

Foto: ANP

Meerderheid Denen voor Maastricht

KOPENHAGEN – Een kleine meerderheid van de Denen zal voor het Verdrag van Maastricht stemmen bij het komende referendum. Dit blijkt uit de gisteren gepubliceerde uitslag van een door het onderzoeksbureau Gallup gehouden opiniepeiling in opdracht van de Deense krant Berlingske Tidende.

Volgens de enquete is 51 procent van de Denen van plan voor het verdrag te stemmen op 18 mei, een stijging van drie procent sinds de laatste opiniepeiling op 25 april. Toen liet 48 procent van de Denen weten voor het verdrag te zijn. Ook het aantal nee-stemmers steeg sinds de laatste peiling, en wel met twee procent tot dertig procent.

Bij het komende referendum kunnen de Denen zich voor de tweede keer uitspreken over het EG-verdrag. Vorig jaar juni, bij het eerste referendum, verwierp een krappe meerderheid van de Denen het verdrag. Van de stemmers zei 42 procent 'nee' een procent minder was voor het verdrag en zeventien procent ging niet naar de stembus.

Andreotti nu schendbaar

ROME – De voormalige premier van Italië, Giulio Andreotti, heeft gisteren gezegd dat hij wil dat zijn parlementaire onschendbaarheid wordt opgeheven. Als de volksvertegenwoordiging hieraan gevolg geeft, is de weg vrijgemaakt voor berechting van de zevenvoudige christendemocratische oud-premier.

Andreotti wordt er onder meer van beticht contactpersoon te zijn geweest van de maffia. Hij heeft altijd beweerd onschuldig te zijn. „Ik ben ervan overtuigd dat deze aanklachten onjuist zijn en wil dat de waarheid wordt achterhaald. Ik ben erop tegen dat mijn zaak de huidige gespannen situatie nog meer verslechterd," verklaarde hij gisteren.

Zijn gebaar komt als een reactie op de weigering van de Kamer, vier dagen geleden, om de parlementaire onschendbaarheid op te heffen van de oud-leider van de socialisten, Bettino Craxi.

Nederlandse diplomaat vastgeketend in grot Afghanistan

Ministers betrokken bij oplossing ontvoering

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Hisch-Ballin van Justitie en minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken houden zich persoonlijk bezig met het lot van Gert Piening, de diplomaat die sinds vorige week vrijdag in Afghanistan is ontvoerd.

Over de diplomaat, die samen met een Duitse en een Britse collega in handen is gevallen van moslimguerrillastrijders, is weinig meer bekend dan dat hij in erbarmelijke omstandigheden verkeert. De drie mannen worden geboeid vastgehouden in een grot op ongeveer tien kilometer van de grens met Pakistan en hebben nauwelijks te eten en te drinken.

In een brief die voor hen naar buiten werd gesmokkeld, meldden ze niet meer te krijgen dan een stuk brood en drie koppen thee per dag. „Mentaal en fysiek kunnen we dit niet veel langer meer volhouden." Deze noodkreet heeft op de ministeries van Justitie en Buitenlandse Zaken tot grote bezorgdheid geleid. De terughoudendheid is groot. De woordvoerders van de betrokken ministeries willen zelfs niet kwijt wat de Nederlandse regering doet om de diplomaat vrij te krijgen.

Drugs

Piening was voor de Centrale Recherche Informatiedienst uitgezonden naar Pakistan, waar hij diplomatieke bescherming genoot. Hij verzamelde informatie over de produktie en de handel in harddrugs, die nodig is voor het oprollen van drugslijnen. De CRI is voor de Nederlandse politie de belangrijkste bron van inlichtingen over drugsnetwerken in het buitenland. De dienst voorziet de korpsen gevraagd en ongevraagd van informatie over drugslijnen en de wijze waarop narcotica-netwerken met vertakkingen in Nederland, zijn georganiseerd.

Volgens woordvoerders van de politie heeft het werk van inlichtingenofficieren geen James Bond-achtige allure. Het gaat puur om het verzamelen van informatie en gebeurt in samenwerking met de plaatselijke overheid.

Het ministerie van Justitie wil niets kwijt over de activiteiten van Piening of zijn collega's elders in de wereld.

Volgens officiële bronnen in Pakistan zou het groepje diplomaten de grens met Afghanistan zijn overgestoken zonder te beschikken over geldige reisdocumenten. Ze zouden aanvankelijk door de douane zijn weggestuurd, maar vervolgens toch naar Afghanistan zijn gereisd. Justitie wil op deze berichten echter niet ingaan.

De diplomaten zijn nu in handen van de Afghaanse mujaheddin-commandant Ghulam Nabni Noorzai. Hij wil de drie alleen vrijlaten in ruil voor twee medewerkers die op verdenking van wapensmokkel vastzitten in Pakistan. De Pakistaanse overheid zou echter niet tot een ruil bereid zijn.

Nederlander benoemd op hoge post VN

GENEVE – Voor het eerst sedert het aftreden van landgenoot Theo van Boven als hoofd van de VN-Commissie voor de Mensenrechten in de jaren '80, is weer een Nederlander benoemd op een hoge post bij deze in Genève gevestigde organisatie. De jurist mr. Hans Thoolen is coördinator geworden voor de technische samenwerking met instellingen ter bevordering van de mensenrechten, met name in ontwikkelingslanden.

„Hiervoor bestaat een fonds dat financiële steun geeft aan instanties, die vaak grote moeite hebben het hoofd boven water te houden," aldus Thoolen. „Het fonds wordt gevoed met vrijwillige bijdragen en we hebben momenteel nog niet veel meer dan zo'n 800.000 dollar in kas."

Bisschoppen willen dialoog met gelovigen

UTRECHT – De Nederlandse bisschoppen willen de dialoog met de gelovigen bevorderen. Zij hebben hun hoogste adviesorgaan, de beleidsadviescommissie, om advies gevraagd over de wijze waarop een verbetering van de communicatie tussen de Nederlandse roomskatholieken tot stand kan komen. Dit heeft de bisschoppenconferentie bekend gemaakt.

Bevordering van communicatie en dialoog was een van de speerpunten van toekomstig beleid in het rapport dat de bisschoppen voor hun ad limina-bezoek aan Rome begin dit jaar hadden opgesteld. Andere punten waren extra aandacht voor jongeren alsmede pastoraatsvoorziening.

De beleidsadviescommissie had, desgevraagd, de bisschoppen na terugkeer uit Rome geadviseerd in de eerste plaats de communicatie en de dialoog te bevorderen. „Die prioriteit hoeft in de huidige situatie geen bevreemding te wekken," aldus de woordvoerder van de bisschoppen.

Dialoog, zo hadden de bisschoppen in hun rapport geschreven, is geen modieuze concessie aan de tijdgeest, maar heeft te maken met de kern van het geloof zelf.

Uniforme voorwaarden bij hypotheek

Waarborgfonds vervangt gemeentegaranties

DEN HAAG – De huidige regeling van gemeentelijke hypotheekgaranties bij het kopen van een huis verdwijnt met ingang van 1 januari 1995. In plaats daarvan wordt een waarborgfonds opgericht. Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting heeft dit besloten.

Dit fonds zal uniforme voorwaarden hanteren voor het verkrijgen van een hypotheekgarantie. Nu kunnen die voorwaarden nog per gemeente verschillen. Gemeenten en bemiddelende organen spelen in het nieuwe systeem geen rol meer.

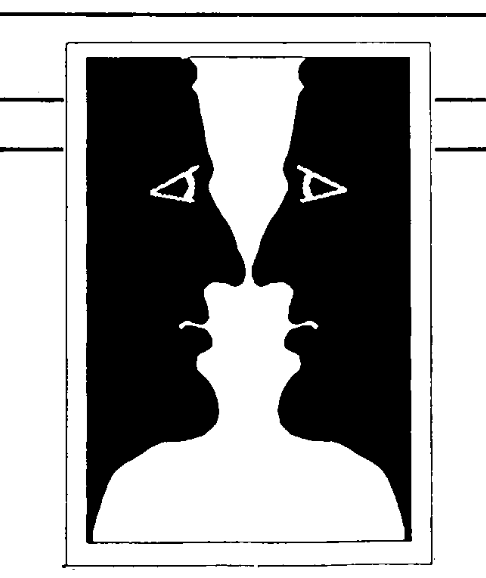
De financiers zullen voortaan de aanvraag van de koper voor een hypotheekgarantie toetsen aan de voorwaarden. Ze mogen hiervoor geen extra kosten in rekening brengen. De financiers zullen ook in het nieuwe systeem de rentekorting voor hypotheken met een garantie handhaven.

Kopers moeten gemiddeld voor een garantie-aanvraag een premie van 500 gulden gaan betalen, plus 40 gulden als bijdrage voor de uitvoeringskosten van het fonds. In het huidige systeem zijn de kosten gemiddeld 275 gulden. Rekening houdend met de fiscale aftrekbaarheid van deze kosten, gaat het om een verhoging van gemiddeld 160 gulden ten opzichte van het huidige systeem.

Als de premie wordt meegefinancierd, leidt dit per saldo tot een verhoging van de woonlasten van tien gulden netto per jaar. Dat levert volgens Heerma geen belemmering voor lagere inkomens bij het verwerven van een eigen huis. Hij wijst er op dat de verhoging verwaarloosbaar is, gezien bijvoorbeeld de recente daling van de hypotheekrente.

Voor het nieuwe systeem is gekozen omdat het volgens Heerma leidt tot een betere budgettaire beheersbaarheid van het financiële risico van de garantieverlening. In de loop van dit jaar zullen de betrokken partijen de Stichting Waarborgsfonds Eigen Woningen oprichten.

Engholm struikelde vooral over zichzelf



DOOR HARRIS TIDDENS

BONN – Björn Engholm had zijn positie als minister-president van Sleeswijk-Holstein te danken aan Uwe Barschel, die met vuile praktijken geprobeerd had hem door de modder te halen. Als een bedachtzame witte raaf steeg Engholm daardoor binnen de SPD met sprongen. Zijn elegante verschijning, het zorgvuldig verzorgde imago van de integriteit kwam de SPD goed van pas.

De reeks van succesloze SPD-kandidaten is lang. Nadat Hans-Jochen Vogel als partijvoorzitter en Johannes Rau als minister-president van Noordrijn-Westfalen kansloos hadden gewerkt aan het bondskanselierschap, bleek Oskar Lafontaine te grof om een hogere politieke functie te vervullen dan die van minister-president van het kleine Saarland. Vooral na Lafontaine was de behoefte aan stijl en bedachtzaamheid in de SPD groot.

Een reeks partijleden dwong Engholm om het voorzitterschap van de partij aan te nemen en zich kandidaat te stellen voor het kanselierschap. Het zijn dezelfde mensen geweest die de afgelopen weken bezig waren om Engholm even hard weer te laten vallen.

Engholm slaagde er maar niet in om de partij te smeden en een 'wij-gevoel' te doen ontstaan. Zijn positieve eigenschappen, zoals de zwijgzame bedachtzaamheid, bleken tegelijk zijn negatieve kant te zijn. Hij gaf weinig leiding en was nauwelijks in staat de zeer verbrokkelde partij met krachtige hand bijeen te drijven.



● *SPD-leider Björn Engholm (rechts) kondigde gisteren op een persconferentie in Bonn aan dat hij alle politieke functies neerlegt. Naast hem de vice-voorzitter van de SPD, Johannes Rau.* Foto: AP

Zijn aarzelende aanpak bleek het duidelijkst toen aan het licht kwam dat de SPD zelf geld had gegeven aan Reiner Pfeifer, die

achtergrond

voor Uwe Barschel destijds het vuile werk had moeten doen. Engholm ontsloeg zijn minister voor Sociale Zaken Jansen (die het geld aan Pfeifer overhandigde), maar liet hem in zijn politieke functie.

Dat was niet alleen halfslachtig maar leidde direct naar zijn eigen betrokkenheid. Het weekblad Der Spiegel bracht aan het licht dat Engholm zelf destijds voor de enquêtecommissie in november 1987 had gelogen. Hij had verzwegen dat hij op 18 september 1987, de dag voor de deelstaat verkiezingen in Sleeswijk-Holstein, al van de affaire had geweten.

Deze leugen was weliswaar minder ernstig dan wat Barschel zelf had gepresteerd, maar laat zien dat de SPD in Sleeswijk-Holstein wel degelijk een slaatje uit het schandaal heeft willen slaan. En wat nog erger was, de leugen maakte met één klap een einde aan het ongeschonden imago van Engholm.

De minister-president wist dat hij niet meer op de steun van zijn partijgenoten kon rekenen, realiseerde het verlies en deed afstand van al zijn politiek functies. Daarmee heeft hij zijn oude imago weer enigszins weten te herstellen.

Voor de SPD maakt dit de situatie er bepaald niet makkelijker op, maar misschien is er nu toch het enige gebeurd wat de partij kan redden. Vogel, Rau, Oscar Lafontaine en Engholm, het waren allemaal zogenaamde kleinzonen van Willy Brandt. En dat is precies de huidige zwakte van de partij. Brandt was een boeiend en stimulerend politicus, maar, zoals vele uitgesproken persoonlijkheden, zo krachtig en ijdel tegelijk dat hij nooit een SPD liet ontstaan die los stond van zijn persoon.

De nieuwe lichting was niet in staat zijn eigen koers te varen. Nu krijgt de SPD de kans om het Brandt-tijdperk voorgoed de rug toe te keren. Daarvoor komen enkele personen in aanmerking.

De eerste is Gerhard Schröder, de huidige minister-president van Nedersaksen. Schröder is een doordouwer, die luid en duidelijk verkondigt dat hij in Bonn een regeringscoalitie wil vormen met De Groenen. Dat is een verfrissend duidelijke toon, die blijk geeft van onafhankelijkheid en de bereidheid een nieuwe identiteit aan te nemen.

De tweede kandidaat is een vrouw, Renate Schmidt, de voorzitter van de SPD in Beieren. Zij zou de eerste vrouwelijke kandidaat voor het kanselierschap zijn. Daarvoor zullen niet alleen de vrouwen in de SPD dankbaar zijn. Schmidt geldt als recht door zee en uitgesproken vechtlustig.

Een derde kandidaat is wellicht Rudolf Scharping, de 44-jarige minister-president van Rheinland-Palts en daarmee de jongste van de drie. Scharping heeft op zijn naam staan dat hij de CDU notabene in de geboortestreek van Helmut Kohl van de troon heeft weten te jagen. Hij is degene die bij de onderhandelingen tussen de regeringscoalitie en de SPD over een gemeenschappelijke aanpak van de problemen in het oosten van Duitsland taai en gewiekst bleek te zijn en in feite het solidariteitspakt tot stand wist te brengen.

Paus schokt Balkan met bezoek Albanië

gastopinie

De Albanese journalist Frrok Çupi is chef-redacteur van het dagblad Kohna Jone (Nieuwe Tijden). De in Tirana gevestigde krant verschijnt in een beperkte oplage en volgt de ontwikkelingen in Albanië met een kritische blik.

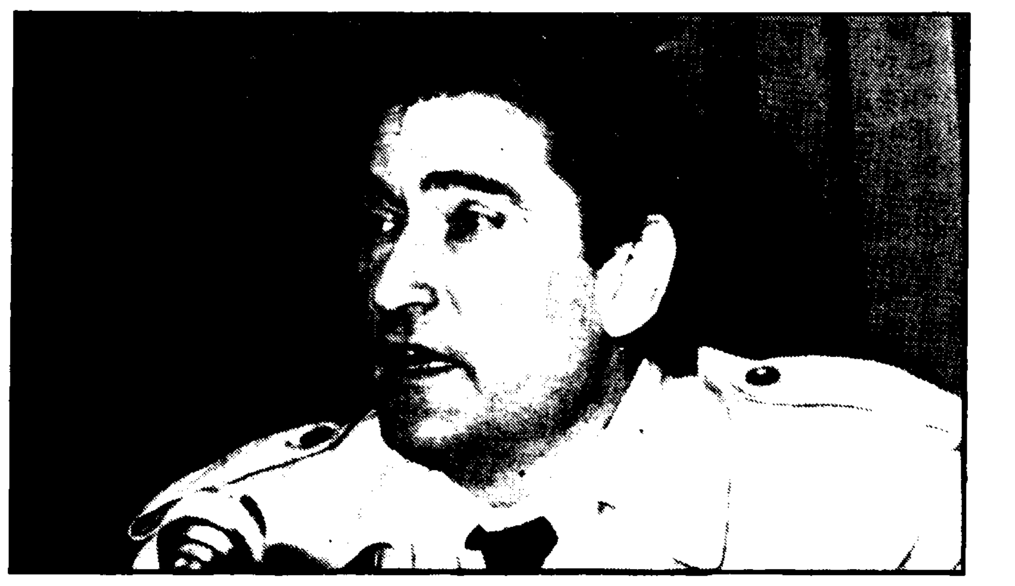
DOOR FRROK ÇUPI

TIRANA – Op 25 april jongstleden bracht paus Johannes Paulus II een hele dag door in het kleine Balkan-staatje Albanië. Een buurland van Italië, op een afstand van slechts veertig minuten vliegen. Desondanks ging het om het eerste bezoek dat ooit door een paus aan het land werd afgelegd. Weliswaar wilde vijf eeuwen geleden, toen Gjorgj Kastrioti-Scanderberg de Albanezen leidde in een oorlog om het christelijke Europa te beschermen tegen de aanvallende Turken, paus Pius II al een bezoek brengen aan Albanië. Met de bedoeling om Scanderberg tot de koning van Epirus te kronen. Maar het ongeluk wilde dat de paus kort voor zijn vertrek kwam te overlijden. Dat betekent dat met het recente bezoek van Johannes Paulus II voor het eerst een kerkvorst op de Balkan verscheen.

In Albanië was het de afgelopen halve eeuw verboden om welke religie dan ook publiekelijk te prediken of openlijk te belijden. Tijdens het communistische regime zijn de kerken en moskeeën geruïneerd. Ook sinds de omwenteling in 1991 kent het land een atheïstische grondwet. Daarom mag het bezoek van de paus als een bijzondere gebeurtenis gekenmerkt worden.

Maar het gaat om meer dan een bezoek van een belangrijke westerse persoon of van een vertegenwoordiger van de katholieke kerk. In de straten van de twee grootste steden Skroda en hoofdstad Tirana waren namelijk duizenden mensen uitgelopen om de paus te zien, terwijl de meeste van hen niet eens katholiek zijn.

De gelovige Albanezen maken deel uit van drie verschillende



● *President Sali Berisha*

religies: 10 procent is Rooms Katholiek, 20 procent is orthodox en 70 procent islamitisch. Het weerhield de andersgelovigen er niet van om de Heilige Vader te begroeten. Alle drie religies leven namelijk al eeuwen vredig samen. De harmonieuze samenwerking tussen de drie religies staat evenwel niet als voorbeeld voor de politiek in het land, dat de eerste schreden zet op weg naar een democratie. De paus riep de bevolking dan ook op om steeds de dialoog te gebruiken en veel onderlinge tolerantie te tonen.

Ster

President Berisha begroette de paus op een geïmproviseerd podium voor een beeld dat de Albanese historie door de eeuwen heen voorstelt. Ook de communistische periode stond er afgebeeld door de Albanese vlag met een grote rode ster in het midden. De communistische ster glom zeker twee uur lang boven het hoofd van de kerkvorst en de president. Dat was geen toeval. In het al twee jaar durende post-communistisch tijdperk zijn nog lang niet alle communistische symbolen verwijderd.

De dag voordat Berisha de paus op het vliegveld ontving, keerde de president op datzelfde vliegveld terug van een trip naar Istanboel. Daar woonde hij de begrafenis bij van de onlangs overleden Turkse president en persoonlijke vriend Turgut Özal. Nog maar een paar weken voor zijn dood bracht Özal een bezoek aan Tirana. Enkele maanden daarvoor, tijdens de conferentie van het Islamitisch Bondgenootschap, besloot Berisha zonder iemand in zijn regering te raadplegen dat zijn land lid zou worden van deze organisatie. In diezelfde periode liet hij in een toespraak weten dat de Balkanstaat zich meer op Europa zou gaan richten. Dat laatste zei de president ook tegen de paus.
Het huidige beleid van de Albanese regering laat het land als een verlaten schip zonder stuurman ronddobberen op de onstuimige politieke oceaan. Realistisch gezien behoort Albanië, dat toch van oudsher banden heeft met Europa, tot Europa noch het Midden-Oosten, want dat wil de Albanese bevolking niet. Albanezen zijn bestemd voor Europa. Het Albanië van vandaag leeft in onmin met zijn buren Servië en Griekenland. Reden hiervoor is het beleid van president Berisha. Om de onstabiele positie van het beleid van de president aan te tonen herinner ik even aan een paar momenten tijdens het bezoek van de paus aan Albanië.

President Berisha ontving de paus onder andere op het Scanderberg Plein, genoemd naar de nationale held van Albanië en een groot voorvechter voor het Europese christendom, omdat die man veel voor het land heeft betekend. Echter, een paar weken eerder had dezelfde president opdracht gegeven het beeld van Scanderberg weg te halen uit een zaal, waar hij zou eten met de Turkse president Turgut Özal. Dit geeft min of meer de kern aan van het beleid van de huidige regering.

Datzelfde beleid bemoeilijkte, gezien de gespannen situatie op de Balkan, het bezoek van de paus. De komst van de kerkvorst zorgde vooral in het buurland Servië voor verbazing en nervositeit. In Albanië verspreidde zich al snel het gerucht over een mogelijk aanslag op Johannes Paulus II. Omdat de Albanese pers deze geruchten negeerde, besloot de paus toch om in zijn eigen auto naar Skroda te reizen en niet per helikopter.

De minister van Buitenlandse Zaken zorgde ervoor dat het gerucht een realiteitsklank kreeg toen hij verklaarde dat 'het bezoek van de paus aan Albanië door de Servische en Montenegrijnse regering niet moet worden beschouwd als een goed doordacht bezoek'.

Waarom verzwijgen de Albanezen de waarheid? Ik denk dat de Albanese regering daar voor een groot deel debet aan is. Berisha verklaarde tegenover de paus dat de Albanese politiek ten onrechte aan de kant van de islamitische wereld wordt geplaatst, waardoor de Servische president Milosevic een argument heeft om na de strijd in Bosnië de Albanezen in Kosovo aan te vallen.

Milosevic vecht onder het mom van bescherming van het christendom op de Balkan. Daarom doet het bezoek van de paus aan Albanië de Servische politiek geen goed, want het zou een bewijs kunnen zijn dat de banden tussen Albanië en het Europese christendom sterk zijn. Dit vervult Servië en mogelijk ook andere Balkanlanden als Turkije en Macedonië met afschuw.

Turkije heeft, gesteund door president Berisha, de banden met Macedonië, Bosnië en Albanië verstevigd. Het bezoek van de paus aan Albanië heeft hierop wellicht een negatieve uitwerking. Maar dat schijnt het fanatiek islamitische Macedonië niet te deren. Om de banden met Albanië te versterken reisten Turkije en Macedonië na het bezoek van de paus onmiddellijk naar Tirana.

De Macedonische minister van Binnenlandse Zaken tekende onlangs een contract met Albanië, waardoor bij een aanval van de Serviërs alle militaire bases in Albanië gebruikt mogen worden door het Macedonische leger. Het buitenlandse beleid van de Albanese regering draagt op die manier niet bij aan een snelle oplossing op de Balkan. Dit alles gebeurt op het historische moment als de paus voor het eerst Albanië bezoekt. Aan Johannes Paulus II heeft het niet gelegen, want hij riep tijdens zijn bezoek op tot vrede, tolerantie en dialoog.

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Thuiszorg

Als ex-thuiszorgverpleegkundigen in Zuid-Limburg, die gewerkt hebben voor een Zuidlimburgs NTN-thuiszorgbureau, nemen wij stelling tegen de laakbare uitspraken van NTN-directeur J. de Kroes over het thuiszorgbeleid.
De Kroes profileert zich te pas en te onpas hieromtrent. Heeft hij eerst in het blad 'Verpleegkundig Nieuws' thuiszorgverpleegkundigen in een kwaad daglicht gesteld, door deze te vergelijken met zwartwerkers en klussers, nu trekt hij deze vergelijking door naar de goed functionerende particuliere Zuidlimburgse thuiszorgbureaus. Hoe komt hij tot dergelijke uitspraken?
Als zijn uitspraken berusten op verslagen van een kwalitatief onderzoek, verricht door mevrouw Van Lin van Inspectie Volksgezondheid te Maastricht, dan mag men zich zeker bezorgd maken over het amateuristisch management en zouden ingrijpende stappen gewenst zijn. Echter, dit komt in de kritiek niet naar voren. Wat blijkt na verkregen informatie, de Zuidlimburgse particuliere thuiszorgbureaus zijn niet amateuristisch bezig zoals wordt gesteld, maar krijgen wel advies na het onderzoek van de Inspectie Volksgezondheid om nog beter te functioneren.
J. de Kroes vertegenwoordigt een particuliere thuiszorgorganisatie, het NTN, dat landelijk gezien graag de markt zou willen beheersen. Hier is niets op tegen. Bedrijf het management dan wel op een gezonde manier. NTN heeft getracht in Limburg goed lopende bureaus op te kopen. Sommige bureaus kregen echter in de gaten ofwel ervoeren hoe schimmig het NTN werkzaam was.
Bij een Zuidlimburgs bureau dat zich heeft verbonden met het NTN is gebleken, dat NTN niet functioneerde zoals het zich voordeed, en men volgens kwalitatieve eisen mag verwachten.
Veelal had het te maken met klachten, die niet door het NTN-bureau serieus werden genomen, ofwel te late uitbetalingen tot geen uitbetaling van verpleegkundigen. Vier maanden wachten op je geld werd als normaal beschouwd, soms was inschakeling van juridische hulp noodzakelijk. Wij constateren dat de laakbare uitspraken van J. de Kroes van toepassing zijn op zijn eigen organisatiebeleid in Zuid-Limburg.

* 'Ongekwalificeerde verpleegkundigen in dienst' jawel bij het NTN.
* 'Maken veel gebruik van herinstreedsters' jawel bij het NTN.
* 'schimmig praktijkje' jawel bij het NTN.
* 'Sommige bureaus niet professioneel genoeg werken' jawel bij het NTN.
* 'Wij zijn een organisatie in ontwikkeling, profielen en protocollen die de kwaliteit bewaken hebben we nog niet' Dit hebben veel verpleegkundigen mogen ervaren bij het NTN, en zijn om deze redenen opgestapt.

Herintreedsters krijgen ook weinig waardering. Wanneer men zijn zwemdiploma haalt, en tien jaar lang geen kans krijgt om te zwemmen, zal men de basistechniek niet verleerd hebben. In ieder geval zal men niet verdrinken.
Het verpleegkundig A-diploma is een waardevol diploma, en een prima basis waarin vakkundige handelingen en trainingen.
Doorgaans gaat het om herintreedsters die wat ouder zijn. Zij brengen een dosis levenservaring mee. Dit kan zeker ten goede komen in het contact met de patiënt en familieleden. Voor de pas gediplomeerden zonder vaste aanstelling biedt de thuiszorg de mogelijkheid individueel praktijkervaring op te doen.
Wat bedoelt De Kroes met een omscholingscursus? Omscholen tot wat? Omscholen tot een zwartwerkende timmerman ofwel een of andere klusser? Omscholen wil zeggen: opleiden tot een ander vak.
Wij zijn wel op de hoogte van bijscholingscursussen c.q. opfrissingscursussen op eigen vakgebied.
De Kroes vergeet er bij te vermelden, dat de verpleegkundigen hun bijscholingscursus zelf betalen. Dit kan variëren van ƒ400,- tot ƒ650,- en ƒ2.700,- voor het volgen van een oncologiecursus.
Wat staat er tegenover: niets dan laakbare uitspraken van J. de Kroes. Wordt hiermee soms de leertijd aangegeven in zijn organisatie?
In de thuiszorg is de verpleegkundige niet te gast zoals De Kroes beweert.
Wel is de verpleegkundige vakkundig werkzaam en ter ondersteuning in de zorg in samenwerking met diverse andere betrokkenen, namelijk huisarts, het Groene Kruis, gezinsverzorging en andere hulpverleners. Het feit, dat de particuliere Zuidlimburgse thuiszorgbureaus goed functioneren, blijkt hieruit dat het LTV van het Groene Kruis veelal dankbaar gebruik maakt van verpleegkundigen van particuliere bureaus om aan hun zorgvraag te voldoen.
Wat de thuiszorg zo complex maakt is niet de zorg aan het bed, maar wel het financieel aspect.
Helaas, het mag duidelijk zijn dat De Kroes zijn eigen managementbeleid en werkwijze projecteert op de particuliere thuiszorgbureaus in Zuid-Limburg. Hij mag de hand in eigen boezem steken.
De thuiszorg staat nog in de kinderschoenen. In de gezondheidszorg doen zich dusdanige ontwikkelingen voor, dat de patiënt in de toekomst meer op thuiszorg zal terugvallen. Dit gebeurt onder bepaalde voorwaarden en op indicatie van de huisarts. Belangrijk is te weten dat de patiënt het recht heeft zijn eigen keuze te bepalen aangaande het inschakelen van een willekeurig particulier, c.q. niet particulier thuiszorgbureau.

HEERLEN
Ex-NTN-verpleegkundigen
Namen bij redactie bekend

● Moederdag

Hierbij een ingezonden brief naar aanleiding van een moederdagadvertentie in de krant van 27 april 1993.
Breng moeder in hogere sferen! Wilde u net als ik, als moeder op moederdag, als het goed weer is, de dag met het complete gezin doorbrengen in de achtertuin? Ja, gezellig! Er is echter een onverlaat op het idee gekomen die dag behoorlijk te vergallen. Voor het plezier van een enkeling zult u de hele dag een helikopter boven uw tuin horen rondcirkelen. Moederdag-actie wordt het genoemd.... Het lukt inderdaad om op deze manier alle moeders in Maastricht erbij te betrekken. Het zullen wel allemaal boze moeders zijn. Voor mij was deze advertentie dus direct anti-reclame. Ik zal zeker niet naar dat betreffende winkelcentrum gaan om daarmee deze milieubelastende en herrieveroorzakende actie te ondersteunen.

BUNDE Mevr. A. Bemelmans

● Biechten

In de Vrijuit van zaterdag 24 april over de biecht zegt pater Van Dijk dat, als de vrucht binnen honderd dagen wordt geaborteerd er in zijn ogen geen sprake van zonde is. „Want dan is het nog geen mensje; dat lucht menig moederhart op", aldus de pater. Zo de ziel voor de honderdste dag is afgedaald in de vrucht, is aborteren ontzielen van een lichaampje, zo een lichaam ontzield is door geweld, spreekt men van moord. Als de ziel voor de honderdste dag niet is afgedaald, wordt de ziel het erfrecht van haar lichaam ontnomen, dat een onvervreembaar recht is, waar niet aan is te tornen, niet door de moeder noch vader, geestelijke of regering, een koning of keizer. In Ikor. 15:53 – Want dit bederfelijke moet met het onbederfelijke worden bekleed; dit sterfelijke met onsterfelijkheid; want zodra de bazuin zal schallen, zullen de doden verrijzen, onbederfelijk; maar wij zullen van gedaante veranderen. Een zielelichaam wordt gezaaid, een geestelijk lichaam verrijst. Ikor.15:44.

STEIN John Pepels

● PvdA

Het schijnt de PvdA een stevige doorn in het oog te zijn dat een kleinere partij, de SP, zich mag verheugen in meer aanzien en mogelijk ook meer stemmen bij de komende verkiezingen, nu gebleken is dat de aktie 'Inlossen Ereschuld Mijnwerkers Nu' een groot succes blijkt te zijn voor die Socialistiese Partij. Deze partij durfde dit aan en komt op voor de belangen van een groep mensen die levenslang zijn veroordeeld tot ademnood en daarbij door de politiek ook nog besodemieterd zijn.
Op dit ogenblik sta ik niet achter een bepaalde partij, maar één ding staat voor mij wel vast: géén PvdA meer. Deze partij durft nu zelfs te spreken van bezorgdheid om het politieke misbruik dat over de ruggen van nog levende silicosepatiënten wordt gemaakt. Lees het Limburgs Dagblad van 27 april, pagina 11, waar men vanuit de PvdA een concept-motie opstelde en naar diverse fracties heeft verzonden. Te laat, PvdA-bonzen, uw ware gezicht is met name in Limburg onder de ex-koempels en allen die daarmee te maken hebben, gezien.

HEERLEN H.J. Vestjens
(Door redactie ingekort)

Voor het eerst sinds zestig jaar staking in metaal

Oost-Duitsland staakt

Van onze correspondent

ONN – Voor het eerst sinds zestig jaar zijn werknemers in ost-Duitsland een staking begonnen. Precies om midderacht legden de ploegendiensten van de Hoogovens in Henngsdorf bij Berlijn en in Brandenburg het werk neer. Vanaf sterochtend kwamen daar bedrijven in het midden van de eelstaat Saksen bij. In het totaal hebben werknemers in zo'n iftig bedrijven het werk nu neergelegd.

et is de bedoeling dat de staking ch vandaag naar Mecklenburg-orpommern uitbreidt. Franz teinkühler, de voorzitter van de -Metall, verklaarde gisterochtend at het zeker is dat deze staking net succes zal eindigen'.

e staking is het antwoord op het it dat de werkgevers de twee jaar eleden afgesloten cao voor de ostduitse metaal eenzijdig hebben pgezegd. Deze cao voorziet binnen en periode van vijf jaar in een aanassing van de Oostduitse lonen an het Westduitse peil. Maar dat ou voor dit jaar een verhoging van eer dan 25 procent hebben beteend en voor het komende jaar ijna 30 procent. Dat is voor het erendeel van de Oostduitse berijven niet op te brengen. Zij leven oor het destijds niet voorziene in kaar zakken van het oostblok nog teeds op het randje van de econoische dood.

en nog krasser economisch gegeen is de aanwezigheid van buurnd Tsjechië waar bij vergelijkbare waliteit van het werk, de lonen naar tien procent bedragen van het ostduitse peil. Een ondernemer in aksen zei dat hij bij een loonsveroging, zoals nu geëist, 25 procent an zijn werknemers zou moeten ntslaan.

De IG-Metall onderkent het probleem maar zegt anderzijds dat een opzegging van een cao in de naoorlogse geschiedenis van de Bondsrepubliek nog niet is voorgekomen. De vakbeweging wil en kan een dergelijk schot voor de boeg natuurlijk niet aanvaarden. Dat geldt in het bijzonder voor Oost-Duitsland. Het wantrouwen van de bevolking ten aanzien van de vakbonden is door veertig jaar DDR bijhoorlijk aangetast en de organisatiegraad is dienovereenkomstig laag. Wanneer de IG-Metall nu te makkelijk overstag zou gaan, zou er een groot 'ziejewel' door de bevolking gaan.

De stakingsmachine is inmiddels op gang gekomen en zal zeker nog een paar dagen doorlopen. Voor vanmiddag is de IG-Metall uitgenodigd om met Kurt Biedenkopf te spreken, de minister-president van Saksen.



● *Enkele van de drieduizend metaalarbeiders in Henningsdorf, ten noorden van Berlijn, zijn bijeen om solidariteit te betuigen met de collega's in Dresden, die gisteren begonnen met een algemene staking. De tekst op het spandoek luidt: 'Staal - Vuur, wij blijven elkaar trouw'.* Foto: EPA

Bezuinigingen slecht voor ontwikkeling kleinere bedrijven

ZOETERMEER – Het midden- en kleinbedrijf (MKB, 400.000 bedrijven) zal maar beperkt profiteren van de economische opleving die voor volgend jaar wordt verwacht. Door de economische tegenwind en de bezuinigingen van de overheid daalt de koopkracht en dat merkt het MKB onmiddellijk. In de bedrijven zal de banengroei vrijwel tot stilstand komen.

Dat staat in de jongste voorspellingen van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM), die gisteren zijn verschenen.

Voor dit jaar wordt een afzetgroei van hooguit drie kwart procent verwacht, terwijl voor volgend jaar een beperkt herstel tot 2 procent mogelijk is. Het MKB blijft daarmee achter bij grotere, op de export gerichte bedrijven.

De terugvallende koopkrachtgroei treft vooral de detailhandel, die dit en volgend jaar een nog kleinere omzetgroei boekt dan vorig jaar (een half procent). Alleen een duidelijk herstel van de economie kan hier verbetering in brengen.

De traditioneel sterke banengroei in het MKB begint hierdoor haperingen te vertonen. Dit jaar komen er naar verwachting nog maar 4.000 volledige banen bij en volgend jaar zal dat niet veel meer zijn. In andere sectoren dan het MKB is overigens in het geheel geen banengroei.

De na 1985 sterk verbeterde winsten in het MKB zijn in de jaren 1991-1993 weer sterk teruggevallen, maar liggen hoger dan in het grootbedrijf. Daar daalden de winsten sterker. Door de stagnatie van de winsten en de verzwaring van de lastendruk daalde vorig jaar de koopkracht van de zelfstandige ondernemer aanzienlijk.

Als rekening wordt gehouden met de stijging van de prijzen nam het besteedbare inkomen van de zelfstandige met 3,25 procent af, terwijl de doorsnee werknemer nog een stijging van een half procent kreeg.

Dit jaar is een kleine verbetering haalbaar, maar volgend jaar zal de koopkracht opnieuw teruglopen.

munt uit

● Werklozen

Eind februari stonden er 54.000 mensen met een werkloosheidsuitkering (ww) meer geregistreerd dan een jaar daarvoor, een stijging met een kwart. Ten opzichte van januari steeg het aantal ontslagwerklozen met 11.000. In februari ontving bijna vijf procent (4,9) van de werknemers die krachtens de ww zijn verzekerd een uitkering. Een jaar eerder was dat 4,1 procent.

● Acties

De grafische bonden van FNV en CNV hebben voor vandaag een beperkt aantal acties aangekondigd in de verpakkingssector. Met één 24-uursstaking, twee werkonderbrekingen en een kantine-actie protesteren de bonden tegen de opstelling van de werkgevers in de onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 10.000 werknemers tellende bedrijfstak.

● Fusie

Het onroerend-goedfonds Uni-Invest zal een openbaar bod uitbrengen op alle bij het publiek uitstaande aandelen Nevas en participatiebewijzen Nedufo. De prijs van het bod zal worden bepaald door 115 procent te nemen van de intrinsieke (eigenlijke) waarde per 31 december 1992 ex dividend, vermeerderd met de geschatte winst vanaf 1 januari tot de laatste dag van aanmelding. Deze prijsbepaling geldt voor zowel de gewone en cumulatief preferente aandelen Nevas en de participatiebewijzen A en B van Nedufo. Uni-Invest heeft dit gisteren laten weten. De houders van stukken Nevas en Nedufo hebben recht op de winstuitkering 1992 waarbij vanwege het openbare bod in principe geen keuzedividend zal worden gegeven. De manier waarop dit dividend ter beschikking zal worden gesteld, in de overnemingsprijs en/of formeel als dividend, moet nog worden bepaald. Bovendien krijgen de eigenaren van de stukken Nevas en Nedufo gelegenheid de opbrengsten uit het bod gedeeltelijk te herbeleggen in Uni-Invest tegen een vaste prijs. Het biedingsbericht met concrete gegevens zal naar verwachting in de tweede helft van mei gereed komen.

Volgens CNV breekt bank belofte

Gedwongen ontslagen bij reorganisatie Rabobank

UTRECHT – De Rabobank-organisatie breekt de belofte dat de lopende reorganisaties zonder gedwongen ontslagen zullen verlopen. Volgens bestuurder T. de Leeuw den Bouter van de Dienstenbond CNV blijkt dat uit een interne notitie van de bank die naar de ondernemingsraad is gestuurd.

Bij de Rabobanken lopen diverse reorganisaties door elkaar. De aangesloten banken hebben te maken met een grote efficiency-operatie. Daarnaast kosten verschillende fusies bij zowel de banken, als bij Rabobank Nederland duizenden arbeidsplaatsen. In totaal worden naar schatting 2.500 à 3.000 werknemers boventallig.

Volgens De Leeuw den Bouter hebben de directie van de bank en de vakbonden vorig jaar afgesproken dat voor alle boventalligen een passende functie zou worden gezocht binnen de eigen organisatie. Uit de interne notitie blijkt evenwel dat die doelstelling niet zal worden gehaald, aldus de vakbondsbestuurder. Het natuurlijk verloop zou daarvoor te weinig soelaas bieden.

De CNV-bond is woedend over de handelwijze van de Rabobank. „Dat ze van hun belofte afwijken, is nog tot daaraan toe," aldus De Leeuw den Bouter. „Maar ze hebben ons niet eens uitgenodigd voor een gesprek." De bestuurder verwijt de Rabobank in het verleden veel te weinig te hebben gedaan aan opleiding van het eigen personeel. „Nu zie je dan ook gebeuren dat er mensen weg moeten, terwijl er tegelijk nieuwe mensen binnenkomen, omdat het huidige personeel niet voldoende gekwalificeerd is," zei hij. De vakbonden zullen bij de directie aandringen op een gesprek. Zij willen dan duidelijkheid eisen over de gang van zaken.

Een woordvoerder van de Rabobank erkende dat zijn organisatie 'een vraagteken plaatst bij de mogelijkheid of 100 procent herplaatsing wel mogelijk is'. De notitie is volgens hem echter niet meer dan een discussiestuk. Van vastgesteld beleid is nog geen sprake, aldus de zegsman.

Volker Stevin koopt pakket eigen aandelen

OTTERDAM – Het bouwconcern olker Stevin heeft 200.000 eigen andelen ingekocht van groot-aaneelhouder Hollandsche Beton roep HBG. Hierdoor is het belang an HBG in Volker Stevin vermin-erd van 49 procent tot 42,83 proent, zo heeft een woordvoerder van BG gisteren gezegd.

olgens Volker Stevin worden de andelen in portefeuille gehouden oor mogelijk gehele of gedeeltelijke betaling van nog te verwerven edrijven en van toegekende aandeen-opties aan statutaire directeuen. Volker Stevin wil zijn marktpoitie in de sectoren utiliteits- en woingbouw, en milieu- en installatieechniek uitbreiden. Overigens betaan hiervoor thans geen concrete plannen.

Op 21 april verminderde HBG haar belang in Volker Stevin van 56 naar 49 procent via verkoop op de beurs. HBG zal volgens afspraak voortdurend pakketten aandelen Volker Stevin blijven afstoten. Het belang zal uiteindelijk op circa 10 procent uitkomen.

Klein verlies voor Philips verwacht

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Philips heeft over het eerste kwartaal van dit jaar een klein verlies geleden, zo verwachten analisten van diverse banken en effectenhuizen. De schattingen over het verlies dat Philips morgen bekendmaakt, lopen uiteen van tien miljoen (ABN Amro) tot 145 miljoen gulden (Financiële Diensten Amsterdam). De verkoop à drie miljard gulden van het belang in MEC is daarbij uiteraard nog niet meegerekend.

Van het clubje Philips-watchers is de ABN Amro-bank de meest positieve. Analist C. Couwenberg verwacht over het eerste kwartaal een te verwaarlozen verlies van tien miljoen gulden uit de gewone bedrijfsvoering, dus zonder bijzondere opbrengsten of lasten. Zoals bekend heeft Philips, vooral met de consumenten-elektronica, veel last van de matige conjunctuur.

De ABN Amro-analist verwacht dat de Eindhovenaren extra last hebben gehad van de zwakke munten in Spanje, Italië en de Scandinavische landen. Omgerekend in guldens hebben verkopen in die landen minder opgeleverd. De hogere dollar en de lagere rente zijn weer in het voordeel van Philips. Vooral de lagere rente, want dat scheelt het met een zware schuldenlast kampende Philips al gauw vele miljoenen guldens.

Vanwege die zware schuldenlast is Couwenberg ook positief over de verkoop door Philips van zijn belang in MEC, de samenwerking met de Japanse elektronicagigant Matsushita. „Philips heeft het geld nodig, dat is duidelijk. Er kunnen weer wat schulden afbetaald worden en de rentelasten gaan omlaag. Omdat het toch al zo slecht gaat in de consumenten-elektronica, lijkt me deze verkoop een logische keuze. Bovendien hebben ze er een goede prijs voor gekregen, denk ik zo," aldus de ABN Amro-analist.

achtergrond

Zijn collega van Financiële Diensten Amsterdam (FDA, dat werkt voor de ING-bank) noemt de verkoop van het MEC-belang echter 'een zwaktebod'. „Het is ook in duidelijke tegenspraak met wat Philips-topman Timmer eerder heeft gezegd, namelijk dat er geen onderdelen of belangen verkocht zouden worden.

Het verkopen van een belang is natuurlijk geen echt zaken doen, het is geld binnenhalen. Zo deed Philips dat vroeger ook: Whirlpool verkocht, het Parijse hoofdkantoor verkocht, noem maar op. Het is geen structurele oplossing," aldus de FDA-analist.

Ook over het eerste kwartaal is FDA aanzienlijk somberder dan de ABN Amro-bank. FDA denkt dat Philips over het eerste kwartaal 145 miljoen gulden in de min is uitgekomen. „Het gaat op alle fronten niet zo best met Philips.

Niet alleen met de consumentenelektronica, maar ook bijvoorbeeld de licht-divisie doet het volgens ons minder. Philips' lichtdivisie doet veel voor de auto-industrie, en het is bekend hoe slecht het daarmee gaat."

Over één ding zijn de analisten het wel eens: Philips gaat - de verkoop van MEC nog niet meegerekend - over het hele jaar een kleine winst boeken, vrijwel geheel afkomstig uit het laatste (Kerst-)kwartaal. ABN Amro houdt het op zo'n 475 miljoen gulden, Effectenbank Stroeve op 250 miljoen gulden en FDA op ruim 300 miljoen gulden.

beurs

Uitschieter

AMSTERDAM – Philips was gisteren met een reuzeomzet van f 51,8 miljoen of ruim 2 miljoen stuks eigenlijk de enige uitschieter op een beursdag die sommige handelaren omschreven als 'een verloren dag'. Het Beursplein had te maken met gesloten markten in Tokio en Londen, en tulpvakantie in eigen land. De aandelenomzetten bleven in het algemeen met f 493 miljoen dan ook klein. Behalve Philips kwam Koninklijke Olie nog op een kleine f 50 miljoen aan omzet. De EOE-index liet 0,3 punt liggen op f 313,72 en de CBS-koersindex ging met 0,4 punt vooruit naar 216,20.

Lagere koersen dus over een breed front, maar Philips vormde een uitzondering. De verkoop van het tafelzilver (een belang van 35 procent) aan de Japanse medeeigenaar Matsushita zal het elektronicaconcern een boekwinst van een half miljard gulden opleveren, terwijl in totaal rond f 3 miljard in de spaarbekkens zal stromen. Hiermee kan Philips, naar wordt aangenomen, dure leningen aflossen. De hoogste koers was f 26,10 en het slot kwam op f 25,60, wat f 1 boven het slot van vorige week donderdag lag. Koninklijke Olie kon gisteren een winst opstrijken van f 1 op f 158. Unilever won f 0,60 op f 201, Elsevier f 1,50 op f 129,70, Rolinco f 1,50 op 105,10 en Robeco f 1,10 op f 104,80.

Aan de andere kant lag DSM nog steeds verguisd in de markt. De slechte eerste-kwartaalcijfers galmden nog in de oren van beleggers na en het aanbod overtrof de vraag dan ook nog steeds. DSM werd uiteindelijk f 1,50 goedkoper op f 82,80. Collega Akzo werd f 0,80 lager geprijsd op f 149,40.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	52,10	52,40
ABN Amro A.in F.	85,60	85,60
ABN Amro L.Gr.F.	173,90	174,00
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,10	192,90
Aegon	80,00	80,40
Ahold	92,00	92,10
Akzo	150,20	149,40
Alrenta	230,60	230,60
Amev cert.	67,40	66,80
Bols Wes. c.	42,00	41,60
CSM cert.	59,10	58,70
Dordtsche Petr.	145,60	146,50
DSM	84,30	82,80
Elsevier	128,20	129,70
Fokker cert.	14,90	14,50
Gist-Broc. cert.	44,00	43,60
Heineken	187,00	186,70
Heineken Hold.	165,40	164,00
Hoogovens nrc	30,50	29,50
Hunter Douglas	48,20	49,00
Int.Ned.Gr. c.	66,00f	64,80
KLM	27,80	27,80
Kon. KNP BT	32,30	31,70
Kon. Olie	157,00	158,00
Nedlloyd	30,60	30,00
Océ-v.d.Gr.	45,50	46,00
Pakhoed cert.	38,80	39,00
Philips	24,60	25,60
Polygram	47,10d	47,70
Postb.Beleggf.	60,10	60,10
RG Florente F.	124,90	124,90
Robeco	103,70	104,80
Rodamco	55,00	55,00
Rolinco	103,60	105,10
Rorento	86,10	86,10
Stork	32,50	31,70
Unilever cert.	200,40	201,00
Van Ommeren nrc	37,20	36,90
Ver.Bezit VNU	118,80	119,50
Wolters-Kluwer	93,00	92,80

Avondkoersen Amsterdam

Effectenkoersen avondhandel
In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Kon.Olie 157,80-158,00 (158,00)
Philips 25,60 (25,60)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	48,80	48,80
ABN AmroHld.prf.	6,75	6,79
ABN AmroHld.div'93	53,50	-
ACF-Holding c.	39,50	39,00
Aegon div'92	82,00	-
Ahold div'93	-	90,50
Ahrend Groep c.	87,00	86,00
Asd Options Tr.	8,70	8,60
Asd. Rubber	2,40	2,40
Ant. Verff.	380,00	-
Atag Hold. cert	123,40	121,00
Athlon Groep	43,50	43,50
Athlon Groep nrc	42,50	42,50
Aut.Ind.R'dam	47,00	47,00
BAM Groep	94,50	94,50
Batenburg	150,50	150,50
Beers	117,40	108,00
Begemann Groep	44,00	44,50
Belindo	290,00	287,00
Blydenst.-Will.	26,50	26,50
Boer Boekh. Kon.	21,60	21,50
Boer De Winkelb.	74,50	73,70
Bols cert.	52,00	53,00
Borsumy Wehry	89,80	88,00d
Boskalis Westm.	29,50	29,90
Boskalis pref.	29,60	29,80
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,30	9,30
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1280,00	1270,00
Cindu Intern.	101,50	94,00
Claimindo	287,00	286,90
Content Beheer	23,40	23,50
Credit LBN	26,80	26,00
Crown v.G. cert.	110,00	110,00
CSM	59,10	58,30
Delft Instrum.	19,70	19,60
Dorp-Groep	38,00	38,00
Draka Holding	25,10	25,00
Econosto	21,00	20,90
EMBA	121,00	-
Eriks Holding	81,50	81,90
Flexovit Int.	48,70	48,70
Frans Maas cert.	46,10	46,00
Fugro McClelland	30,50	30,50
Gamma Holding	79,00	78,80
Gamma pref.	5,90	5,90
Garzarelli $	12,00	10,00
Getronics	36,90	36,80
Geveke	15,70	15,90
Giessen-de N.	205,00	212,00
Goudsmit	30,20	30,00
Grolsch	195,50	195,50
GTI-Holding	189,00	188,50
Hagemeyer	153,00	147,70d
HAL Trust B	14,00	14,00
HAL Trust Unit	14,00	14,00
HBG	236,50	239,50
Hes Beheer c	13,00	13,00
Hoek's Mach.	65,50	65,50
Holl.Sea S.	0,26	0,26
Holl. Ind. Mij	42,00	42,00
Hoop Eff.bank	8,30	8,40
Hunter D.pref.	2,00	-
IHC Caland	116,30	116,30
Internat.Muell.	61,00	60,50
Kas-Associatie	45,70	46,20
Kempen & Co	8,20	8,40
Klene Holding	93,00	94,00
Kondor Wessels	33,50	33,10
KBB	84,00	83,70
Kon. Sphinx	54,50	54,80
Koppelpoort	386,00	385,00a
Krasnapolsky	190,00	-
Landré & Gl.	38,00	38,00
Macintosh	46,00	46,00
Maxwell Petr.	130,00	130,30
Moeara Enim	1283,00	1283,00
M.Enim OB-cert.	16650,00	16650,00
Moolen Holding	29,50	29,50
Mulder Boskoop	46,00	46,00
Multihouse	3,30	3,30
Naeff	440,00	-
NAGRON	58,00a	58,00
Nat. Inv. Bank	75,50	-
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	18,40	18,30
Nutricia GB	126,00	126,30
Nutricia VB	131,50	131,40
Nijv.-Ten Cate	74,70	74,00
Omnium Europe	4,00	-
OPG cert.	39,00	39,00
Orco Bank cert.	85,70	88,90
OTRA	256,00	257,50
Palthe	30,30	30,50
philips div'93	24,60	25,40
Pirelli Tyre	11,10	11,20
Polynorm	129,00	128,50
Porcel. Fles	124,00	124,00
Randstad	49,90	50,10
Reesink	82,80	82,30
Samas Groep	34,00	32,70
Sarakreek	13,60	13,60
Schuitema	1715,00	1715,00
Schuttersveld	32,00d	31,60
Smit Intern.	24,50	24,40
St.Bankiers c.	14,70	14,70
Stad Rotterdam c	42,20	41,60
Telegraaf De	112,00	111,50
Textielgr.Twente	74,00	74,00
Tulip Computers	10,30	10,40
Tw.Kabel Holding	159,70	159,40
Ubbink	69,00	71,00
Union	48,40d	47,80
Vereenigde Glas	513,00	513,00
Verto cert.	17,50	16,70
Volker Stevin	60,00a	60,10
Volmac	19,90	19,90
Vredestein	14,60	14,60
Wegener	78,00	78,00
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	365,00	365,00
Wyers	18,40	18,10

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	85,30	85,40
ABN Amro Albefo	51,80	51,70
ABN Amro Amer.F.	69,00	69,70
ABN Amro Eur. F.	72,00	73,50
ABN Amro Far EF.	64,30	65,80
ABN Amro Neth.F.	93,60	92,70
ABN Amro rent.div	157,50	157,50
Aegon Aandelenf.	37,20	37,20
Aegon Spaarplus	5,10a	5,10a
Aldollar BF $	30,50	30,50
Alg.Fondsenbez.	231,00	231,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amro North Am.F.	67,70	69,00
Amvabel	99,70	99,70
Asian Tigers F.	76,90	77,30
Asian Select. F.	74,50	74,50
Austro Hung. F.	4,10	4,20e
Beleg.f. Ned.	71,10	71,80
Bemco RentSel.	60,70	60,70
Bever Holding	2,50	2,60b
CLN Obl. Div. F.	114,00	114,00
CLN Obl.Waardef.	125,30	125,30
Delta Lloyd Inv.	27,90	27,80
DP America Gr.F.	34,60	34,50
EGF Investm.	127,00	127,00
EMF Rentefonds	83,10	83,00
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	10,90d
Envir.Growth F.	44,00	43,80
Esmeralda part.	34,90	35,20
Eur.Ass. Trust	7,20	7,20
EMS Growth Fund	104,10	104,10
EMS Income Fund	102,80	102,80
EMS Offsh. Fund	103,50	103,60
EOE Index Fnd	338,00	338,00
Euro Growth Fund	47,80	48,00
Euro Spain Fund	7,80	7,80
Far East Sel.F.	66,50	67,50
Gim Global	57,00	56,80
Groeigarant	1,41	1,40
Holland Fund	75,20	75,20
Holl. Eur. Fund	51,50	51,50
Holl. Obl.Fonds	134,90	134,90
Holl. Pac. Fund	113,00	114,00
Holl. Sel.Fonds	91,30	90,60
ING Bnk Dutch Fnd	47,70	47,20
ING Bnk Geldm.Fnd	57,99	58,02
ING Bnk Glob.Fund	48,00	48,00
ING Bnk Oblig.Fnd	37,70	37,70
ING Bnk Spaard.F.	105,14	105,21
ING Bnk Rentegr.F	127,50	127,50
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,20
Innovest	59,60	58,20
Interbonds	514,00	514,00
Intereffekt 500	23,00	23,30
Intereffekt wt	53,70	54,80
Investa part.	67,30	67,60
IS Himal.Fund $	6,30	6,30
Jade Fonds	172,80	175,50
Japan Fund	21,40	21,30
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,20	9,60
Leveraged Cap	56,40	57,00
Liquirent	51,85	51,90
Mal.Capital F.$	11,30	11,60
Mees Obl.Div.F.	119,00	118,90
Mexico Income F.	14,50	14,50
MK Int.Ventures	9,30	9,50
Mondibel	76,80	76,80
Nat.Res.Fund	66,80	66,90
Nedufo A	139,00b	139,00b
Nedufo B	139,00b	139,00b
Nevas	61,00	62,00
Nevas 17 cumpref.	61,00	61,00
New Asia Fund	8,20	8,20
Nomura Warr. F.	0,35	0,36
Obam, Belegg.	275,00	275,80
OAMF Rentefonds	14,60	14,55
Orange Fund	21,50	21,40
Pac.Dimensions	94,70	95,00
Pac.Prop.Sec.F.	31,50	32,00
Pierson Rente	123,70	123,60
Postb.Aand.f.	51,30	51,30
Postb.Obl.f.	51,60	51,60
Postb.Verm.gr.f.	60,00	60,00
Rentalent Bel.	165,60	165,60
Rentotaal NV	38,30	38,30
RG America F.	118,50	119,30
RG Divirent F.	53,10	53,10
RG Europe F.	103,00	103,00
RG Pacific F.	111,60	113,00
RG SP Groen	59,80	59,80
RG SP Blauw	58,50	58,40
RG SP Geel	54,70	54,80
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	90,50	91,00e
Schrod.Int.Pr.F	27,40	27,00
Sci/Tech $	12,50	13,20
Suez Liq.Grf.	191,50	191,50
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	228,00	238,00
Trans Eur.Fund	75,70	75,90
Transpac.F.	325,00	337,00
Uni-Invest	20,50	20,50
Unico Inv.Fund	77,00	77,50
Unifonds DM	29,50	28,70
Vaste Waard.Ned	54,50e	53,00h
Vast Ned	99,00d	99,10
VIB NV	57,20	57,20
VSB Mix Fund	54,90	55,20
VSB Obl.Gr.f.	108,90	108,80
VSB Rente Fonds	108,10	108,10
WBO Intern.	71,50	71,30
Wereldhave NV	97,80	98,20
Yen Value Fund	76,00	76,00
ZOM Florida F.$	26,00	-

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	28,30	28,30
ABF	119,00	119,00
ASN Aandelenf.	50,00	50,50
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,40
Can.O.I.C. c.pr.	-	-
Comm.Obl.F.1	98,90	98,60
Comm.Obl.F.2	98,40	98,40
Comm.Obl.F.3	96,10	95,80
De Drie Electr.	11,00	11,00
Delta Ll.Dollarf.	59,50	61,50
Delta Lloyd ECU	57,70	57,70
Delta Lloyd Mix	62,00	63,70
Delta Lloyd Rent	60,30	60,10
Dico Intern.	64,50	64,50
DOCdata	2,80	2,70
Dutch Take Ov.T.	38,80	37,70
E&L Belegg.1	72,70	72,30
E&L Belegg.2	77,50	77,20
E&L Belegg.3	112,20	112,30
E&L Belegg.4	80,10	79,90
E&L Kap.Rente F.	115,50	115,50
Free Rec.Sh.	15,60	15,40
German City Est.	26,70	26,40
Gouda Vuurvast	49,50	50,20
Helvoet Holding	28,00	27,00
Holland Col.	48,00	48,00
Inter/View Eur.	3,80	3,70
Kühne+Heitz	27,00	28,00
Management Share	3,10	3,20
Neways	4,90	4,90
Ohra Aand.F.	54,60	54,40
Ohra Liq.GrF.	51,80	51,80
Ohra Obl.Df.	55,30	55,10
Ohra Obl.Grf	53,80	53,70
Ohra Onr.G.F.	60,90	60,90
Ohra Totaal F.	55,40	55,30
Pan Pac. Winkel	10,30	-
P & C Groep	81,10	81,10
Satcom Hold.	24,00	24,00
Simac Techniek	12,10	12,10
Suez Gr.Fund	51,00d	51,00
VHS Onr.Goed	2,40	2,40
Welna	39,80	39,70
Wereldhave	4,30	-
Wolff	58,50	58,50

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	31,00	31,40
Besouw, van	29,40	29,60
Ehco-Klm	35,50	35,50
Gelderse Pap.	48,10	47,50
Groenendijk	26,20	26,20
Grontmij	46,10	46,10
LCI Comput.Gr.	4,10	4,00
Melle, van nrc	61,50	61,70
Nedcon Groep	64,00	64,20
Nedschroef	55,80	55,80
Ordina Beheer	14,10	14,20
Pie Medical	4,20	4,30
Sligro Beheer	68,00	66,30d
Vilenzo	26,20	26,00
Weweler	20,00	19,70

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	65 1/4	65
amer.brands	31 3/8	31 5/8
amer.tel.tel	56	56 3/4
amoco corp	54 7/8	55 1/8
asarco inc.	20 3/8	20
bethl. steel	19 5/8	20
boeing co	37 7/8	37 7/8
can.pacific	16 3/4	16 1/2
chevron	86 1/8	85 1/2
chiquita	14 1/2	14 3/4
chrysler	41 1/4	42 1/8
citicorp	27 3/4	27 3/4
cons.edison	35 3/8	35 5/8
digit.equipm.	43 5/8	43 1/2
dupont nemours	52 1/8	52 1/8
eastman kodak	48 3/4	49 5/8
exxon corp	66 1/8	66 1/8
ford motor	54 3/4	55 7/8
gen. electric	90 5/8	90 7/8
gen. motors	41	42 1/4
goodyear	74 5/8	75 7/8
hewlett-pack.	74 7/8	74 3/4
int. bus.mach.	48 5/8	49 1/4
int. tel.tel.	82	81 1/2
klm airlines	15 3/4	15 7/8
mcdonnell	60 1/4	59 7/8
merck co.	37	38 1/4
mobil oil	70 7/8	70 3/4
penn central	26 3/8	27 5/8
philips	14 7/8	14 5/8
primerica	46	45
royal dutch	88 3/4	87 7/8
sears roebuck	52 3/8	52 7/8
sfe-south.pac.	15 7/8	16
texaco inc.	63 1/4	63 1/8
united techn.	49 1/4	49 5/8
westinghouse	15 1/8	14 5/8
whitman corp	14 1/4	13 7/8
woolworth	30 3/8	30 7/8

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,720	1,840
austr.dollar	1,20	1,32
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,340	1,460
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	31,20	33,70
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,72	0,90
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,00	12,70
jap.yen (10.000)	156,50	162,50
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,66	16,19
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,44	1,62
turkse lira (100)	0,0150	0,0230
zweedse kr. (100)	22,85	25,35
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,78275-1,78525
antill.gulden	0,9810-1,0110
austr.dollar	1,2563-1,2663
belg.frank (100)	5,4605-5,4655
canad.dollar	1,40325-1,40575
deense kroon (100)	29,200-29,250
duitse mark (100)	112,3200-112,3700
engelse pond	2,7965-2,8015
franse frank (100)	33,300-33,350
griekse dr. (100)	0,7770-0,8770
hongk.dollar (100)	22,9750-23,2250
ierse pond	2,7330-2,7430
ital.lire (10.000)	12,020-12,070
jap.yen (10.000)	160,890-160,990
nwzeel.dollar	0,9600-9,9700
noorse kroon (100)	26,560-26,610
oostenr.sch. (100)	15,9620-15,9720
port. escudos (100)	1,1960-1,2360
spaanse pes. (100)	1,5350-1,5450
surin.gulden	0,9800-1,0200
zweedse kr. (100)	24,335-24,385
zwits.frank (100)	124,210-124,260
e.c.u.	2,1935-2,1985

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	215,80	216,20
id excl.kon.olie	208,80	208,80
internationals	214,50	216,00
lokale ondernem.	219,00	218,40
id financieel	176,50	175,60
id niet-financ.	260,80	260,50

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	321,70	322,50
id excl.kon.olie	292,60	292,80
internationals	333,30	335,50
lokale ondernem.	307,80	307,10
id financieel	278,00	276,60
id niet-financ.	343,60	343,50

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	107,60	107,20
internation	101,70	101,90
lokaal	108,70	108,20
fin.instell	133,90	133,30
niet-financ	103,90	103,50
industrie	106,80	106,30
transp/opsl	77,50	77,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,210-20,810, vorige 20,030-20,630, bewerkt 22,410 laten, vorige 22,230 laten.

Zilver onbewerkt 220-290, vorige 210-280, bewerkt 330 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3446,44
+ 18,89

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	50,00	207	2,50	2,30b
abn amro	c	j95	45,00	1258	8,00	7,90
abn amro	c	j96	52,50	1213	3,90	3,90
abn amro	p	jul	52,50	363	1,90	2,00
ah	c	jul	95,00	250	1,50	1,30
d/fl	c	mei	180,00	544	1,30a	1,50
dsm	p	jul	80,00	215	2,60	2,90
dsm	p	jul	85,00	303	4,70	5,20
dsm	p	okt	70,00	350	1,70a	1,40
eoe	c	mei	310,00	378	4,00	3,90
eoe	c	mei	315,00	1430	1,90	1,80
eoe	c	mei	320,00	400	0,90	0,70
eoe	c	jun	320,00	1020	2,50a	2,30
eoe	p	mei	310,00	784	3,20	2,90
eoe	p	mei	315,00	581	5,80	5,70 b
eoe	p	jul	310,00	388	6,00	5,60
eoe	p	jul	320,00	193	11,40	11,00
goud	c	mei	350,00	220	8,90	10,00
goud	c	aug	360,00	255	10,30	11,20b
hoog	p	jul	27,50	206	1,20	1,40
ing	c	jul	65,00	474	1,90	1,30
ing	c	jan	70,00	331	1,70	1,30
ing	p	jul	65,00	646	1,40b	2,10
kpbt	c	jul	35,00	402	0,70	0,70
nedl	p	okt	27,50	222	1,60a	1,50
nlh	c	nov	97,00	1010	2,40a	2,20
nll	c	nov	103,00	1000	2,80a	2,60
nll	c	nov	107,00	1000	1,20	0,75
phil	c	mei	25,00	958	0,70	1,10
phil	c	mei	27,50	345	0,30a	0,40
phil	c	jul	22,50	378	2,70	3,80
phil	c	jul	25,00	1090	1,40	1,80
phil	c	jul	27,50	1001	0,50	0,70
phil	c	okt	25,00	620	2,50a	2,70a
phil	c	okt	27,50	608	1,00	1,40
phil	c	o95	20,00	303	8,30	9,00
phil	c	o97	22,50	289	8,20	8,70
phil	p	mei	25,00	444	1,10	0,70
phil	p	jul	25,00	502	1,40	1,10
phil	p	jul	27,50	268	3,30a	2,50
phil	p	okt	25,00	191	1,80	1,40b
phil	p	jan	25,00	225	2,30	1,90
phil	p	o96	35,00	637	10,70a	9,50
olie	c	mei	160,00	887	0,70	0,70
olie	c	jul	155,00	259	3,40	4,10a
olie	c	jul	160,00	306	1,50	1,70
olie	c	okt	160,00	197	3,10	3,50
top5	c	mei	570,00	333	1,70	2,10
top5	p	mei	560,00	238	7,20	5,50
unil	c	mei	205,00	355	0,90	0,80

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D830

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden in en om het huis. Tel. 045-708398.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Wie wil er meer verdienen?
Kom dan werken (liefst met ervaring) als
Strijkster
MENGELERS Stomerijen B.V. Heerlen. Tel. 045-724706.

Linders Reiniging & Desinfectie
zoekt wegens uitbreiding
part-time medewerkers m/v
voor industriële schoonmaakt. Tevens 1 toeziend
voorwerker m/v
Leeftijd 30-40 jaar, omg. Geleen. Werkzaamheden vinden plaats in de avonduren. Beloning volgens CAO.
Bel voor info: 045-713216.

International Australian Marketinggroup zkt., HEALTH-CONSULENTEN m/v, part-time of full-time, volledige training in binnen-, en buitenland. Bel: 04951-34027 tussen 14.00-18.00 uur.

Nog plaats voor enkele LINGERIE-CONSULENTEN. Verdien ƒ 100,- tot ƒ 500,- per week. Info. 043-435894.

Gezellige collega's en vast part-time werk. St. Gez. Lich. zkt. nog een MEDEWERKSTER, 18-25 jr. 045-352044.

PTC-Tax vraagt nette weekend CHAUFFEURS met enige ervaring, omg. Heerlen. Sollicitaties na tel. afspraak. 045-222222.

BLOEMENVERKOOPSTER met ervaring gevraagd. Duitsland, tel. 09-49.216448627.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Gevraagd BEZORGER M/V voor Volkskrant, Hoensbroek. Tel. 045-222144.

Lieve OPPAS gevraagd voor 3 kleine kinderen, omgeving centrum Heerlen, onregelmatige werktijden. Bellen na 18 uur 045-723848.

OG te huur

Heerlen te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonk. keuken, balkon, badk., 2 slpkrs, berging. Huur en servicekosten ƒ 795,-. Inl. tel. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Te h. gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen, omg. Maastricht. Tel. 043-259681 (kant.uren).

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd voor onze relaties APPARTEMENTEN, woningen, bungalows, landhuizen in alle prijsklassen, in en om M'tricht. 043-259681.

Onr. goed te koop aangeboden

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevr. BELEGGINGSPAND voor verhuren. Tel. 046-528006.

Bedrijfsruimte

Te k. bedrijfsruimte plm. 400 m2
waarvan plm. 100 m2 onderkelderd, vr.pr. ƒ 67.500,-.
Ligging Kleikoeleweg 10, Landgraaf. Inl. 045-314175.

Industrie-terrein De Beitel. Te huur v.a. 1 juni LOODS 160 m2 met alarm beveiliging, kantoorruimte 40 m2, kantine, ruime parkeerplaats, e.v. Huurpr. ƒ 2.450,- excl. BTW. Tel. 045-427333.

Geldzaken

Voor al uw VERZEKERINGEN alsmede spaarboekjes met rente tot 14% per jaar. Bel: 040-466886.

Bouwmaterialen & Machines

HILHORST bv TEGELWERKEN
Stationstraat 29, Simpelveld. 045-444542.

Aanbiedingen tijdens open dagen

Wandtegels 20x25, 6 kleureneus	ƒ 22,50
Wandtegels 15x20 6 kleuren	ƒ 22,00
Vloertegels 33x33 3 kleuren	ƒ 24,50
Vloertegels 20x20 2 kleuren	ƒ 23,00
Wandcloset incl. inb.reservoir en toiletbril	ƒ 495,00

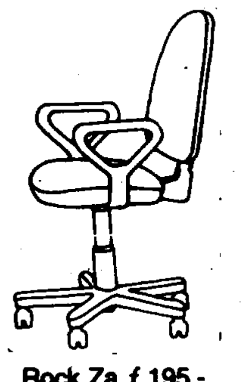
Alles incl. BTW.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen Burostoelen



Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO 045-441566 / 461658

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

FIAT

Meimaand - Aktiemaand
Nieuwe auto's - nul km.

Merk	Van	Voor
5 x Panda 1000 L	ƒ15.200,-	ƒ13.700,-
3 x Panda 1000 CLX	ƒ16.200,-	ƒ14.600,-
3 x Uno 1.1 IE	ƒ20.900,-	ƒ17.600,-
2 x Uno Start IE	ƒ19.950,-	ƒ18.500,-
2 x Tipo 1.4 S	ƒ29.650,-	ƒ26.900,-
Tempra 1.6	ƒ31.100,-	ƒ28.900,-
Tempra 1.6 S	ƒ33.250,-	ƒ30.250,-
Tempra 1.6 SX	ƒ35.500,-	ƒ32.000,-

Op=Op
Volledige fabrieksgarantie alleen bij
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-742121.

Alle gereedschappen voor de vakman.
VAKMAN!
van dooren
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Voor de liefhebber: Cabriolet CHRYSLER Le Baron, wit, 1988, in staat van nieuw, 4 cyl., radio, airco. Na 20 uur tel. 045-421094.

CITROËN 2 CV6, bwj. '81, nieuw dak, APK 2-1-'94, in goede staat, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-256379.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein. 046-332160.

INKOOP alle merken auto's. Bet. hoogste prijs!!! 045-416239, geopend tot 21 uur.

Te koop Fiat REGATA 85S, bwj. '87. Tel. 046-527005.

Ford CABRIO 1.6, bwj. '84, kl. rood, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 043-215585.

Ford ESCORT Ghia 1600, 4-drs. APK 11-'93, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-415528.

Te k. Ford SIËRRA 2.3 GL, 5-drs., bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 6.250,-. Tel. 045-316940.

Werkelijk in nieuwst. verkerende MERCEDES 300 diesel, directie-auto, van 1e eig., bwj. '87, onderh.boekje aanwez., alle denkbare extra's, kl. antraciet, vr.pr. ƒ 42.500,-. Inr. evt. mog. Te bezicht. tijd. kant.uren: Kloosterstr. 40, Simpelveld.

Te k. Mitsubishi COLT GL, kl. beige, bwj. '81, APK 10-'93, vr.pr. ƒ 1.950,-. Ruitersstr. 8A, Landgraaf.

Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs, met LPG, bwj. '83, APK 17-3-'94, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 2.350,-. Tel. 045-323178.

Koopje! Opel KADETT D, bwj. '80, 1 jr. APK, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-226773.

Te k. Opel CORSA 1.5 D Strada, bwj. '91, kl. rood, gemeni alarm, ATS sportvlgn. verl., schuif/kanteld., 41.000 km, als nieuw, vr.pr. ƒ 16.950,-. Tel. 045-258469.

OPEL Kadett 12S coupé automaat, trekhaak, nieuwe remmen, en uitl., APK '94, ƒ 950,-. Tel. 045-217056.

Te koop Opel CORSA 12 S, 3-drs., bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 5.750,-. Tel. 045-725984.

Te k. Opel KADETT autom., bwj. '84, met werk, ƒ 2.650,-. Tel. 045-453572.

Te koop Opel KADETT 12 S HB, bwj. '83, APK 4-'94, met trekhaak, bijzonder mooi, vr. pr. ƒ 3.250,-. 045-420274.

Weg. omst. hed. geweldig mooie Seat IBIZA 1.2 GL, kl. blauwmet., APK '94, bwj. '88, vr.pr. ƒ 6.950,-. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

JEEP Suzuki SJ 410 Cabrio, 4x4, div. extra's, ƒ 7.750,-. Tel. 045-312044.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Met boyaggarantie: Audi 80 S automaat '87 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 1600i '89 ƒ 14.950,-; VW Golf 1300 '88 ƒ 14.500,-; Opel Omega 2.0i stationcar '88; Opel Corsa '87/'88/'90; Ford Escort 1.4i Bravo '87; Kadett 1600i Sedan als nieuw ƒ 14.000,- '89; Opel Vectra 1600 GL '92/'89; Volvo 340 automaat '86 ƒ 6.750,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett Stationcar '87 ƒ 9.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88 ƒ 13.750,-; Mercedes 230 E automaat '86 alle extra's ƒ 27.750,-; Rover 2.0 '83 ƒ 3.500,-: WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Mercedes 190 E op gas '87; Escort XR3i '84 ƒ 6.900,-; Golf '84 ƒ 6.900,- nw. mod.; Visa 1700 diesel ƒ 3.400,-; Charade diesel, gr. kent. '84 ƒ 3.250,-; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.900,-; Siërra '84 autom. ƒ 4.300,-; Ascona 1600 aut. '84 ƒ 4.700,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Escort '81 t/m '85 va. ƒ 2.600,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; BMW 316 '82 ƒ 3.300,-; Golf '81 ƒ 2.200,-; Volvo automaat '83 ƒ 2.900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. 045-231448.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Sloopauto's

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-523828.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd sloop- en schadeauto's. Tevens in- en verkoop van alle gebr. type auto-onderd. Autosloperij R. SNIJDERS. De Weggebekker 20, Hrl. Tel. 045-230589.

Onderdelen/acc.

Te koop RADAR-DETECTOR voor in auto. Tel. 04405-3641 na 19.00 uur.

Motoren

Te koop HONDA Transalp, bwj. '91, kl. wit. Tel. 045-274142

Te k. SUZUKI GS 850, i.z.g. st., met kuip en koffers, ƒ 4.500,-. Tel. 045-424722.

(Brom)fietsen

Te koop gevraagd FIETSSTOELTJE voor aan het stuur, merk Bobike. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

Vakantie

ARDENNEN voll. inger. boerderij/chalet, Hemelvaart, Pinksteren en hoog seizoen nog vrij. Tel. 04166-1631.

Te h. appartem., 2-4 pers. aan de COSTA BRAVA. Inl. 046-370040.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Gebruikte MACHINES: Kiepwagens: Tebbe 8 ton, Le Grand 12 ton, Peecom 8.5 ton, Wolf 8 ton, Wolf 5 ton; Mengmestverspreiders: Veenhuis 10.000 ltr, 1x getr. 2x opbouw, Colfra 4200 ltr. IPSA 5.000 ltr.; Mengmestcontainers 40 m3, Steketee injector; Sproeimachines Dubex 15 mtr., Douven 15 mtr., Mullos afschuifvork, Steketee cultivator 4.5 mtr., 6 rijige Hassia maispoter, Zwadhar Fahr 3.30 mtr., Schudders Fella 5.20 mtr., PZ 5.20 mtr., Lely 6 mtr.; Hassia 4 rijige aardappelpoter; Cyclomaaiers: Fella 2.25, PZ 1.65, PZ 2.15, Krone 2.25, Fahr 2.10 Front, PZ 2.10 Front; Pöttinger opraapwagen 40 m3, kunstmeststrooier Lely Centerliner 1500 ltr., voerbak, 1 rijige aardappelrooier, frees 2.50 mtr., 1 palletdrager, Terberg vrachtwagen 6x6, Mullos kuilverdeler, WIFO vastetand cultivator met rol, Rabe zaaibed comb., veewagen, Welger en John Deere opraappers, Fiat AGRI rollenpers, Kverneland wikkelapparaat, Douven schuimmarkeur, Ducker klepelmaaier, Schrijer bezem 3P, 3 tands diepwoeler. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 046-519980.

Te k. A-PONY, zeer lief v. kinderen, eerlijk karakter. Tel. 04498-57753.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,- diepvr ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Wonen Totaal

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. dinsd. t/m zat. 10.00-18.00 uur. 045-741708.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop stoffen eiken BANKSTEL, t.e.a.b. Tel. 045-325445.

Te k. antieke WASTAFEL, relax-fauteuil. Tel. 045-210335 na 18.00 u.

Te k. mass. eiken JACHTKAST, afm. 1.45x2.15 mtr, met uitgesn. hertenmotief, ƒ 375,-. Tel. 045-720905.

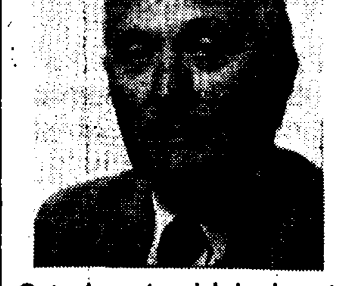
Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Proficiat!

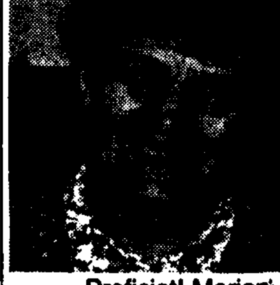
50 jaar getrouwd





Gans bouwtoezich in de put, d'r Al geet in de
VUT!?

Mevr.
Wassbauer
65 jaar



Proficiat! Marion.

Rudi ziet Abraham vandaag



Proficiat!!!
Lies en de kinderen

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelopppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

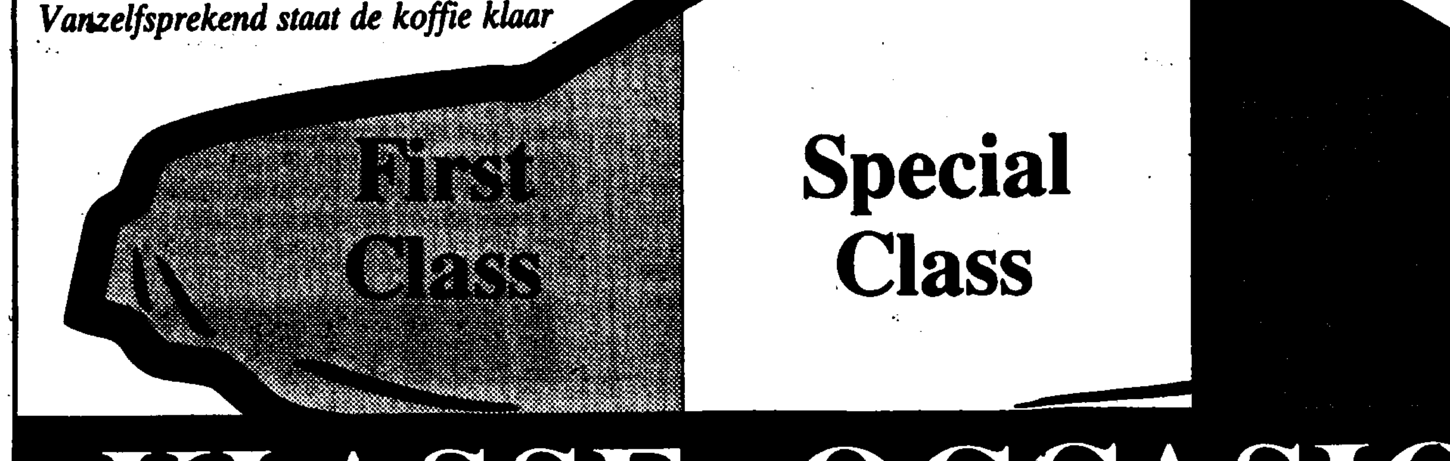
TOYOTA — Mengelers

Mengelers heeft op zijn grote occasionshow in Oirsbeek
(van koninginnedag 30 april t/m bevrijdingsdag 5 mei)
altijd een auto in uw favoriete klasse

- ANWB-keuring mogelijk
- 3-12 maanden First Class-garantie
- alle auto's voorzien van een nationale autopas
- vrijblijvende taxatie van uw huidige in te ruilen auto
- keuze uit ruim 100 occasions van alle merken, modellen en prijsklassen
- financiering mogelijk

Vanzelfsprekend staat de koffie klaar

Morgen, bevrijdingsdag 5 mei officiële kijkdagen



KLASSE OCCASIONS
NATIONALE AUTO PAS
MENGELERS OIRSBEEK
Provincialeweg Zuid 91 Oirsbeek. Tel. 04492-1814
T e v r e d e n r i j d e r s h e b b e n e e n T o y o t a - d e a l e r

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 1.4i CL '89; Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '87; Volvo 740 D '88; Fiat Uno 60 S, '87; Peugeot 205 XS 10-'86; Nissan Cherry 1.6 GL '86; VW Golf GLi Cabrio, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '83; Ford Fiësta 1.1 L 11-'82; Renault R5 '82; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Opel Ascona 1.6 Berlina '83; Peugeot 104 GL '83; Opel Kadett 1.3 SR '80; BMW 2002 Touring, tax.rap. aanw. '74; Citröen Visa 1.1 L '82; Ford Taunus 1.6 Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GOLF Diesel, bwj. eind '82, APK 6-'94, 5-drs., 100% Tel. 045-419749.

Te k. VOLVO 440, bwj. '91, met of z. gasinstall., slechts ƒ 17.250,-. Tel. 046-512138.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Caravans

Te k. 2x 6 pers. VOUWWAGENS, Trigano, bwj. '84 met oplooprem, Alpenkreuzer '83, met rolbeugels, ƒ 1.500,- p.st. 045-323178.

Te koop Electrolux KOELKAST voor in caravan. Tel. 045-225454.

JAMET, de vouwwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg, Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

Campers

Te k. CAMPER Mercedes 309 diesel, vakantieklaar, t.e. a.b. ?Tel. 043-431025.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-. kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

MALTHEZER-hondjes, Boemers en Yorksh.-terriërs. Tel. 04459-3097 of 1237.

In/om de tuin

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. Alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

Rijles

Theo van Bentum
Verkeersschool
voor al uw rijbewijzen.
8 weekse, 8 daagse opl. en chauffeursopleiding. Start 2-daagse theorie cursus AB 4-5 mei. Nieuwstraat 86, Hoensbroek. 045-217487.

Mode Totaal



Korselets en bh's met perfecte pasvorm ook in cup D, E en F.
Korsetterie-lingerie
Elastische kousen
Ramaekers-Houben
Stationstraat 6
Heerlen 045-713419

Computers

Te koop AMIGA 1200 met stereo kleurenmonitor, 24 naalds printer en software, plm. 5 maanden oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-230828.

Muziek

Lentebeurs '93 van 29 april-9 mei
MECC Maastricht, u mag hem niet missen!
De muziekzaak van de jaren '90. Standnummer 314/454.
Ook dit jaar boordevol muzikale verrassingen.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Gezellige avond, nu vanaf ƒ 50,- per maand! Keuze uit 30 verschillende piano topmerken o.a. Urk & Sons, Bechner, Cherny, Lippmann, Steinway & Sons, Irmbach. Incl. gratis thuisstudie pakket van VAN URK. Bel nu 010-4363500, Westersingel 42, Rotterdam.

Diversen

Win nu een gratis
Supernintendo
Bel 06-9777 (100 cpm).

Te koop BOILER van 120 liter, i.g.st. Na 13.00 uur: Winricusstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-422282.

Te k. gesloten MARKTKRAAM met koeling, 2 jr. oud, gesch. v. alle doeleinden, pr.n.o.t.k. Tel. 04754-86745 of 09-32.89.566295.

Te k. KAARTJE van U2 voor zond. 9-5 a.s. incl. busr. R'dam, ƒ 100,-. 045-351345

TV/Video

Goede kleuren tv.'s met garantie. Grote sortering v.a. ƒ 95,-, ook stereo en txt. tv's. Meer dan 25 jr. TV. OCCASION Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telefoon 045-724760.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd FIETSSTOELTJE voor aan het stuur, merk Bobike. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u uw autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

Bij exploot van dagvaarding van deurwaarder M.J. Quaedvlieg te Kerkrade van 28 april 1993, is door Doris Greub, huisvrouw, wonende te 6466 AL Kerkrade aan de Heiveldstraat 74, ingesteld een eis tot opheffing van de huwelijksgoederengemeenschap tussen haar en haar echtgenoot Jacobus Wilhelmus Wijntjes, zonder beroep, wonende te 6466 AL Kerkrade aan de Heiveldstraat 74.
Mr. J.J.M. Goltstein, advocaat en procureur, Grupellostraat 8-10, 6461 EV Kerkrade.

25 jaar IKV



Jan ter Laak

Dromen over een vreedzame wereld en verlangen het politieke machtsspel beslissend te beïnvloeden zijn de uitersten waarbinnen een vredesbeweging haar koers moet vinden. Ik wens het IKV toe dat het in de komende jaren opnieuw droom en daad op vruchtbare wijze weet te combineren.
Jan ter Laak
algemeen secretaris
Pax Christi Nederland

ikv interkerkelijk vredesberaad
Celebesstraat 60
Postbus 85893
2508 CN Den Haag
Telefoon 070-350 71..
Telefax 070-354 26 11
Gironummer 78 88 2..

SERVICE RUBRIEK

FONTEINPOMPEN
- alle soorten sproeiers
- voor grote en kleine waterpartijen
- vijverfolie en filters
- koppelingen en slangen
- alsmede verlichting

HYDRAFLEX/NUTH Kathagen 4 Tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

Bel 045-719966 Piccolo's voor snel méér resultaat Bel 045-719966



● Rita Corita was jarenlang onder de indruk van een 'lekker bakkie koffie'. Foto: KIPPA



● Destijds een hecht duo tijdens de Vara Showbootavonden: wijlen Tom Manders als 'Dorus' en 'meneer' Cor Steyn. Foto: DIJKSTRA

Tulpen uit Amsterdam, Paardehoofdstel, Orgelman en Trappelzakboogie

Liedjes van Oranje nu op cd



● *Wijlen Wim Sonneveld als 'Frater Venantius'.* Foto: GPD

HEERLEN – Daar zijn de Liedjes van Oranje weer. Eerst stonden ze op lp's, op vele, vele singletjes en ep'tjes, nu zijn ze op cd verschenen, een dubbele zelfs. Dat de cd nu uitkomt, is natuurlijk geen toeval: begin mei, 'dan vieren nationale gevoelens immers hoogtij', aldus de woordvoerster van de platenmaatschappij waar De Liedjes uitkomen.

Commerciële overwegingen, leuke liedjes, waarvan het allerleukste wellicht voor menigeen is: het jeugdsentiment. The Kilima Hawaiians met hun Paardehoofdstel, De Orgelman van Wim Sonneveld, de 'Koffie' van Rita Corita, 'Het Zonnetje onder de mensen' van August de Laat, 'De Wilde Orchidee' van Willy Alberti, de nagelbijtende 'Louise' van Louis Bandy, de 'Tulpen uit Amsterdam' van Herman Emmink, de 'Zuiderzeeballade', 'Naar de Speeltuin', het 'Koel Helder Water' van de Chico's en het eveneens gedateerde, maar daarom niet minder vermakelijke 'Kijk eens in de poppetjes van m'n ogen' van Annie de Reuver en Karel van der Velden.

Muziek, teksten vooral uit de tijd dat in de tram bordjes hingen 'Opstaan voor iemand misstaat niemand' en mensen zich daaraan ook hielden. Teksten ook die een tijd lang borg hebben gestaan voor gepatenteerde truttigheid, maar die bij nadere beschouwing wijsheden over normen en waarden bevatten die toch, misschien, zo gek nog niet waren.

Strikken

De Liedjes van Oranje stammen uit de jaren vijftig en zestig. Op de hoes van de dubbel-cd een foto van de bevrijding: blije, huwbare dames met ingekleurde oranje strikken en linten. Het-geen een beetje misleidend is voor het repertoire op het album. Want 1945 was: Amerikaanse liedjes en Vera Lynn. Maar, volgens de platenmaatschappij, 'de kruitdampen waren nog maar nauwelijks opgetrokken en er was ruim baan voor het Nederlandse lied'.

Vanwege de wederopbouw, wie zal het zeggen. Zeker is wel dat in de jaren vijftig het Nederlandse repertoire alle kansen kreeg. Oudere artiesten kunnen daarover nog met heimwee praten. En met kritische kanttekeningen, omdat het heden ten dage wel erg moeilijk is om je repertoire als Nederlandstalige artiest te slijten.

Uit oude commentaren blijkt dat in die jaren vijftig en zestig, hoewel veel Nederlands werk uitkwam, een logische lijn vrijwel niet valt te bespeuren. Er waren perioden waarin Dixieland je-van-het was (The Three Jacksons), er waren tijden dat The Ramblers hoge ogen gooiden, dan weer waren de verre exotische eilanden een bron van inspiratie en verder waren er de Selvera's met Postkoets en Reebruine Ogen, de Drie Kleuters met de Trappelzakboogie, Dorus met Cor Steyn en Twee Motten, Eddy Christiani en z'n Greetje uit de Polder en Anita Berry met zoiets beeldschoons als 'Middellandse Zee'.
Het waren de jaren van voorzichtige vakanties naar Capri voor wie het kon doen, de wijnfeesten in Lorch am Rhein, van nog goede liedjes voor het Eurovisie Songfestival, van Paola-mouwtjes en BB-ruitjes, van zelf nog het vuile werk doen en van heel veel minder mensen op een vierkante kilometer. De tijd van 'De Liedjes van Oranje'.

Onbezorgde tijd voor Limburgse familie in Florida

Avro start actie voor vakantiedorp

Van onze rtv-redactie



● *Ria Bremer presenteert vanavond de honderdste aflevering van Vinger aan de Pols.* Foto: KIPPA

MAASTRICHT – Het begon twaalf jaar geleden met een programma over wratten, de griepinjectie en de hartslag. In de aflevering van vanavond, om 18.55 uur op Nederland 1, gaat Ria Bremer met een Limburgse familie naar Kids Village in Florida, waar ongeneeslijk zieke kinderen met hun familie een onbezorgde vakantie kunnen vieren. Tussen de wratten en het kindervakantiedorp zitten precies 98 afleveringen van Vinger aan de Pols, het medische programma waarmee de Avro in 1981 een trend zette.

De honderdste aflevering van Vinger aan de Pols is voor de Avro reden om Ria Bremer in het zonnetje te zetten. Zo ontving zij vorige week uit handen van Avro-voorzitter G. Wallis de Vries de Bronzen Zaaier, een onderscheiding voor mensen die de gedachte van de Avro uitdragen. Wallis de Vries herinnerde Ria Bremer aan de perskritieken na de eerste uitzending in 1981. „De Avro-dame die altijd kinderprogramma's deed, probeert nu in een programma iets engs te doen met wratten. Dat kan nooit lang duren," zo las Wallis de Vries voor. „Nou het tegendeel is bewezen. Het programma bestaat al twaalf jaar."

De honderdste aflevering is voor Ria Bremer een hele speciale Vinger aan de Pols geworden. Ze vloog met de 11-jarige Sarah, zus Ruth en ouders van Maastricht naar Orlando. Sarah kreeg van de ene op de andere dag te horen dat ze leukemie, bloedkanker, heeft. Ze moest direct een zware chemokuur volgen die meer dan een jaar duurt. Verschillende keren per week moet ze voor behandeling naar het Emmakinderziekenhuis in Amsterdam.

Aan een vakantie heeft het gezin lange tijd niet kunnen denken. Van de instelling Give Kids The World kreeg Sarah een uitnodiging om met haar familie op vakantie te komen in Kids Village in Florida. Oprichter van en stimulator achter Kids Village is de oud-zakenman Henri Landwirth. In het vakantiedorp, dat in 1986 werd gebouwd, staan 52 villa's. Met geld van particulieren wordt het park betaald en onderhouden. De afgelopen jaren zijn al ruim 13.000 gezinnen uit 36 verschillende landen in Kids Village geweest.

Vergeten

De families betalen helemaal niets voor hun verblijf in het park. Ze krijgen zelfs een videocamera tot hun beschikking en kunnen zoveel foto's maken als ze willen. De koelkast staat vol en de kinderen krijgen elke dag een cadeautje. Oprichter Henri Landwirth ziet in de bleke, triestе gezichten van de kinderen bij aankomst zichzelf terug. Hij heeft in de Tweede Wereldoorlog onder meer in concentratiekamp Auschwitz gezeten. Zijn beide ouders hebben de oorlog niet overleefd. „Ik zie de kinderen hier helemaal opbloeien. Ook de andere familieleden kunnen even alle ellende vergeten. Het blijkt zelfs dat kinderen die ten dode zijn opgeschreven langer leven als ze in een plezierige omgeving zijn."

Om het dorp financieel draaiende te houden worden in binnen- en buitenland veel acties gehouden. Ook de Avro heeft besloten om via de Avrobode/TeleVizier actie te voeren voor Kids Village.

Tv-bewerking van 'Een leeg huis'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De NCRV brengt op woensdagavond om 20.25 uur op Nederland 1 een televisiebewerking van de theaterproduktie 'Een leeg huis'. De produktie was vorig jaar in de theaters te zien, uitgevoerd door Theater van het Oosten. Op verzoek van regisseur Leonard Frank bewerkte Marga Minco haar bekende roman uit 1966 tot een toneelstuk.

'Een leeg huis' is min of meer een vervolg op 'Het bittere kruid', het boek waaarmee Marga Minco in 1957 debuteerde. In het eerste boek beschrijft ze de oorlogservaringen van een joods kind. 'Een leeg huis' gaat over drie dagen uit het leven van de joodse vrouwen Sepha (Katelijne Damen) en Yona (Yardeen Roos) net na de oorlog. Het boek verscheen in 1965 onder de titel 'Het huis hiernaast', maar werd daarna door de schrijfster bewerkt en opnieuw uitgebracht.

De titel 'Een leeg huis' slaat op de staat van Amsterdam aan het eind van de oorlog: leegstaande huizen werden volledig ontdaan van alles dat als brandhout kon dienen. De joodse schrijfster Marga Minco verbleef kort na de bevrijding zelf in een leegstaand pand aan de Kloveniersburgwal in Amsterdam, samen met enkele andere onderduikers. Ook het huis van Sepha is gesloopt. In het verhaal speelt het lege huis een symbolische rol; een huis zegt iets over de identiteit van de bewoner. Sepha heeft na de oorlog geen huis, geen identiteit meer, is eenzaam en vervreemd.

Tijdens een liftreis van Friesland, waar Sepha is bijgekomen van haar oorlogservaringen en onderduikperiode, naar Amsterdam ontmoet ze de nog eenzamere Yona (Yardeen Roos). Al snel ontstaat een hechte vriendschap tussen de twee vrouwen, ondanks het feit dat ze de toekomt op een heel verschillende manier vorm trachten te geven.

Yona heeft geen onderdak, en verblijft bij Sepha.

Het verhaal draait om de verschillende wijzen waarop dse twee vrouwen tegen hun verleden vechten. Yona is depressief, wil alles over de oorlogsperiode weten, maar kan haar trauma's uiteindelijk niet overwinnen. Sepha probeert met de brokstukken van het verleden, die als flashbacks steeds opnieuw opduiken, een nieuwe toekomst op te bouwen, en slaagt daar – heel moeizaam – in.



● *Katelijne Damen, Jack Vecht, Carl Ridder en Yardeen Roos in 'Een leeg huis'.* Foto: KIPPA

Radio 538 scoort goed bij jongeren

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het commerciële radiostation Radio 538 heeft in korte tijd een flink marktaandeel opgebouwd bij de luisteraars in de leeftijdsgroep 13-19 jaar. In deze leeftijdscategorie (tevens de doelgroep van Radio 538) haalde het station in maart een marktaandeel van 8,7 procent. Dat betekent meer dan een verdubbeling vergeleken met de cijfers van februari. In die maand was het marktaandeel van het commerciële station van Lex Harding 3,9 procent in de groep 13-19 jaar. Radio 538 is nu na Radio 3 en Sky Radio bij jongeren tussen de 13 en 19 jaar het best beluisterde station.

In de leeftijdsgroep 13 jaar en ouder haalde Radio 538 in maart een marktaandeel van 2,1 procent. In februari was dat percentage 1,4. In de categorie 13 jaar en ouder is Radio 3 met een marktaandeel van 27,4 procent het best beluisterde station. Gevolgd door Radio 10 Gold met 9,5 procent.
Radio 538 is heel tevreden met de jongste cijfers. Bij de start van het nieuwe station in december vorig jaar werd gestreefd naar een marktaandeel van 10 à 11 procent. „We zijn op de goede weg. Het gaat allemaal boven verwachting, maar we zijn er nog niet," aldus een woordvoerster. „In de leeftijdsgroep van 65 jaar en ouder is ons marktaandeel naar nul procent gedaald. Het is weliswaar niet onze doelgroep maar het is wel jammer."

Milieu

Radio 538 is zondag overigens begonnen met een nieuw programma over het milieu getiteld The Green Report. Elke zondagmiddag tussen 16.00 en 18.00 uur presenteren Mirella Cimonici en Niels de Kruyf dat programma. „Het wordt geen zwaar beladen programma, maar er is juist ook ruimte voor positieve onderwerpen over het milieu."
Nieuw op de zondag is eveneens 538 Live In Concert. Tussen 19.00 en 20.00 uur worden wekelijks zonder onderbrekingen concertregistraties uitgezonden van onder anderen Eric Clapton, Fleetwood Mac en David Bowie. Op Hemelvaartsdag wordt eenmalig De Hemelse 100 uitgezonden, een door de luisteraars samengestelde lijst van de beste platen uit de jaren '60, '70 en '80.

Tros en Veronica blijven EO als partner afwijzen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Tros, Veronica en EO op één net is niet meer dan een samenraapsel van onverenigbaren. Juist de EO is de omroep die absoluut niet bij Tros en Veronica past. Het zou voor het publieke bestel beter zijn als Tros en Veronica op één net zitten met de Avro of de Vara. Dan heb je een net dat zó veel kijkers trekt dat de doelstelling – een publieke bestel met een marktaandeel van minimaal 55 procent – kan worden gehaald."

Bij monde van advocaat R. Duk brachten Tros en Veronica tijdens een hoorzitting van het Commissariaat voor de Media hun bezwaren naar voren tegen indeling met de EO op het tweede net in het seizoen 1993/1994. Het NOS-bestuur besloot in december vorig jaar dat de huidige zenderindeling (Avro/KRO/NCRV op 1, Tros/Veronica/EO op 2 en Vara/VPRO/NOS op 3) ook voor komend seizoen gehandhaafd blijft.

In het Meerjarenplan dat het NOS-bestuur in april vorig jaar goedkeurde is de intentie opgenomen om de zenderindeling de komende tien jaar vast te houden. Zo kunnen de netpartners intensief gaan samenwerken. En dat is een eis van minister d'Ancona van WVC in ruil voor een zendvergunning voor tien jaar. De Mediawet schrijft voor dat de zenderindeling wel elk jaar opnieuw in het NOS-bestuur besproken moet worden.

Veronica en Tros hebben in januari dit jaar bij het Commissariaat voor de Media bezwaar aangetekend tegen het zenderindelingsbesluit van het NOS-bestuur voor het seizoen 1993/94. Volgens hen is de zenderindeling in strijd met het algemeen belang. „Samenwerking per net is één van de belangrijkste criteria voor de zenderindeling en die komt op het tweede net door identiteitsverschillen niet van de grond," aldus Duk.

De samenwerking op het tweede net vindt nu enkel plaats tussen Veronica en de Tros. Veronica-voorzitter Joop van der Reijden wijst op het gezamenlijk inkopen en maken van programma's. „We maken samen een sportprogramma. We zouden graag in de vooravond gezamenlijk een horizontaal geprogrammeerd spelletje brengen maar dat is met de EO mislukt. De EO stelt andere eisen aan de inhoudelijke kant van een spelletje. Ik heb daar alle respect voor, maar samenwerking is op zo'n manier onmogelijk. We hebben onlangs weer om de tafel gezeten omdat de EO wel mogelijkheden zag om samen te werken, maar daar is van de kant van de EO niets concreets uit gekomen," aldus Van der Reijden.

„Minister d'Ancona heeft tijdens een geheim overleg toegegeven dat de EO binnen het bestel een status aparte heeft. Als zij dan tevens eist dat er de komende tien jaar samengewerkt moet worden, wordt het voor ons wel heel erg lastig."

Reli-net

Tros-voorzitter H. Minderop benadrukte nog eens dat het veel logischer is als de EO met de KRO en de NCRV op één net zou komen. „In de Federatie kunnen ze heel goed samenwerken en zitten ze op één lijn. Waarom kan dat op de zender dan niet? Het argument dat ze geen zin hebben in een reli-net is niet voldoende.

Het zou juist een heel herkenbaar net worden," meent Minderop.

De NOS heeft laten weten dat de indeling op het tweede net voor Tros en Veronica weliswaar niet de meest ideale is, maar het is de indeling waarop de minste weerstand is gekomen. „Als de EO bij de KRO en de NCRV was ingedeeld, zouden zij hier gezeten hebben. Ook zij wilden de EO niet hebben," aldus vice-voorzitter A. van den Heuvel van het NOS-bestuur.

Hij verwijt de Tros en Veronica dat ze zich niet open genoeg opstellen voor samenwerking met de EO. „De EO van nu is niet meer de EO van acht jaar geleden. Ze brengen nu ook programma's die voor een breed publiek zijn. Maar zolang een samenwerking niet verplicht is en er nog mogelijkheden zijn om onder de indeling uit te komen zal er door de omroepen niet het uiterste geprobeerd worden om de samenwerking van de grond te krijgen," aldus Van den Heuvel.

Het Commissariaat voor de Media zal op korte termijn een uitspraak doen in de zaak. Tegen die uitspraak kunnen de omroepen nog in beroep gaan bij de Raad van State.

Stel, u wordt graag overal beter van.

Wat levert dit gesprek mij op?

Heel veel, als u nú naar de Opel dealer gaat.

Wat kan die mij bieden dan?

Wat dacht u van de Opel Astra Young met al z'n standaard-extra's met ruim 50% korting...

Is deze tip gratis?

U hebt een neus voor geld verdienen. Is er ergens een goede deal af te sluiten, of korting te bedingen, dan bent u er als de kippen bij. Geen wonder dat de Opel Astra Young voor u hèt onderwerp van gesprek is.

Het Astra Young-pakket bestaat uit:
• vanbinnen uit verstelbare buitenspiegels in de carrosseriekleur • getint glas • speciale wieldoppen • frisse 'Primavera'-bekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • striping in de bumpers • Young-badge • antracietkleurig dashboard en op de Stationwagon ook nog een dakreling en beschermstrip op de kofferbak. Normale prijs f 1.075,– (3-,4- en 5-deurs) en f 1.795,– (Stationwagon). Speciale prijs f 500,–.

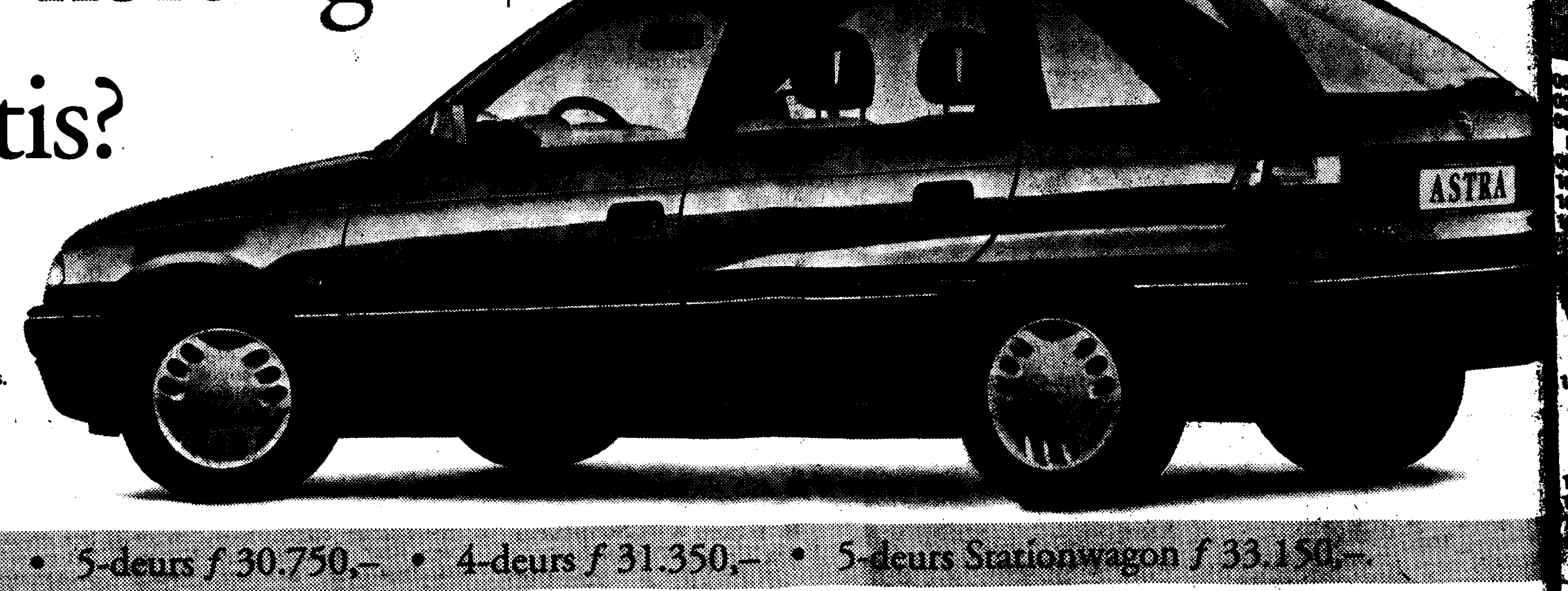
De Astra Young is uiteraard standaard voorzien van alle bekende Astra-items. Zoals het 6-speakersysteem met antenne, het 'dual function'-display en het luchtrecirculatiesysteem met pollenfilter. Maar ook het Opel-veiligheidspakket, met o.a. in hoogte verstelbare veiligheidsgordels voor en achter met gordelspanners op de voorstoelen. Die zorgen ervoor dat de veiligheidsgordels in een fractie van een seconde strak trekken, waardoor de gevolgen van een eventuele aanrijding beperkt blijven. En wat dacht u van dubbele stalen balken in de portieren... Dat is toch een geruststellende gedachte.

De Astra Young wordt standaard geleverd met een 1.4i-motor met 5-versnellingsbak. Daarnaast kan gekozen worden uit vier benzine- en twee dieselmotoren. Ga dus snel naar de Opel dealer voor de Astra Young. Wedden dat u er beter van wordt?

OPEL-FINANCIERING: Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief B.T.W., exclusief kosten rijklaar maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

Look at Opel now!

OPEL



Afgebeeld: Opel Astra Young 5-deurs.

Vanafprijzen Astra Young: 3-deurs f 29.750,– • 5-deurs f 30.750,– • 4-deurs f 31.350,– • 5-deurs Stationwagon f 33.150,–.

Dolce Vita
Vraagt een (Ned.) meisje van nivo, goede werksfeer, vrl. begeleiding, alle luxe aanwezig, met zeer hoge garantie. Tel. 04750-30746.

ROSEMARIE zoekt een vriendin om samen veel geld te verdienen. Kom eens langs voor een kennismaking. Oranjestr. 30 Hoensbroek. 045-230539.

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer toch, niet doen!
06-9630 (50 cphm)

Mag ik zonder badpak ook zwemmen? vroeg de vrouw. Oh, u gaat steeds dieper!
06-340.340.30
(50 cphm)

Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen? vroeg de vrouw. Als ik nu m'n benen spreid, dan.....
06-340.340.20
(50 cphm)

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo?
06-340.340.21
(50 cphm)

Lekkere boys?
Taboe homo Zuid Nederland.
06-340.3340.42 f 1,-p.m.

Sexcarnaval in Mei! 75 cpm
06-340.320.20

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320*322*33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil.
06-320*326*01 (75 cpm)

Homo
waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt.
06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

Homo
direkt apart. Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens.
06-320.322.75 (75 cpm).

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320*330*88 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 (75 cpm).

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Privé-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.23 (75 cpm).

Direkt 'n leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Triokontakt
Sex met twee vrouwen
06-320.325.04 (100 cpm)

SM Kontakt
bij jou in de buurt!
06-320.325.80 (100 cpm).

Privé-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm).

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm).

Direkt 'n meisje
Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (75 cpm).

Nieuw
35+ sexdating
Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm).

Gratis sexkontakt
meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis.
Feuilleton
06-350.250.55 - 50 cphm.

Beleef jouw
Fantasie
Met een meisje voor jou alleen. Live en apart.
06-320.370.50 100 cpm.

Lia & Sonja
Wij willen gratis sex met jou. Alleen sex, geen relatie.
06-320.324.94 (100 cpm).

Leontien 25 jr.
Ik wil met jou over sex praten. Bel me thuis op via 06-320.324.96 (100 cpm).

Tieners, 18 jr. willen jouw. 100 cpm
06-320.321.10

Griekse Sex
Lisa draait z. om. 100 cpm
06-320.325.55

Wil je weten wat het kost? Jong/rijp/blond/donker (1 g.p.m.)
06-96.57

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Privé-adressen
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelf hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm.
06-96.80

Live sex voor 2
direct sex contact f 1,- p.m.
06-9894

Homosex voor 2
(f 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06-96*09

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm. 06-320*332*32 Bel je
meesteres

De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland !! (100 cpm)
06-320.320.80

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

Lesbische meisjes, petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm.
06*96*08

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm. 06-320*332*32. Bel je
Meesteres

Lady Bizar! Live opgen. De Meesteres, geselingen, travestie. 75 cpm
06-320-324-68

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm
06-320*320*62

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm.
06-320*320*38

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Geheime privé (Sex) adressen!! 100 cpm
06-96.45

Nadat ik haar losmaakte kroop ze voor me....
SM Maniac
06-320.324.12 f 1,- p.m.

Weet je wat ik met jou zou willen doen?
Erotifoon
06-320.320.12 f 1,- p.m.

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
06-96.74

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966



Meerwandige kunststof
VERANDADAKPLATEN
Uitgebreid assortiment platen met bijbehorende montageprofielen.
Op maat gezaagd, uit voorraad leverbaar.

DAEMEN
KUNSTSTOFFEN GELEEN

Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Ind.terr. Krawinkel-Oost, Geleen
tel. 046-753865

Stralend de zomer tegemoet...



mode **van neer eyckeler** Brandstraat Sittard 046-516333 Het Modecentrum voor Sittard en omstreken

'ONZE VAKANTIEGIDS IS UIT
NATIONAAL REUMAFONDS 070 - 350 32 3

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.06 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine. Vandaag een compilatie.
17.19 Hoogste versnelling. Automagazine. Herh.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Verkeer.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Informatief kindermagazine.
18.55 (TT) Honderdste aflevering van Vinger aan de pols. Medisch magazine.
Vandaag een portret van Henri Landwirth die ernstig zieke kinderen uit de hele wereld een onbezorgde week bezorgt.
19.35 Zover mogen we het nooit meer laten komen. Bekende en onbekende Nederlanders praten over de betekenis van 4 mei.
19.50 Dodenherdenking.
20.10 (TT) Journaal.
20.30 (TT) De brug. Nederlandse dramaserie. Afl. 6.
Terwijl de baby van Rosemarieke eraan zit te komen, vindt Anton een manier waardoor Brenner hem niet meer kan chanteren. Jaap ter Mors krijgt een belangrijke functie binnen de NSB. Loes loopt weg. Herh.
21.16 Televizier. Actualiteitenrubriek. Hierin aandacht voor het concentratiekamp Dachau dat op 29 april 1945 door de Amerikanen werd bevrijd.
21.52 Birds of a feather. Engelse comedy-serie. Afl. 29: Poetic injustice. Dorien wil voor haar proefschrift Chris interviewen over het niet hebben van sex. Ze veroorzaakt nogal wat consternatie in de gevangenis door op zeer erotische wijze een reep te verorberen. Chris ziet wel wat in Dorien en Sharon is jaloers.
22.20 Rondom tien. Praatprogram.
23.00 Cheers. Amer. comedy-serie.
23.23 Kwispelen. Cursus voor honden en eigenaren. Afl. 6/slot. Herh.
23.49-23.54 Journaal

Nederland 2

Tros/VOO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Soapserie.
16.00 Journaal.
16.05 Samson. Kindermagazine.
16.40 Club Veronica. Vandaag: Bang zijn voor de tandarts.
17.10 Countdown. Muziekprogram.
17.50 Van Inkel's choice. Pop.
18.00 Journaal.
18.15 Voyager. Serie rond avontuur, technologie en human interest.
19.05 Wallenberg: A hero's story. 3-delige Amerikaanse miniserie uit 1985 van Lamont Johnson. Met: Richard Chamberlain, Bibi Andersson, Alice Krige e.a. Afl. 1.
Alhoewel Raoul Wallenberg tijdens de Tweede Wereldoorlog veilig leeft in het neutrale Zweden, is hij geschokt door de systematische uitroeiing van de Europese joden. In 1944 besluit hij er wat aan te doen en reist als diplomaat naar Boedapest. Daar verstrekt hij Zweedse paspoorten aan Hongaarse joden.
19.50 Dodenherdenking.
20.20 Wallenberg: A hero's story. 3-delige Amerikaanse miniserie uit 1985 van Lamont Johnson. Met: Richard Chamberlain e.a. Afl. 2.
Wallenberg heeft enkele malen een ontmoeting met Adolf Eichmann om te pleiten voor de levens van Hongaarse joden. Helaas zijn zijn pogingen vruchteloos en gaan de deportaties gewoon door.
21.50 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.30 Wallenberg: A hero's story. Afl. 3. Nadat de Russen de Duitsers uit Boedapest hebben verdreven, wordt taal nog teken meer van Wallenberg vernomen. Ondanks dat de Russen later verklaren dat hij in 1947 in een Russische gevangenis zou zijn gestorven, doen hardnekkige geruchten de ronde dat Wallenberg mogelijk nog in Rusland leeft.
23.20 Reclame en promotie. Afl. 8.
23.50 De geschiedenis van het geld. Numismatiek. Voorlichtingsprogram.
23.55-24.00 Journaal

Nederland 3

NOS/Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Twadde Wraldkriich: Underdukers.
18.00 Journaal.
18.15 Gekleurd verleden. Documentaireserie over de geschiedenis van Suriname. Afl. 2: Het gele goud.
18.45 Credo. Korte film over de oorlog naar een gedicht van Ernesto Cardenal.
18.55 (TT) Nationale herdenking. Herdenkingsbijeenkomst in de Nieuwe kerk in Amsterdam in aanwezigheid van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus, ter nagedachtenis aan allen die sinds 10 mei 1940 tijdens of als gevolg van oorlogshandelingen zijn omgekomen.
19.30 (TT) Onbekend monument. Portret van Annick van Hardeveld, die als koerierster van de Binnenlandse Strijdkrachten door de Grüne Polizei in 1945 werd vermoord. Op de plek van de moord is een monument opgericht.
19.45 (TT) Nationale herdenking. Herdenkingsbijeenkomst op de Dam bij het Nationaal Monument in aanwezigheid van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus. Commentaar:Jan de Graaff.
20.30 Staken in de oorlog. Maartje van Weegen praat met vier mensen die, met duizenden anderen, precies vijftig jaar geleden het werk neerlegden uit protest tegen de Duitse maatregel om Nederlandse ex-militairen terug te roep in krijgsgevangenschap. Een van hen is ex-mijnwerker Piet Jonker uit Landgraaf die over de mijnstakingen in Zuid-Limburg praat.
21.10 Requiem - W.A. Mozart. Uitgevoerd door the English Baroque Soloists o.l.v. John Eliot Gardiner.
22.00 (TT) Journaal.
22.10 Sportjournaal. Met Ronde van Spanje van Albacete naar Valencia.
22.25 Nova. Actualiteitenrubriek.
22.55 Trekking dagelijkse lotto.
22.56 De gulden snede. Portret van drie ateliers van kunstenaars.
23.26-23.31 Nieuws voor doven.

RTL4

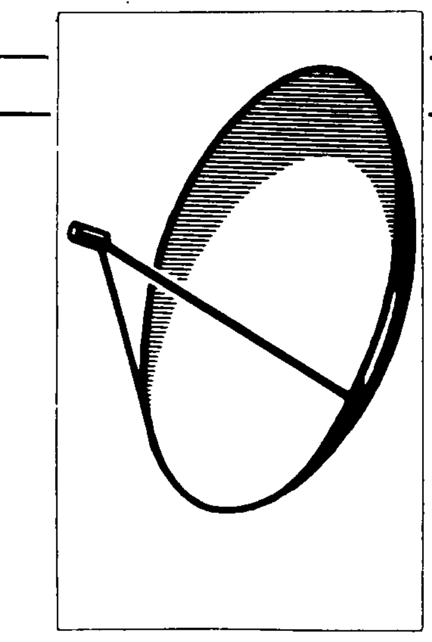
06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL Classique.
07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.37 Tekenfilms.
08.06 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Serie. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. Herh.
11.25 Denksportkampioen. Herh.
11.50 Scrabble. Spelprogramma.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Ouders van nu. Herh.
13.30 Lief en leed. Herh.
14.20 RTL shop. RTL Club shopping.
14.30 Prijzenslag. Spel. Herh.
15.00 General Hospital. Soapserie.
15.45 Santa Barbara. Soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Talk.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 De vergeten oorlog in de kolonie. Documentaire over de Japanse bezetting van Nederlands Indië waarbij alle Nederlanders in kampen werden ondergebracht. Een aantal van deze Nederlanders komt aan het woord over de situatie in de kampen waar de Japanse bezetter strenge straffen hanteerde.
20.10 Voorbij, voorbij. Nederl. speelfilm uit 1981 van Paul Verhoeven. Tijdens de Tweede Wereldoorlog wordt verzetsleider Arie doodgeschoten door de Nederlandse SS-er Niels. Zijn kameraden zweren zijn dood te zullen wreken.
21.00 Goede tijden slechte tijden.
21.30 Hitbingo. Showprogramma.
23.00 A dangerous life, miniserie.
00.00 Laatste nieuws.
00.15 The Oprah Winfrey show.
01.00 As the world turns. Herh.
01.50 General Hospital. Herh.
02.35 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltv: West-Afrika. Afl.1 : Woestijnvorming.
14.20 Schooltv: Afl.7 : Hoogtelijnen en reliëf.
14.30 Schooltelevisie: Nieuws uit de natuur. Afl.9 : Zeep en wasmiddelen.
17.00 Grensstad (Bordertown), westernserie. Afl.77 : Frontier passage.
17.30 Snuffel. Kleutermagazine rond het varkentje Snuffel. Afl.5 : Snuffel in de poppenschouwburg.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.124.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.677.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours) Australische serie. Afl.1101.
19.25 Lottowinnaars, overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Hemel en aarde. Talkshow.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
23.20 Coda. Nachtmuziek, van Bartok uitgevoerd door Jan Michiels, piano.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltv: Aardrijkskunde - West-Afrika. Afl.2 : Meer voedsel!
19.20 Schooltelevisie: Aardrijkskunde: Afl.8 : Dichtheid.
19.30 Het Capitool (Capitol), serie.
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.
20.00 Zoo bekeken, 4-delige serie.
20.30 Kijk uit! Verkeerstips.
20.35 Han, het mysterie van de Lesse. Documentaire.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.25 The breakfast club. Amerikaanse speelfilm uit 1985.
Vijf jongeren moeten op een zaterdagmorgen voor straf in de schoolbibliotheek studeren. Op het eerste gezicht hebben de jongelui niets met elkaar gemeen.



België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** Jeunes docteurs (pour la vie). Afl.158. **13.00** Nieuws. **13.20** Les héritiers. Franse komedie uit 1959. **14.50** Natuurmagazine. **15.25** Télétourisme. **16.00** Verkeerstips. **16.05** Clips à la une. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Force de frappe (Counterstrike) Amer. serie. Afl.: Opération vengeance. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.20** Lotto-trekking. **19.30** Nieuws. **20.05** Graine de révolte. Tv-film van Bruno Gantillen. Bron: Naar de serie 'C'est mon histoire'. **21.05** Jours de guerre. Serie over België tijdens de Tweede Wereldoorlog. Afl.35. **22.10** Laatste nieuws. **22.25** Intern. beursnieuws. **22.30-23.55** Histoire de garcons et de filles (Storia di ragazzi e di ragazze). Ital. speelfilm uit 1989.

België/Télé 21

18.30 Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws. **20.00** Sportprogr. met terugblik op een belangrijk sportevenement. **22.00** Nieuws. **22.35-22.55** Ce soir.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. Serie. **13.40** Mon oncle Antoine. Canadese speelfilm. **15.10** Grand écran. Fimmagazine. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. Magazine. **16.30** Une peche d'enfer. Cultureel magazine. **16.55** Bouffée de santé. Sportief magazine. **17.20** La cuisine des mousquetaires. Culinair magazine. **17.35** Le jardin des betes. Dierenprogr.. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Nord / Sud. Informatief magazine. **20.30** Tell quel. Maatschappelijk magazine. Vandaag: Priester worden. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.30** Envoyé spécial. Magazine met reportages. Met ondertiteling. **23.00** Bouillon de culture. Talkshow. **00.15** Nieuws. **00.40** L'oeil écoute. Stadsportret van Sevilla. **01.35** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **02.15** Enjeux/Le point. Maatschappelijk magazine. **03.15** Espace francophone. Franstalig magazine. **03.45** Sindbad. Magazine. **04.15** Reflets: Images d'ailleurs. Magazine. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di. **14.00** Fatti, misfatti e. **14.30** Automagazine. **14.45** DSE. **15.15** L'albero azzurro. **15.45** Uno ragazzi Big! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.10** Italia Istruziane per l'uso. **18.45** Il mondo di quark. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 - Sport. **20.40** Speelfilm. Aansl.: Nieuws. Aansl.: Linea notte - Dentro la notizia. Aansl.: A carte scoperte. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Love, lust and loneliness. **10.35** King of the road. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.05** Pebble Mill. **13.45** Good morning with Anne and Nick. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** ■ A place in the sun. Amer. speelfilm uit 1951. **16.50** The Brolly's. **17.05** Bodger and Badger. **17.20** Happy families. **17.35** Prince Valiant. **18.00** Newsround. **18.05** The lowdown. Thematische magazine voor en door jongeren. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Wildlife 100. Afl.: The bat that cracked the frog code. Natuurfilm over vleermuizen in de jungle van Panama. **20.30** EastEnders. **21.00** Luv. Engelse comedyserie. **21.30** On the top. Engelse comedyserie. **22.00** Uitzending politieke partijen: Conservatieven. **22.10** nws. **22.40** 999. Serie gedramatiseerde reddingsoperaties. **23.30** Greystoke: The legend of Tarzan - Lord of the Apes. Amer. speelfilm uit 1984 van Hugh Hudson. **03.15-03.45** BBC Select. **04.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltv. **11.00** Over the moon. **11.15** Schooltv. **14.20** Just so stories. **14.30** The adventures of Buzzy Bee and friends. **14.35** Pinny's house. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aans.: Schooltv. **15.15** Tuiniertips. Afl.: May. **15.30** See hear! **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** ■ Intrigue. Amer. speelfilm uit 1947. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Blindfold. Amer. speelfilm uit 1966. **20.45** Assignment. Afl.: Secrets of generals. **21.30** Delia Smith's Summer collection. **22.00** Quantum leap. Amer. sf-serie. **22.50** 40 minutes. Afl.: Ladies in line. **23.30** Uitzending politieke partijen: Conservatieven. **23.40** Newsnight. **00.25** Cultureel magazine. **01.10-01.35** Open forum.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Tennis. **11.00** IJshockey. WK groep A. **13.00** Eurogoals. Voetbal. **14.00** Tennis. ATP-toern., finale. **16.00** Judo. Eur. Kampioenschappen vanuit Athene. **17.00** Free climbing. Wereldkampioenschappen. **18.00** Eurogoals. Voetbal. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Eurotennis. **22.00** Boksen. **23.00** Snooker. European League. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Videogenerator. **06.15** Super shop. **06.45** Agenda. **07.15** Business tonight. **07.45** European business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Wild America. **12.30** Business insider. **13.00** Agenda. **13.30** Modemagazine. **14.00** The image. **14.30** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Bonanza. Amer. westernserie. **19.30** Dante. Amer. serie. Afl.: Don't come to my house. **20.30** Muziekmagazine. **20.30** The image. **21.00** Agenda. **21.30** Media TV. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.48** US Market wrap **23.00** Oh Belinda! Turkse speelfilm uit 1987. **00.55** Media TV. **01.25** Videogenerator. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Econ. nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Richie Rich. **13.00** Simone. **16.00** MTV's greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** MTV's most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **09.45** CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Die neue Mrs. Ewing. Herh.
09.45 Yoga. Afl.1.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-Info Gesundheit. Medisch magazine. Vandaag: Allergien/Neurodermitis.
11.00 Tagesschau.
11.03 Vorentscheidung zum Grand Prix der Volksmusik.
(Dit programma wordt bij de ZDF voortgezet tot 12.45.). Herh.
12.00 ARD-Sport extra. Sportprogramma, met Tennis: Internationale kampioenschappen van Duitsland vanuit Hamburg. (Met om ca. 14.00, 15.00 en 16.00 Tagesschau.).
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 ARD Sport extra. Rechtstreeks verslag van de afscheidswedstrijd van voetballer en oud-international Pierre Littbarski tussen FC Köln en een All Star-team.
18.30 Tagesschau.
19.45 Regionale Information.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Harry & Sunny, 13-delige serie. Afl.10 : Tor des Monats.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Pleiten, Pech & Pannen. Duitslands leukste home-videofilms.
21.30 Globus. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag o.a. over de experimenten met levende dieren.
22.05 Golden Girls. Comedyserie. Afl.: Schwestern und andere Fremde.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Der Mordplan.
00.45 Tagesschau.
00.50 Country. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Richard Pearce.
Jewell stamt af van een eeuwenoud landbouwersgezin. Door de crisis en de grillen van de natuur komt ze met haar gezin voor onoverkomelijke financiële moeilijkheden te staan.
02.35-02.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Landschaften in Kreta. Afl.: Kato Zakros.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
12.45 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 ■ Rio Magdalena. Reportage uit Columbia over het contrast tussen de arme indianen en de rijke veeboeren aan de oever van de rivier de Rio Magdalena.
Herhaling uit 1963.
14.30 ■ Percy Stuart, 52-delige serie. Afl.: Gazpacho Don Antonio.
14.55 WISO-Tip. Consumententip.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
15.03 Das Gespenst von Faffner Hall. Poppenserie. Afl.3.
15.30 Ein Rucksack voller Abenteuer, 13-delige jeugdserie. Afl.11.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star trek - The next generation). Amer. sf-serie. Afl.: Das fremde Gedächtnis.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.55 (TT) Das Erbe der Guldenburgs, serie. Afl.: Die grosse Liebe.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie. Afl.: Banküberfall.
20.15 Die Pyramide. Spelprogramma.
21.00 Frontal. Gevarieerd magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kondome kostenlos. Documentaire uit de serie Kontext over de enorme bevolkingsgroei die de wereld te wachten staat in de komende jaren en de mogelijkheden om de ecologische en economische ramp die dat betekent af te wenden.
Aan de hand van voorbeelden uit Mexico, China en Kenia wordt gezocht naar een pasende strategie.
23.00 Theaterwerkstatt: Theatertreff Berlin 1993. Reportage van het belangrijkste Duitse theaterfestival.
00.15 Heute.
00.20-02.05 Ohne Ende (Bez Konza) Poolse speelfilm uit 1984 van Krzysztof Kieslowski.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Teletekst. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Das Recht zu lieben. Braziliaanse soapserie. **12.30** Fakt. **13.15** Querpass. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Umwelt heute. Milieumagazine. Afl.2 : Wasserfahrt. **14.45** Tiere der Heimat. Natuurfilmserie. Afl.2 : Das Eichhörnchen. **15.00** Fenster-Platz. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK - Klön und Klaaf. Gevarieerd namiddagmagazine. **17.30** Hallo Spencer. **18.00** Das Geheimnis des Weidenkorbes, Tsjechoslowaakse serie. Aansl.: Die Hexe Lakritze. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Heiter bis ulkig. Spelprogr. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter: Tödlicher Erbe. Reportage. **21.45** Heisse Spur. **22.15** Hurra Deutschland. **22.30** Wasser als Waffe. Documentaire over het geallieerde bombardement op de Möhne-stuwdam in 1943 waarbij 1400 mensen om het leven kwamen. **23.00** ■ A foreign affair. Amer. speelfilm uit 1948. **00.52** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Macher. Documentaire over azijn-expert. **15.45** Landesschau-Treffpunkt. **16.15** Alles, was Recht ist. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. **18.23** Zoo-Olympics. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Abenteuer überleben: Documentaire over de zijde-rups. **18.55** Telekatz'. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** (TT) Lindenstrasse. Afl.: Abschied. **20.15** Schlaglicht. **21.00** Nieuws. **21.15** Top-Ten Tatort. **22.45** Teleglobus. **23.15** Denkanstösse. Overdenking. **23.20** Weisser Fleck. **00.05** Laatste nieuws. **00.10** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 Der Chef (Ironside), misdaad. Afl.: Sieben Jahre Sündenbock.
10.00 Reich und Schön (The bold and the beautiful), Amer. soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse soapserie.
14.10 Notruf California (Emergency), serie. Afl.: Ungeschick lässt grüssen.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Ladykiller. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Zwischen Fritten und Currywurst - die Leute vom Grill.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Tony und die feine Sprache.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married with children), Amerikaanse (USA) comedyserie. Afl.: Las Vegas.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Highlander. Amerikaans/Duitse avonturenserie. Afl.: Der Todesengel.
21.15 Spurlos. Met behulp van de kijkers worden vermiste mensen opgespoord.
22.15 Der heisse Stuhl. Discussieprogramma.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Law and Order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schmerzensgeld.
01.05 Eine schrecklich nette Familie (Married with children), Amerikaanse comedyserie. Herh.
01.45 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amer. comedyserie. herh.
02.15 Der Chef (Ironside). Herh.
03.15 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.10 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.35 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.
05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful), soapserie. Herh.



● *Jessica Lange in de Amerikaanse speelfilm 'Country'. (Duitsland 1 - 00.50 uur).*

SAT 1

05.30 Riskier' was! **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **09.05** Knots landing. Amer. soapserie. Herh. **09.55** La scalata, Ital. doktersserie. Herh. **11.35** Neighbours, soapserie. Herh. **12.00** Glücksrad. **12.40** Halli Galli. Showprogr. **13.30** The young and the restless. Amer. soapserie. Afl.: Schweigepflicht. **14.20** Neighbours. Afl.: Die Falschspieler. **14.50** Knots landing. Amer. soapserie. Afl.: Das eindeutige Videoband. **15.45** ■ Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers), Engelse misdaadserie. **16.45** Riskier' was! Quiz. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** Sat 1 News Tagesreport. Actualiteiten. **18.50** Sportmagazine. **19.00** klipp-klapp. Clip-club. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volkmusik. **21.10** K - Verbrecher im Fadenkreuz. Misdaadmagazine. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.00** Spiegel TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. **23.40** Tracy Lords Show. Amer. erotische serie. **01.00** Mann-o-Mann. Spelshow. **01.50** ■ Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers) Engelse misdaadserie. Herh. **02.45-05.30** Teletext.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
17.00 Intrigue (USA, 1947).
Routineuze misdaadfilm van Edwin L. Marin, met George Raft, Helena Carter. Ex-militair krijgt eerherstel, wanneer hij een bende uitlevert.

BBC 2
19.00 Blindfold (USA, 1966).
Onevenwichtige film wisselt tussen spionage en slapstick. Rock Hudson raakt betrokken bij spionage. Ook met Claudia Cardinale. Regie van Philip Dunne.

België/TV 2
22.00 The breakfast club (USA, 1985).
Tienerdrama markeerde de doorbraak van Emilio Estevez en regisseur John Hughes. Van de beste van het hele stel, Molly Ringwald, hebben we daarna vrijwel nooit meer iets vernomen.
Vijf pubers van verschillende komaf moeten op zaterdag hun straf uitzitten.

Super Channel
23.00 Oh, Belinda! (Turkije, 1987).



● *Scène uit de Amerikaanse film uit 1985 'The Breakfast Club'. (België/TV 2 - 22.00 uur).*

Actrice maakt reclamefilmpje voor shampoo en ziet de filmploeg in de mist verdwijnen. Regie van Atif Yilmaz, met Mujde Ar.

Duitsland 3 West
23.00 A foreign affair (USA, 1948).
Schitterende bitterzoete komedie van Billy Wilder, gedraaid in de puinhopen van Berlijn.
Stuurse Jean Arthur komt als congreslid onderzoek doen naar vermeend zedeloos gedrag van de soldaten, die allen in de ban zijn van zwoele Marlene Dietrich.

BBC 1
23.30 Greystoke: The legend of Tarzan (USA, 1984).
Moeizame poging de aloude Tarzan tot legendarische proporties op te blazen. Christopher Lambert is licht belachelijk in de hoofdrol. Regie van Hugh Hudson.

Duitsland 2
00.20 Bez Konca (Polen, 1982).
Minder bekende film van Krzysztof Kieslowski, handelt over de wederwaardigheden van een groep sympathisanten van de - toen verboden - beweging Solidariteit.
Kieslowski onderzoekt de spelingen van het lot in drie parallelle verhalen.
Met Grazyna Szapolowska.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.05 Echo. 9.03 Dingen die gebeuren. 12.05 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualtiteiten). 14.03 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. (Behalve om 20.00). 19.02 4 mei programma 1993. (Met om: 19.58 Inleiding herdenking op de dam; 20.00 Stilte op de dam; 20.02 Wilhelmus.) 20.30 TROS Klantenservice. 22.02 Veronica sportradio. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.02 Sugar in the morning. 9.02 Arbeidsvitaminen op 2. 11.02 Mezzo. 12.02 Het beleg van Hilversum. 14.02 De gouden greep. 15.02 Formule 2. 17.02 Alle mensen. Elk heel uur nieuws behalve om 20.00. 18.02 Ekkel horizontaal. 19.02 Nederlands op AVRO Twee. 19.58 Inleiding stilte op de dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. ca. 20.04 Nws. ca. 20.06 Album. 22.02 Met mij valt te praten. 23.02-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.02 Arbeidsvitaminen. 11.02 Baas van de dag. 12.02 Denk aan Henk. 14.02 Carola. AKN: 15.02 Popsjop. 17.02 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nieuws behalve om 20.00. 18.02 De avondspits. 19.02 Spoor 7. 19.58 Inleiding stilte op de dam. 20.00 Stilte op de dam. 20.02 Wilhelmus. ca. 20.04 Nws. ca. 20.06 Forza. 21.02 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Eddie Vetter. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: SWF-symf. ork. Baden-Baden. 12.30 Ochtendconcert II: Alfred Brendel, piano. 13.02 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd: Symf. ork. Con Brio. 18.00 Nieuws. 18.02 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.10 Klassiek in vogelvlucht. 19.58 Inleiding stilte op de dam. 20.00 Stilte op de dam. 20.02 Wilhelmus. ca. 20.04 Nws. ca. 20.06 Avondconcert: Berliner Philharmoniker, div. koren, sopraan en bariton. 21.20 Werken van Bernard Benoliel. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Marjoke Roorda in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. 18.00 Nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levend woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. (Met om: 19.58 Inleiding stilte op de dam; 20.00 Stilte op de dam; 20.02 Wilhelmus) 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Moshi moshi, Japanse taal. 22.00 Como vai, Portugees voor beginners. 22.30 Oiga, Spaans voor op vakantie. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 Haverklap: met speciale aandacht voor studrende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 0500 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvragen om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van:

A. de Limburgse Textielverzorging BV, Mijnweg 20 te Geleen voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Hoensbroek op oppervlaktewater (V92-120);

B. De Stichting Grafische Ateliers, Putepeel 30 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Bosscherveld op oppervlaktewater (V93-33), positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 6 mei 1993 tot en met 20 mei 1993 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten aanzien van de onder ad. A genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Geleen, Markt 1 te Geleen (kamer 304) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.30 uur en van 13.45 uur tot 15.30 uur en bovendien elke woensdag van 17.00 uur tot 20.00 uur;
- ten aanzien van de onder ad. B genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (Stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeenten Geleen en Maastricht tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen.

De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen.

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.

Roermond, 4 mei 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

imburgs agblad egionaal

nsdag 4 mei 1993 — Pagina 11

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Ex-Joegoslaven regelmatig op familiebezoek

Bedden in TOC's vaak onbeslapen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/ROERMOND – Bedden in de Tijdelijke Opvangcentra voor vluchtelingen uit voormalig Joegoslavië blijven regelmatig onbeslapen omdat de bewoners elders in het land op familiebezoek zijn. Volgens de TOC's in Brunssum en Roermond komt het vaak voor dat bewoners enkele weken wegblijven. Soms gebeurt het zelfs dat ex-Joegoslaven helemaal niet meer terugkomen omdat ze zich definitief bij familie vestigen of terug zijn gegaan naar hun vaderland.

In de meeste gevallen melden de vluchtelingen keurig dat ze tijdelijk afwezig zijn. Directeur Har Boesten van het TOC in Brunssum: „Anders komt hun zakgeld in gevaar. Daarom machtigen ze ons om het geld te innen. We hebben de regel ingevoerd dat de ex-Joegoslaven maximaal twee weken weg mogen blijven. Als ze dan niet terug zijn, worden ze officieel van de bewonerslijst verwijderd en raken ze hun bed kwijt."

Boesten heeft geen idee hoeveel vluchtelingen kiezen voor terugkeer naar het land van herkomst. „Dat is niet na te gaan. Als ze hier vertrekken, verliezen wij ze uit het oog. Ik denk trouwens niet dat veel mensen teruggaan, gezien de situatie in voormalig Joegoslavië. De meesten die niet naar het TOC terugkomen, worden opgevangen door familie hier in Nederland. Maar soms kruipt het bloed waar het niet kan gaan. Heimwee is een niet te onderschatten drijfveer," zegt de directeur van het TOC in Brunssum.

Werkgroep tegen Racisme wil jongeren interesseren

'Dodenherdenking moet eigentijdser'

HEERLEN – „De dodenherdenking moet in een actueler daglicht worden geplaatst. Door een link te leggen tussen wat er tijdens de Tweede Wereldoorlog is gebeurd en wat er nu op het gebied van racisme aan de hand is, kunnen meer jongeren bij de herdenking betrokken worden." Dat vindt de Heerlense Werkgroep tegen Racisme en Fascisme.

Het Overleg Mondiale Vorming, waar ook de genoemde werkgroep deel van uitmaakt, heeft hierover enkele maanden geleden een brief gestuurd naar het gemeentebestuur. Hierin spraken de leden de vrees uit dat de herdenking steeds verder van de mensen af komt te liggen.

Het antwoord kwam van de Oranjevereniging die in Heerlen sinds de oorlog de dodenherdenking organiseert. Het Oranje-bestuur schreef dat ze nadrukkelijk wil vasthouden aan de meer traditionele 4-meiherdenking, zoals die nu plaatsvindt. Bovendien constateert ze in de brief dat het aantal jongeren bij de herdenking toch tamelijk groot is.

„Maar," zegt Karl, één van de leden van de Werkgroep tegen Racisme en Fascisme, „ze beseffen niet hoeveel moeite het ons elk jaar weer kost om jongeren hiervoor te motiveren. Als de gemeente de herdenking niet actualiseert, bloedt ze over enkele jaren dood."

Hij vindt het belangrijk dat juist jongeren aandacht hebben voor wat er tijdens de Tweede Wereldoorlog is gebeurd. „Ze beseffen dan veel beter waar de gewelddadigheden tegen buitenlanders, die vooral in ons buurland met enige regelmaat voorkomen, toe kunnen leiden. Het zijn bovendien vooral jongeren die deze gewelddadigheden begaan," meent Karl.

De gemeente ziet de geringe belangstelling onder jongeren niet als een probleem. Fred Peters, die zich namens Heerlen met de dodenherdenking bezighoudt, constateert wel dat ze het massaal laten afweten. „Maar het verbaast me elk jaar weer dat ruim tweehonderd mensen de herdenking bijwonen. Dus ik denk niet dat we het verkeerd aanpakken."

Volgens Karl zou een spreker die ingaat op de huidige situatie al een hele verbetering zijn. „Wij willen de ouderen niet hun 4-meiviering afpakken. We willen alleen dat het breder wordt georganiseerd." Vooral vanwege dat laatste stuit het de jongeren tegen de borst dat er een mis is in de Pancratiuskerk en daarna een bijeenkomst bij de Gedachteniskapel aan de Akerstraat.

Onderzoek naar schade aan spoorbanen Geulle

NS stellen WML aansprakelijk

ALKENBURG/GEULLE – De Nederlandse Spoorwegen gaan onderzoeken of Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) aansprakelijk kan worden gesteld voor de schade die zaterdagavond is ontstaan aan de spoorbanen nabij Geulle. „We weten niet zeker of er verband bestaat tussen de werkzaamheden die de waterleidingmaatschappij uitvoert op de Snijdersberg en de schade die nu is ontstaan aan de spoorbanen. Daarom laten we een onderzoek instellen," zegt Elly von Jessen, voorlichtster bij de Nederlandse Spoorwegen.

olgens Von Jessen is het voorbarig om de schade al te bepalen. Er is al een bedrag geopperd van ongeveer een miljoen gulden. Zij kan zich weliswaar niet voorstellen dat het veel minder zal zijn, maar een definitief bedrag laat zeker nog enkele dagen op zich wachten. „We willen toch eerst ook allerlei bijkomende kosten zoals het extra reizigersvervoer moeten berekenen."

et treinverkeer op het traject, onderdeel van de lijn Maastricht-Sittard, kon overigens gisterochtend worden hervat. Een woordvoerder van WML wilde op een eventuele schadeclaim nog niet reageren.

e Snijdersberg heeft zoveel schade opgelopen dat die de eerstkomende vier weken niet berijdbaar zal zijn. De herstelwerkzaamheden aan de weg zullen door WML worden uitgevoerd. De gemeente Meerssen is toegezegd dat zodanige voorzieningen worden getroffen dat wateroverlast in de toekomst zoveel mogelijk wordt voorkomen. Hoeveel schade de overstroming in Geulle verder heeft veroorzaakt is nog niet becijferd. De gemeente heeft schade-experts ingeschakeld.

ewoners van vier woningen aan de ...llebeekstraat in Valkenburg zijn ineens vast van plan schadevergoeding te claimen. Volgens Bert Lemmens, een van hen, is de schade veel ernstiger dan een aantal maanden geleden. Toen werd de rekening van rond tienduizend gulden gepresenteerd aan de eigenaar van de grond waar de modderoverlast van afkomstig is. De eigenaar, directeur Teerink van Grand Park Hotels in Elst, heeft volgens Lemmens wel mooie beloftes gedaan maar nooit meer iets van zich laten horen. Hij was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

et aantal verzoeken om hulp bij brandweer en gemeentewerken is in Valkenburg opgelopen tot bijna honderd. Het betreft vooral het wegpompen van ondergelopen kelders maar ook het weghalen van open leem die de bewoners zelf uit hun kelders en achtertuinen hadden geschept en op de stoep gedeponeerd.

olgens een woordvoerder van de gemeente valt de schade aan wegen en straten in Valkenburg wel mee. Wel zal Valkenburg vele duizenden guldens kwijt zijn aan het inzetten van personeel bij het opruimen van de rommel en het schoonmaken van de straten, temeer omdat in het weekeinde dubbele tarieven worden geteld. Hoeveel het herstel van parken, plantsoenen, wandelpaden en sportvelden gaat kosten is nog niet geïnventariseerd.



● *De arm en de hand van Frieda Braakman zijn in verband verpakt. De Voerendaalse raakte gewond bij een blikseminslag afgelopen zaterdag die via het gat boven het raam het huis binnenkwam.*

Foto: FRANS RADE

'Zonsondergang met snelheid van kikkervisje'

Voerendaals echtpaar overleeft blikseminslag

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De schrik zit er nog goed in. Geen wonder, want Jan en Frieda Braakman ontsnapten zaterdagnacht ternauwernood aan de dood, toen de bliksem insloeg in hun woning aan de Dijkstraat in Voerendaal. „Het was net een zonsondergang, zo groot als een voetbal en heel vurig," probeert Frieda Braakman uit te leggen. „Heb je vroeger wel eens kikkervisjes gevangen? Nou, dat ding had ongeveer de snelheid van zo'n *koelkop*."

Het echtpaar kan nog nauwelijks bevatten wat er eigenlijk precies gebeurd is. Het natuurverschijnsel heeft een grote indruk achtergelaten op de Voerendalers. „Hoe is het toch mogelijk, hè," verzucht Frieda Braakman bij de deur van de getroffen kamer op de bovenverdieping.

Het gat boven het venster is echter pure realiteit. De stille getuige van de inslag, tijdens het noodweer dat Zuid-Limburg het afgelopen weekeinde teisterde. Het kamertje is veranderd in een ravage: de bliksem heeft de houten gordijnroede doorkliefd, op de grond liggen kleine en grotere stukken beton. De hele bovenverdieping is bovendien bedekt met een dikke laag stof. „Hier kijk maar, ik kan mijn naam in dit tafeltje schrijven," demonstreert de Voerendaalse in een aangrenzende kamer.

Frieda Braakman zag de 'vuurbal' aankomen. „Ik kon toch al niet slapen door dat vreselijke weer en toen zag ik de bliksem aankomen. Ineens was er een harde knal, toen was alles donker en schoot dat ding langs de trap naar beneden waar het de meterkast in lichterlaaie zette."

Frieda Braakman raakte lichtgewond. De vuurbal kwam – op onverklaarbare wijze – in aanraking met haar rechterarm, die is opgezet en bont en blauw. „Hoe het precies gebeurd is weet ik niet, maar die bal is écht heel dicht bij me geweest. Ik ben er nog kapot van."

Pas op maandagochtend is Jan Braakman ertoe gekomen om een eerste inventarisatie van de materiële schade te maken: alle elektrische apparatuur kapot, waaronder een afwasmachine en een splinternieuwe televisie, een groot gat in de muur van één kamer en een compleet vernielde meterkast.

De bliksem sloeg ook in bij de naaste buren van het echtpaar. De heer Meyer heeft niets gezien, maar hoorde wel een enorme knal. „Ook bij ons zijn alle mogelijke elektrische apparaten kapot, zelfs de telefoon, maar dat is een zaak van de verzekering," zegt hij.

Ook de Braakmans kunnen een deel van de schade verhalen op de verzekering. „We hebben nog geluk gehad," relativeert Frieda Braakman. „De bliksem is nét achter de muur van onze slaapkamer ingeslagen, een paar centimeter naar rechts en we waren misschien dood geweest."

Pastoor Pierik treedt terug

BLEIJERHEIDE – Pastoor Peter Pierik van de Sint Antonius van Paduaparochie in Bleijerheide heeft zondag aangekondigd op Hemelvaartsdag zijn functie neer te leggen en zich terug te trekken in het klooster van de Benedictijnen in Mamelis bij Vaals.

Pierik (32), is sinds drie jaar pastoor in de Kerkraadse wijk. Vorig jaar heeft al aan deken Schnackers van Kerkrade te kennen gegeven te willen vertrekken.
Begin maart was Pierik in het nieuws, toen hij twee samenwonende acolieten van zijn parochie vroeg te vertrekken.

Volgens Schnackers gaat het om een lang gekoesterde wens van Pierik. „Het vertrek van de twee acolieten heeft niets met het vertrek van Pierik te maken." De pastoor zelf was niet voor commentaar bereikbaar. Na Hemelvaartsdag moeten invallers de functie van Pierik overnemen tot de komst van een nieuwe pastoor.

DSM betaalt schikking Botlek-ramp

Van onze correspondent

ROTTERDAM – DSM Chemicals heeft er mee in gestemd een schikkingsbedrag te betalen van 290.000 gulden om hiermee een rechtzaak over de explosie en brand van 13 december 1991 in de Botlek te voorkomen. Hierbij kwamen zeven mensen om het leven. Het openbaar ministerie houdt het concern verantwoordelijk voor de explosie en had DSM komende vrijdag gedagvaard. Het schikkingsbedrag is overeenkomstig de maximale boete die het OM had geëist.

Uit onderzoek, uitgevoerd door politie, arbeidsinspectie en de DCMR Milieudienst Rijnmond, bleek dat het ongeluk was ontstaan doordat werkzaamheden met een verhoogd brand- en explosiegevaar waren verricht bij een niet afgesloten tank gevuld met benzoëzuur. Benzoëzuur is een licht ontvlambare stof die in combinatie met zuurstof gemakkelijk explodeert.
Het openbaar ministerie besloot daarop het in het Botlekgebied gevestigde bedrijf te vervolgen.

DSM werd onder meer brand door schuld, dan wel dood door schuld ten laste gelegd. Bovendien zou het chemisch bedrijf onvoldoende voorzieningen hebben getroffen om de veiligheid van de werknemers te waarborgen en waren die werknemers niet goed op de hoogte van de aard van de werkzaamheden en de daaraan verbonden gevaren.

Volgens het OM heeft het bedrijf steeds haar verantwoordelijkheid genomen en geschiedt de afhandeling van de uitkeringen aan de nabestaanden van de slachtoffers op adequate wijze. De positie van die nabestaanden zou dus niet extra worden geschaad. Daarnaast voert het OM aan dat inmiddels overleg tussen bedrijf en arbeidsinspectie op gang is gekomen waarbij een aantal afspraken is gemaakt, dat de kans op dergelijke ernstige ongelukken in de toekomst aanzienlijk moet beperken. Volgens het OM houdt DSM zich ook aan die afspraken. Om bovenstaande redenen en omdat ook bij rechterlijke uitspraak geen hogere boete kan worden opgelegd dan de nu te betalen 290.000 gulden, acht het OM het niet langer nodig dat DSM Chemicals voor de rechter komt.

Zie verder pagina 13
● **FNV betreurt schikking DSM**



Dak van Rodahal binnen week af

KERKRADE – De twee nieuwe spankabels voor het beschadigde dak van de Rodahal in Kerkrade zullen uiterlijk begin volgende week zijn aangebracht. Dit heeft directeur Anne Marie Schipper van de Rodahal gisteren laten weten. De opknapbeurt van de Rodahal heeft daarmee geen vertraging opgelopen. De twee kabels, of eigenlijk trekstangen, werden anderhalve week geleden beschadigd tijdens renovatiewerkzaamheden in de hal. Voor de nieuwe stangen heeft de directie van de Rodahal contact gehad met het Zweedse bedrijf Jawerth, de ontwerper van dit dak. Gedeelten van de oude stangen worden gebruikt voor de nieuwe. Een bedrijf uit München zal de stangen op maat maken. Op 18 juni moet de hal worden opgeleverd. Twee weken later start het Wereld Muziek Concours.

Baars in appel bij hof Den Bosch

MAASTRICHT – Wegenbouwer Baars gaat bij het hof in Den Bosch alsnog proberen van dagblad De Limburger in Maastricht schadevergoeding te krijgen. De rechtbank in Maastricht wees alle claims van Baars tegen het dagblad in een civiele procedure van de hand. Baars verwijt de krant met een serie artikelen over omkoperij en corruptie moedwillig zijn bedrijf schade te hebben toegebracht.

Woonkamer als kas voor weed

HOENSBROEK – De Heerlense politie heeft zondag een Hoensbroekenaar (24) aangehouden, omdat deze marihuana kweekte in zijn woning aan de Akkerkweide. De weedplanten werden in beslag genomen. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt. Na een melding van een vechtpartij ging een patrouille van de politie naar de woning van de man. Eenmaal binnen zagen ze dat een deel van de woonkamer afgezet was met plastic. De man kweekte daar een groot aantal weedplanten onder een speciale groeilamp.

Twee gewonden in verkeer Maastricht

MAASTRICHT – Een 30-jarige inwoner van Maastricht is maandagnacht om kwart over een op de kruising van de Hoge Weert en de Oeslingerbaan met zijn wagen over de vluchtheuvel gereden en heeft daarbij enkele verkeersborden geramd. Hij liep diverse breuken op aan zijn voet en knieën. Een spoedoperatie bleek noodzakelijk. De wagen raakte total loss. De brandweer moest de olie van het wegdek verwijderen. Een 40-jarige inwoner van Heusden raakte gewond bij een verkeersongeval op de kruising Akersteenweg/Burgemeester Cortenstraat/Dorpsstraat in Heer. Hij werd frontaal aangereden door een tankauto, bestuurd door een 43-jarige inwoner van Dilsen in België, die hem niet de vrije doorgang verleende. Hij moest worden opgenomen in het AZM.

Politie voetbalt tegen VV Bunde

MAASTRICHT – Het voetbalteam van de politie in de regio Limburg-Zuid zal vandaag een sportieve ontmoeting hebben met de voetbalvereniging VV Bunde. De wedstrijd zal op het terrein van Bunde worden gespeeld, aanvang 19.00 uur. Het elftal van de politie bestaat alleen uit politiemensen uit deze regio. Ze werden geselecteerd uit de vier districten van de regiopolitie. Op 14 mei is een ontmoeting gepland tegen Heerlen Sport.

Recordaanvoer van asperges

GRUBBENVORST – De combinatie warmste aprilmaand van de eeuw én warmste Koninginnedag sinds 1949 heeft gisteren gezorgd voor een recordaanvoer van asperges op de groente- en fruitveiling van Grubbenvorst. Waar een aanvoer van 300 ton in deze tijd van het jaar normaal is, moest de Noordlimburgse veiling maandag maar liefst 560 ton verwerken. Door het warme aprilweer is het aspergeseizoen dit jaar al met een week vervroegd. Normaal begint het oogsten pas echt in de eerste week van mei. Bovendien konden de boeren hun 'witte goud'-oogst van Koninginnedag, zaterdag en zondag pas gisteren kwijt. Ze dumpten hun ruim 100.000 kistjes à vijf kilo dan ook massaal. Door het grote aanbod is de prijs inmiddels gedaald tot f5,50 per kilogram, eveneens ongekend. Normaal ligt de kiloprijs op zo'n zeven à acht gulden.

o/z

†

Met diepe droefheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en vriend

Joep Schlijper

echtgenoot van

Martha Tempels

Hij overleed in de leeftijd van bijna 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Eikske: M.M. Schlijper-Tempels
Eikske: Jo Schlijper
Marjo Schlijper-Smeets
Petra en Joyce
Heerlen: Lenie Heijenrath-Schlijper
Sjef Heijenrath
Patrick en Marc
Eikske: Frans Schlijper
Helen Schmit
Familie Schlijper
Familie Tempels

6372 VP Landgraaf, 1 mei 1993
Maarten Trompstraat 55

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 6 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, is op woensdag 5 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Michaël Gerardus Josephus Pluijmen

weduwnaar van

Maria Helene Gibbels

Hoensbroek: Jos Pluijmen
Gertie Pluijmen-Hahn
Michel, Cyrille
Kerkrade: Hub Pluijmen
Tiny Pluijmen-Vreman
Maurice, Monique
Simpelveld: Fons Pluijmen
Anja Pluijmen-Drijvers
Rachelle, Eric
Familie Pluijmen
Familie Gibbels

6418 XV Heerlen, 2 mei 1993,
Peter Schunckstraat 644.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei om 11.30 uur in de parochiekerk H. Andreas aan de Palestinastraat te Heerlen, waarna de begrafenis is op de r.-k. begraafplaats Heerlerbaan.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20, gelegenheid tot afscheid nemen heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve moeder, schoonzus, tante en nicht

Liesa Weitman-Fischer

• 2 december 1901 † 3 mei 1993

weduwe van

Willem Weitman

S.J.H. Weitman

Kruisstraat 91
6461 HA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 mei 1993 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina St.Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de begraafplaats Hambos.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op woensdag 5 mei om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het gemeentebestuur van Kerkrade heeft met leedwezen kennis genomen van het plotseling overlijden van de heer

Frans Hensgens

[illegible]

Onze [illegible] gaat uit naar zijn vrouw en [illegible], die wij in deze moeilijke dagen heel veel sterkte toewensen.

[illegible]
van Kerkrade,
de burgemeester, mr. J.H.H. [illegible],
de secretaris, mr. H.W. Kaedel

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en deelneming welke wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de crematie van

Jozef Deckers

zijn wij u zeer erkentelijk.

Familie [illegible]

---

†

Na een langdurige ziekte is van ons heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Francien Sneijders

weduwe van

Bertus Tappel

Sittard: Annie en Jan
Henk en Jenny
Noud en Fien
en haar kleinkinderen
Familie Sneijders
Familie Tappel

Sittard, 2 mei 1993.
Corr.adres: Jupiterstraat 9, 6133 WP Sittard.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 6 mei om 10.30 uur in de kerk H. Hart van Jezus te Overhoven-Sittard, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondmis ter intentie van moeder, zal worden gehouden woensdag 5 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het laatste beetje is nu op,
veel had ik te verdelen.
Het kaarsje is nu opgebrand,
gedoofd zijn alle uren.
Voor wie die het aangaat,
is het niet erg.
Ik heb genoeg geleden.
Voor hen die ik achterlaat:
vaarwel en wees tevreden.

Na een ongelijke strijd is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hens Dovermann

echtgenoot van

Tiny Derwall

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: H.J. Dovermann-Derwall
Jos
Gerdy en Sjef
Kelly en Clintje
Familie Dovermann
Familie Derwall

6460 XA Kerkrade, 28 april 1993,
Dahliastraat 15.

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden op 3 mei jl. in het crematorium te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar [illegible] heeft betekend, geven [illegible] gesterkt door het h. s[illegible] ons is heengegaan, on[illegible] der, opa en broer

Hendricus [illegible] Waalfoort

weduwnaar van

Victorina Lauly

op de leeftijd van 90 jaar.

Maastricht: Harry P. Waalfoort
Ilia Waalfoort-Leufkens
Maastricht: Manon en Bert
Diemen: Henri-Pierre en Petra
Amsterdam: Jeannot en Wim
Heerlen: Victor Waalfoort
Wilma Waalfoort-Schobben
Gulpen: Roger en Marianne
Kerkrade: Bernardina Zus
Jongen-Waalfoort

28 april 1993.
Corr.adres: Victor Waalfoort,
Geerstraat 254, 6411 NW Heerlen.

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene, heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw medeleven na het overlijden van mijn lieve man

Giel Schirbach

Mevr. L. Schirbach-Meulenberg

De zeswekendienst zal zijn zaterdag 8 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

† Jan Alberts, 71 jaar, echtgenoot van Ans Jansen, Baronieslaan 25, 6004 HL Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 5 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van De Goede Herder te Groenewoud-Weert.

† [illegible], [illegible] jaar, echtgenote van [illegible] [illegible], [illegible] 6, 6089 AT Beegden. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden.

† Maria van Pol, 77 jaar, echtgenote van Thei Vrenken, Dijkstraat 15, 6065 AT Montfort. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† Bèr Neelen, 60 jaar, echtgenoot van Christine Cox, Scheidingsweg 15, 6042 CN Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 mei om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond.

† Petronella Straus, 87 jaar, weduwe van Wilhelmus van der Linden. Corr.adres: Boeket 14, 6031 PR Nederweert. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 5 mei om 10.30 uur in de H. Aldegundiskerk te Buggenum.

† Gon Hoebeleans, 81 jaar, weduwe van Bram de Vriend. Corr.adres: Koningin Emmastraat 4, 6071 CB Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen.

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is, na een langdurig verblijf in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, op 70-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Dortants

echtgenote van

Sjeng Orbons

Brunssum: J.J. Orbons
Eindhoven: Sjef Orbons
Margreet Verdel
Mischa, Kyra
Brunssum: Ben Orbons
Anita Orbons-Bahle
† Michael, Jarich
Heerlen: Paul Orbons
Marjon Orbons-Meerten
Familie Dortants
Familie Orbons

2 mei 1993,
Heugerstraat 21 b, 6443 BR Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Vincentiuskerk, aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 6 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede, zorgzame vader, schoonvader en grootvader, onze schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph Dubislav

echtgenoot van

Maria Anna Quaden

Maastricht: mevrouw M.A. Dubislav-Quaden
Lanaken (B.): A.P.G. Dubislav
M.J.C. Dubislav-Montulet
Pedro
Vanja
Maastricht: M.J.A. Simons-Dubislav
N.G.H. Simons
Vivianne
Jochem
Familie Dubislav
Familie Quaden

6212 XN Maastricht, 2 mei 1993,
Parkweg 3F.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag [illegible] om 11.00 uur in de basiliek van Onze [illegible] O.L. Vrouweplein te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Tongerseweg te Maastricht.

[illegible] condoleren achter in de basiliek.

[illegible] ter intentie van de overledene, zal worden [illegible] a.s. om 18.30 uur in voor[illegible]

[illegible] Sassen, St.-Maartenslaan [illegible] 17.00 tot 18.00

[illegible] gelie-[illegible]

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het zo plotselinge overlijden en de crematieplechtigheid van onze lieve zoon, broer, schoonbroer en oom

Folkert van der Woude

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Familie Van der Woude

Kerkrade, mei 1993.

---

† Chantal Schagen, 17 jaar, Julianalaan 32, 6051 AV Maasbracht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden 4 mei om 16.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht.

† Adrianus de Vos, 54 jaar, echtgenoot van P. Meijer, Emmastraat 13, 6101 HD Echt. We nemen afscheid van hem heden dinsdag 4 mei om 10.30 uur in de Pius X kerk te Echt.

† Harrie Schoenmakers, 71 jaar, echtgenoot van Annie Janssen, Holsterweg 9, 6061 NS Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Posterholt.

† Jan Neuwen, 84 jaar, echtgenoot van Treea Peerlings, [illegible]straat 12, 6001 BH Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 4 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Weert.

† [illegible], 88 jaar, weduwe van Gerardus van Hoof. Corr.adres: Groenwoudlaan 11, 6004 VC Weert. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Hart van Jezus te Altweerterheide-Weert.

† Peter Beenders, 85 jaar, echtgenoot van Maria van Loon, Schoolstraat 18, 6031 CW Nederweert (kamer 209). De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 6 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Ospel.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, onze lieve oma, schoonzus, tante en nicht

Iwanka Pribovsek

echtgenote van

Jo Handels

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: J. Handels
Vijlen: Toon Handels
Jose Handels-Klöter
Maurice
Raymond
Familie Pribovsek
Familie Handels

6464 AA Kerkrade, 2 mei 1993,
Beukenbosweg 47.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 6 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Een bijzonder woord van dank aan het verplegend personeel van het Groene Kruis en van de dagbehandeling van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Voorzien van het h. sacrament der zieken, is kalm en vredig, na een geduldig gedragen lijden, tot onze grote droefheid van ons heengegaan, onze vader en opa

Ton van den Ende

* 21 mei 1922 † 1 mei 1993

Kinderen en kleinkinderen

6645 BH Winssen,
Alex Willemsstraat 9.
Correspondentieadres:
Kamphuizenlaan 23, 6825 EA Arnhem.
De crematie zal in besloten familiekring plaatsvinden.

Jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van [illegible] ve vrouw, onze moeder en oma

Jettie Kloth-Timmermans

echtgenote van

H. Kloth

De plechtige [illegible] worden gehouden op zaterdag 8 mei a.s. om 19.00 [illegible] kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum.

---

†

Als leven lijden wordt,
is sterven een gunst.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat uit ons midden werd weggenomen onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Mieteke Haagen

echtgenote van wijlen

Mathieu Hendriks

in de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
Landgraaf: Kees Hendriks
Miranda - Sandra
Vaals: Els en Ton Dams-Hendriks
Clervaux: Sjaak en Christel
Hendriks-Schleimer
Stephan - Maurice - Franziska
Panningen: Frans en Mary Hendriks-Huis
Kerkrade: Agnes en Marcel
Deuven-Hendriks
Dennis - Joyce
Familie Haagen
Familie Hendriks

Vaals, 3 mei 1993
Corr.adres: Parklaan 4, 6291 EJ Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals. Bijeenkomst in de kerk.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondwake zal plaatsvinden op donderdag 6 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mam ligt thuis opgebaard, Parklaan 4, Vaals.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Jan Mertjens, 55 jaar, echtgenoot van Elly Cleven, St. Annastraat 6, 6109 RH Ohé en Laak. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.

Mamesta bv koopt openbare rechtszaak af

Drie ton boete voor levering aan Irak

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Het in Lomm gevestigde Mamesta bv voerde raketonderdelen van 1988 tot 1991 naar Duitsland uit zonder de benodigde vergunningen. Uiteindelijk kwamen de produkten terecht in Irak. Dit heeft officier van justitie mr. J. Eland in Roermond meegedeeld.

Een onderzoek van de Economische Controledienst in augustus 1991 vormde de aanleiding voor een strafrechtelijk vooronderzoek tegen Mamesta. De administratie van het bedrijf werd onderzocht en zowel in Nederland als in Duitsland werden getuigen verhoord. Uit het onderzoek bleek dat Mamesta zich schuldig heeft gemaakt aan de uitvoer van strategische goederen zonder vergunning. Daarbij zijn door het bedrijf bewerkte halffabrikaten door de Duitse afnemers doorgeleverd aan Irak.

Het onderzoek is volgens officier van justitie Eland niet vast komen te staan wat de daadwerkelijke eindbestemmingen waren. Het onderzoek was daar overigens ook niet op gericht.

Omdat de verboden export slechts een gering deel vormde van de totale werkzaamheden van Mamesta was, en omdat het bedrijf snel maatregelen nam om verder overtreding van de regels te voorkomen, heeft justitie besloten het bedrijf Mamesta een schikkingsvoorstel gedaan.

Het transactie-aanbod, een boete van drie ton, is inmiddels door Mamesta aanvaard. Daarmee is volgens het openbaar ministerie in Roermond de strafzaak tegen Mamesta van de baan.

Raadsman: 'Terlinden per ongeluk gedood'

Verdachte schietpartij voorlopig vrijgelaten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense kastelein Rob van B. van bar Caveno in Heerlen, die ervan verdacht wordt de 32-jarige Graad Terlinden te hebben doodgeschoten, is in afwachting van zijn proces voorlopig op vrije voeten gesteld.

De nabestaanden van de 32-jarige Terlinden reageren geschokt op de voorlopige vrijlating door de raadkamer van de rechtbank van Van 't Zijl. Zijn weduwe Fien Verhagen, zijn moeder en zijn zuster zetten vraagtekens bij het besluit van de raadkamer van de rechtbank.

Het kan toch niet zo zijn in Nederland, dat iemand ongestraft alvast een pistool gereed legt om iemand dood te schieten. Een pistool waarvoor geen wapenvergunning was afgegeven. Wanneer deze verdachte ongestraft blijft, sta ik niet voor mezelf in als ik hem in mijn auto voor de wielen krijg," zegt zus C. M. Terlinden.

Het besluit van de raadkamer is gebaseerd op een rapport van het Gerechtelijke Laboratorium in Rijswijk, waarin staat dat het schot dat Terlinden dodelijk trof is afgevuurd op een afstand van maximaal 25 centimeter.

Volgens Van B.'s raadsman mr. D. Moszkowicz corresponderen de gegevens van het wapenonderzoek met de verklaringen van verdachte dat het schot ongewild is afgegaan tijdens een worsteling. „Er blijft weinig anders dan noodweer over," denkt Moszkowicz.

Na de dood van Graad blijft zijn vrouw alleen achter met vier kinderen en een vijfde op komst. „Toch ben ik niet uit op wraak. Wel wil ik dat de dader zijn gerechte straf krijgt en niet zo maar zonder proces naar huis wordt gestuurd," zegt zij.

De vriend van Terlinden, die op het moment van de schietpartij aanwezig was, blijft onder andere op verdenking van ernstige mishandeling voorlopig in hechtenis.

Aankondigingen van snelheidscontroles krijgen vervolg

HEERLEN/DRIEBERGEN – Het aankondigen van snelheidscontroles op de Nederlandse snelwegen werkt goed en krijgt deze maand een vervolg. Dat heeft de politie bekend gemaakt.

Ondanks de waarschuwingen werden bij de zestig aangekondigde controles in twee weken tijd toch 10.620 van de 268.977 gecontroleerde chauffeurs bekeurd. Zij zijn goed voor zo'n 4,5 miljoen gulden aan boetes.

Uit cijfers van het Actiecentrum Naleving Snelheidslimieten blijkt niettemin dat het zogeheten voorjaarsoffensief, dat twee weken duurde, een succes is geweest. De rijkspolitie schatte eerder al dat het aantal overtredingen door de nieuwe aanpak met tachtig procent was gedaald.

Gemiddeld reed 11,38 procent van de gecontroleerde automobilisten te hard. Op snelwegen als de A16 (Moerdijk-Breda), A12 (Utrecht-Woerden), A4 (Nieuw Vennep-Rijswijk) en A2 (Maasbracht-Maastricht) daalde het aantal snelheidsovertreders zelfs tot minder dan vijf procent.

„Op deze wegen lag dat gemiddeld tussen de tien en vijftien procent en soms nog hoger. Dat mag je toch spreken van een succes," vindt woordvoerder John Bennink van het Actiecentrum. „Maar een simpel rekensommetje leert dat op andere wegen dus aanzienlijk meer mensen te hard rijden. Een probleemgebied is bijvoorbeeld de A2 in de buurt van verkeersplein Deil. Daar rijdt soms 25 procent te hard."

Het volgende 'offensief' is van 17 tot en met 30 mei.

Studenten RL begraven eigen zelfstandigheid

MAASTRICHT – Zo'n vijftig protesterende studenten van de Rijksuniversiteit Limburg hebben symbolisch de zelfstandige student ten grave gedragen.

De studenten willen hiermee duidelijk maken dat zij het volstrekt oneens zijn met de kabinetsplannen met de studiefinanciering en de jongerenbijstand. Volgens hen zijn de plannen de doodsteek voor de zelfstandige student, omdat de studieschulden fors op zullen lopen.

In een stoet vanaf het Vrijthof werd de zelfstandige student naar de tuin van het hoofdgebouw van de universiteit gebracht. Daar werd een kuil gegraven en werd een krans gelegd.

Anton van der Vusse, universiteitsraadslid en voorman van de studentenvakbond Nieuwe Studenten Eenheid Maastricht (NSEM) hoopt dat het aantal protesterende studenten de komende dagen zal toenemen. „Het is gemakkelijker de politie te mobiliseren dan studenten. Maar we hebben flink wat posters opgehangen. Donderdag houden we een grote fakkeloptocht en dan verwachten we heel wat mensen."

Zelf gaat Van der Vusse met twee collega's drie dagen in hongerstaking. Vanaf vandaag 9 uur vasten zij in de kiosk op het Vrijthof in Maastricht.

Carnavalsvoorzitter



● *De honderdvijftig carnavalsverenigingen die samen de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (BCL) vormen, hebben gisteren in Swalmen de 47-jarige Jo Hundscheidt uit Simpelveld tot voorzitter gekozen. Hij is, sinds de oprichting van de BCL in 1965, de derde voorzitter.*

Foto: JEROEN KUIT

FNV betreurt schikking DSM

Vervolg van pagina 11

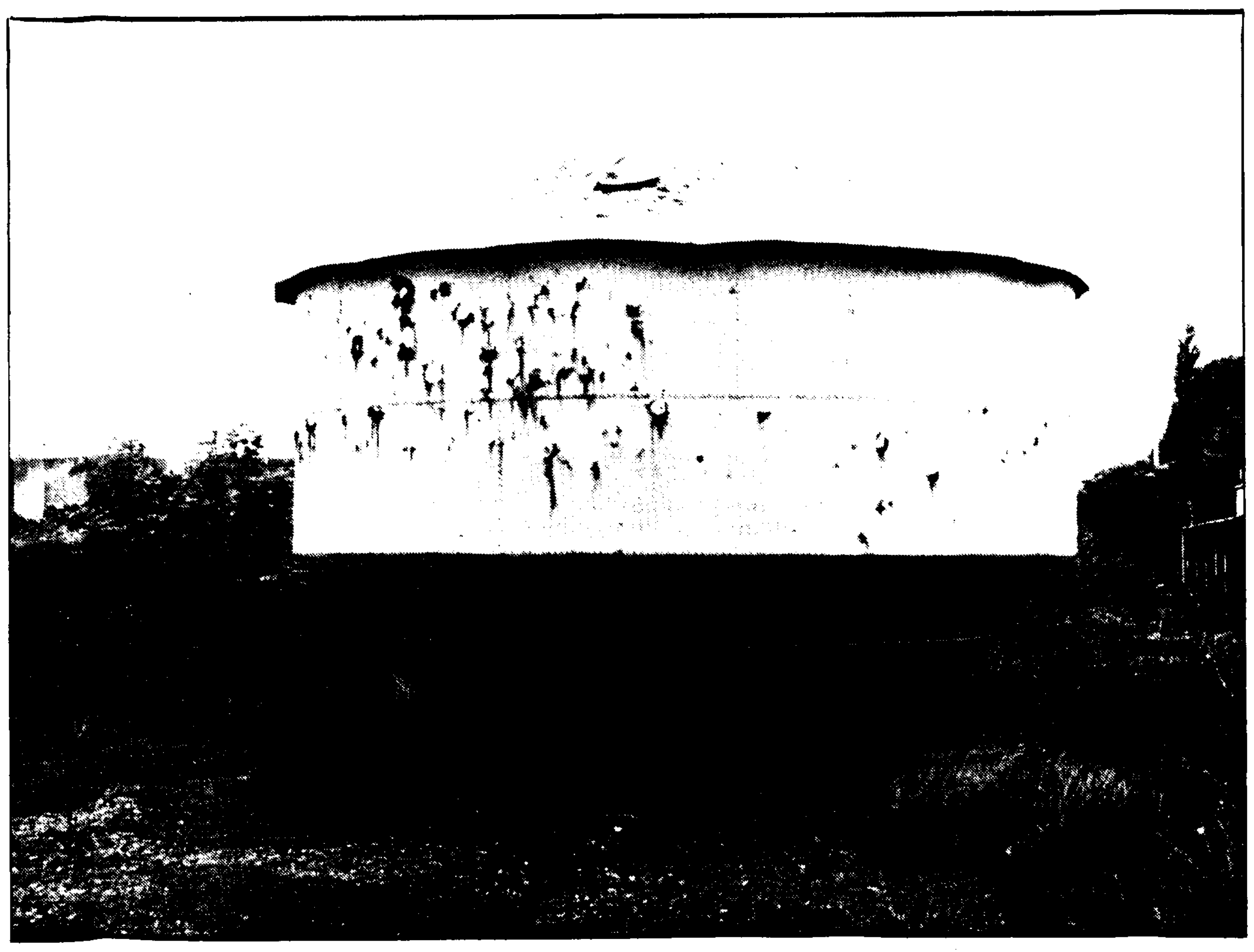
ROTTERDAM – „Heel jammer," vindt woordvoerder Kees Kramer van de Industriebond FNV het dat DSM Chemicals toch een schikking met het Openbaar Ministerie heeft kunnen treffen. „Het gaat mij niet eens om de straf of om de rechterlijke uitspraak over wie de schuld heeft. Maar gezien de ernst van de fouten die zijn gemaakt, zou het goed zijn als deze zaak duidelijk en openbaar zou worden behandeld. Een rechtszitting kan een les zijn voor iedereen."

Officier van justitie L. de Jonge meende tot voor kort ook nog dat een schikking onacceptabel was. „Daarvoor is het openbaar belang te groot," verklaarde zij in december na de afronding van het onderzoek naar de toedracht van de ramp. „De schikking ging dan ook niet uit van het OM," benadrukte zij gisteren. „Maar omdat er preventieve maatregelen zijn genomen en de onderhandelingen over de uitkering aan de slachtoffers goed verlopen, kon ik akkoord gaan met deze schikking. Via een persbericht hebben we de zaak bovendien voldoende in de openbaarheid gebracht."

Met het schikkingsvoorstel heeft DSM Chemicals nogmaals nadrukkelijk te kennen gegeven, de verantwoordelijkheid voor de explosie in de Botlek op zich te nemen. „Wij willen niet proberen via juridisch-technische argumenten hier onderuit te komen," verklaarde DSM-woordvoerder Arthur Spierts.

Op de dag van de explosie verrichtten onderaannemers laswerkzaamheden aan de tank met benzoëzuur. Ten onrechte had DSM Chemicals bij het afgeven van een werkvergunning aan de lassers geen rekening gehouden met het gevaar dat zij liepen.

Al heel snel na de ramp kwam het bedrijf hiervoor uit en nam maatregelen. In alle benzoëtanks werden stikstofdekens aangebracht, die voorkomen dat benzoëdampen in aanraking komen met zuurstof. Volgens DSM is explosiegevaar zo uitgesloten.



● *Het waterreservoir van de Wiebengaschoorsteen ligt momenteel weg te roesten op het Céramique-terrein in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Plan terugkeer van schoorsteen

MAASTRICHT – De afgebroken schoorsteen van de Wiebengahal op het Maastrichtse Céramique-terrein moet terugkeren. Dat vindt de Statenfractie van de Partij Nieuw Limburg (PNL).

Wanneer deze schoorsteen niet kan worden opgebouwd bij het in aanbouw zijnde Bonnefantenmuseum, dan zou dit industrieel monument een plaats moeten krijgen in het kunstwerk dat in de buurt van het gouvernement is gepland, vindt PNL. De PNL-fractie wil weten of de provincie een financiële bijdrage wil leveren in de opbouw van de schoorsteen.

De schoorsteen was een van de twee laatste schoorstenen in Nederland die was voorzien van een waterreservoir. De Maastrichtse architect Appie König lanceerde begin april plannen om de schoorsteen te laten terugkeren.

Statenlid Peter Boudewijn vindt dat er nog maar weinig is overgebleven van de Wiebengahallen. Er staat nog slechts een gewapende betonconstructie en daarom pleit het statenlid ook voor behoud van de karakteristieke schaaldaken en lichtkappen.

Wisselingen in directies DSM

HEERLEN – Ernst Voncken (54) wordt per 1 maart 1994 directeur van het Fonds Sociale Instellingen van DSM in Brunssum. Voncken is nu directeur van DSM Services in Geleen.

Hij wordt in die functie per 1 januari opgevolgd door Jacques van Goolen (52), die sinds 1985 directeur was van de business-unit Vezelgrondstoffen. Brent B. Mullis (51) volgt per 1 september Van Goolen op bij Vezelgrondstoffen.

Mullis geeft thans leiding aan DSM Chemicals North America. Hij wordt als Amerikaan de eerste niet-Nederlandse business-unitdirecteur bij DSM in Zuid-Limburg.

Werkgevers in de rij voor milieu-stagiairs

MAASTRICHT - Overheid, bedrijfsleven en adviesbureaus in Limburg hebben zich massaal beschikbaar gesteld als stageplaats voor een van de 22 academici en hbo'ers die zich op het moment in Maastricht laten omscholen tot stafmedewerker Milieu en Gezondheid.

Voor de ruim twintig studenten, die vanaf juli vier maanden praktijkervaring op moeten doen, zijn nu al zeker minstens veertig stageplaatsen beschikbaar. Volgens medewerkster Ricky el-Namaki van RDC-Limburg, een adviesorganisatie voor opleidingen en beroepen, komt de grootste belangstelling van de provinciale en gemeentelijke overheden.

De interesse voor de gratis stagiairs is vooral groot doordat veel organisaties nog geen specialist op het gebied van milieu en gezondheid in huis hebben, verklaart John Roex van het Limburgs Centrum voor Bedrijfsopleidingen. De studenten hebben als ze eenmaal klaar zijn kennis van uiteenlopende zaken als epidemiologie en toxicologie, maar ook van de juridische aspecten van milieubeleid. Dat maakt ze tot gewenste deskundigen op het vakgebied van milieu en gezondheid, vooral gezien allerlei nieuwe regels van de EG en de Nederlandse overheden, aldus RDC-Limburg.

Meer invoer illegale bestrijdingsmiddelen

KERKRADE – De illegale invoer door akkerbouwers en tuinders van bestrijdingsmiddelen is in 1992 met dertig procent gestegen ten opzichte van 1991. In 1992 werden ruim drie honderd overtredingen van de Bestrijdingsmiddelenwet geteld tegenover 240 in 1991.

Dat zegt Sjaak Kant, controle-deskundige bij de Algemene Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade. Hij heeft de indruk dat in Limburg meer bestrijdingsmiddelen worden ingevoerd dan elders in het land.

Het probleem groeit de laatste jaren, volgens de AID. De bestrijdingsmiddelen worden vooral ingevoerd vanuit Duitsland en België, maar de AID heeft ook middelen uit Spanje, Italië en zelfs China gevonden. Het onkruidbestrijdingsmiddel clopyralide en de insectenbestrijder endosulfan zijn twee van de uitschieters in de illegale import.

Volgens Kant zijn sommige, volgens de boeren noodzakelijk middelen in Nederland niet te koop. Een andere reden voor de illegale import is dat middelen die hier wel verkrijgbaar zijn, in het buitenland goedkoper zijn. Hoeveel geld met de illegale import is gemoeid, weet de AID niet.

Een aantal van de ingevoerde middelen is in Nederland sinds een aantal jaren niet meer toegelaten omdat ze schadelijk zijn voor milieu of volksgezondheid, of omdat ze niet deugdelijk zijn voor het doel waarvoor ze worden gebruikt.

Degene die zich schuldig maakt aan de import van de in Nederland verboden middelen riskeert boetes die, als het niet om excessen gaat, variëren van vijfhonderd tot tienduizend gulden.

In Europees verband wordt overigens gewerkt aan het gelijkschakelen van de wetgeving, zodat in alle EG-landen dezelfde middelen te koop of verboden zijn.

Blijft de wateroverlast dan eeuwig een plaag voor de bewoners van het Heuvelland zonder dat er ooit een oplossing komt? Bewoners van het centrum Valkenburg, onder wie er zijn die al voor de zoveelste keer in de troep zaten, vragen zich in gemoede af waarom de gemeente Valkenburg aan de Geul, waterschap Roer en Overmaas en Zuiveringsschap Limburg de afgelopen tien jaar miljoenen guldens hebben uitgegeven aan de aanleg van buffers, bergingsriolen, stamriolen en wat al niet meer. „Het heeft allemaal niets geholpen. Wij blijven met het gedonder zitten," aldus de algemene verzuchting in Grotestraat en Koninginneweg, in de buurten Neerhem en Oosterbeemd, langs de Sibbergrubbe en Sillebeekstraat.

Valkenburg en Geulle likken hun wonden

Wateroverlast, een plaag zonder einde

in het nieuws

DOOR JAN DIEDEREN

VALKENBURG – Voorzitter Frans Laarakker van het waterschap Roer en Overmaas is blij dat hij kan reageren. „Wij zijn nog lang niet klaar. Wij hebben nog een aantal plannen gereed liggen. Helaas kunnen we die niet uitvoeren omdat particuliere eigenaren van gronden niet willen meewerken," zo laat hij vlot weten. In het geval van Valkenburg legt hij een zware verantwoordelijkheid bij de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten.

Bijna elke keer als er in Valkenburg wateroverlast is wordt dat veroorzaakt vanaf de Sibbergrubbe. Ook nu weer. Een enorme water- en moddervloed kwam zaterdagnacht via deze grubbe in de buurten Neerhem en Oosterbeemd terecht. Vernieuwing van de riolering een aantal jaren geleden was blijkbaar niet de oplossing. Die moet komen van regenwaterbuffers in de Sibbergrubbe zelf en in het achterland. Er zijn er zelfs drie gepland: een aan de IJzerenkoeweg in het kader van de ruilverkaveling en de twee aan de grubbe zelf door het waterschap. Voor de grootste van deze twee heeft het waterschap een terrein op het oog van Natuurmonumenten. Maar de vereniging wil niet meewerken.

Laarakker zegt best begrip te willen opbrengen voor iemands eigendomsrechten, maar in dit geval toch niet. „Natuurmonumenten zou eigenlijk best in de handen mogen klappen voor ons werk," zegt hij. Daarbij wijst hij erop dat waterbuffers 99 procent van de tijd ongebruikt in het landschap liggen zodat de natuur er juist zijn gang kan gaan." We besteden alle zorg aan de inpassing van die buffers en we hebben ecologen in dienst die toezien dat er een passende begroeiïng ontstaat."

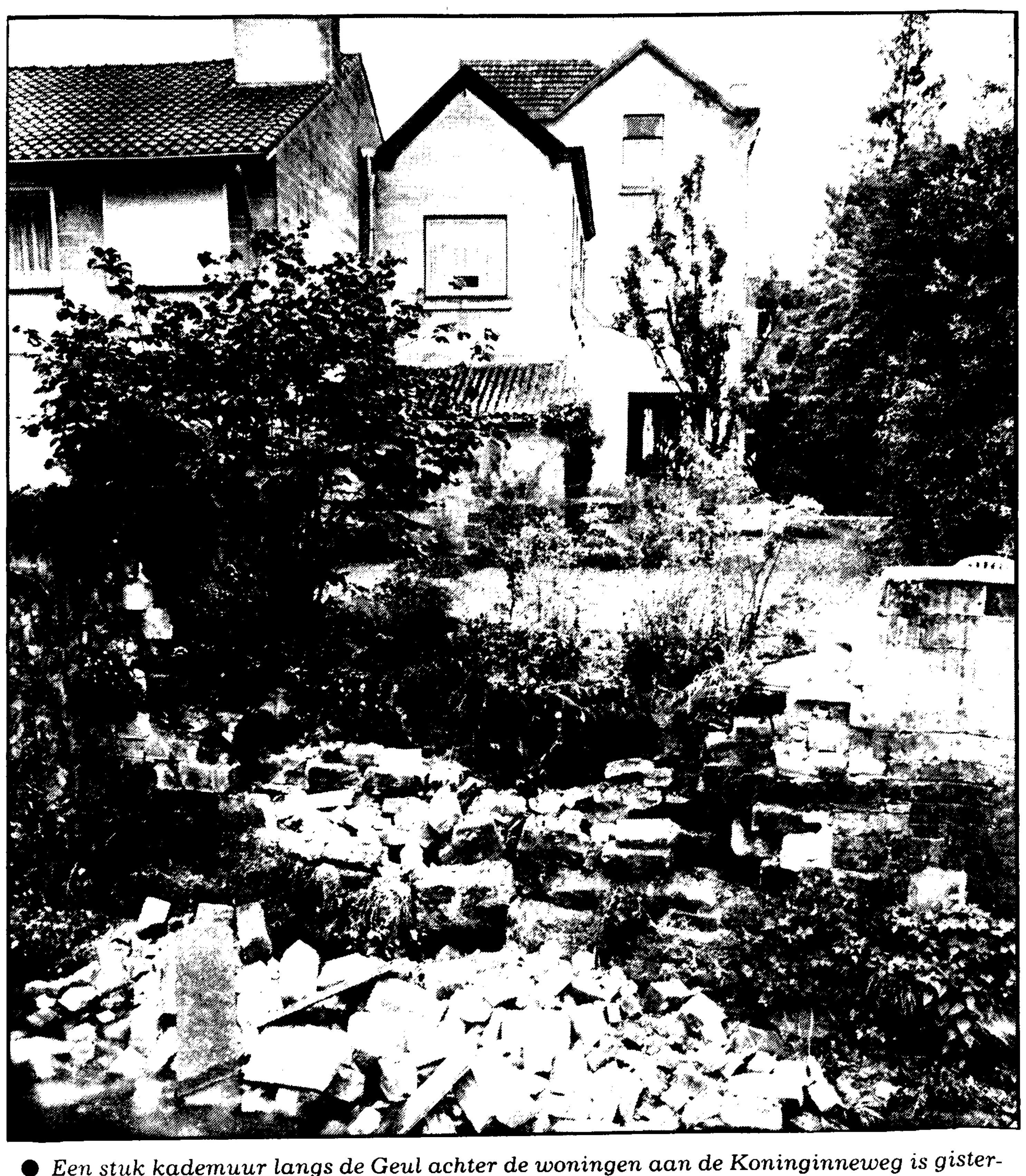
Het nut van de waterbuffers heeft zich, ook afgelopen weekeinde nog, bewezen. In het verleden was het vooral de buurt Kattebeek die de grootste ellende te verwerken kreeg bij noodweer, met name bij de catastrofe van 1982. Er zijn sinds enkele jaren twee buffers in het stroomgebied van de beek aangelegd. Niemand had zaterdagnacht een centje pijn.

Maar het water is de ellende niet, werpen de geplaagde inwoners van Valkenburg en van Geulle tegen, net als in het verleden die van Schin op Geul en Etenaken, van Nijswiller en Lemiers, van Dal-Bissen en de Ingbergracht al deden. De modder die van de velden wordt meegevoerd bederft alles wat ermee in aanraking komt. Vloerbedekking, meubilair, wasmachines, diepvrieskasten, auto's, cv-ketels; noem maar op. Ook afgelopen weekeinde weer. De zo om zijn vruchtbaarheid geprezen Limburgse löss is desastreus voor de kostbare apparatuur. Het is de schuld van de landbouw, wordt er steeds harder geroepen. De boeren ploegen tegendraads op de hellingen en zaaien het verkeerde gewas, zo heet het.

De enorme hoeveelheid modder die op de spoorbaan en de wegen in Geulle, op de straten, in kelders en achtertuinen in Valkenburg terecht is gekomen lijkt de bewering te staven. Alleen al in Valkenburg werd er de afgelopen dagen een hoeveelheid van tegen de tweehonderd kubieke meter leem van de straten, uit kelders en woningen geschept. Hoeveel er nog van diverse wandelpaden, parken, plantsoenen en sportvelden moet worden geschraapt is onbekend. En het gaat juist om de kostbare bovenlaag van de akkers vol zaad en kunstmest. Toch zonde, ook voor de boeren!

Inderdaad, geeft Jean van der Linden uit Eys toe. Hij is voorzitter van de werkgroep Erosiebestrijding van het landbouwschap. „De boeren willen hun medeburgers liever ook niet opzadelen met overlast," zegt hij. Daarom is er een verordening erosiebestijding in werking. Volgens Van der Linden is al heel goed te merken waar die wordt nageleefd. In de verordening is een beperking opgenomen betreffende de lengte van de percelen. Langer dan 450 meter mag niet meer. Bij grotere lengte moeten er erosieremmende voorzieningen komen zoals begroeide graften. Heel steile hellingen boven achttien procent mogen alleen nog als grasland worden gebruikt en hellingen tussen vijftien en achttien procent dienen voorzien te zijn van een groene bodembedekker in winter en voorjaar. Als bodembedekker wordt tegenwoordig al gele mosterd en snijrogge gezaaid. Daartussenin groeit dan later de maïs waarom het de boer eigenlijk te doen is.

Waar het nog fout gaat, ligt volgens Van der Linden de schuld niet alleen bij de boer. Hij heeft het in het weekeinde zelf nog maar eens geconstateerd dat het met sommige veldwegen fout zit. Die hebben een zodanig verloop dat zij als een goot het water bij een stortbui op een veld laten uitstromen en zo het beginpunt zijn van verdervretende erosie. „Het veld tussen Valkenburg en Schin op Geul is niet zo steil. Toch is er een hoop grond op de weg terecht gekomen omdat de buffering van het hoger gelegen bos onvoldoende is," noemt hij tenslotte een andere oorzaak.



● *Een stuk kademuur langs de Geul achter de woningen aan de Koninginneweg is gistermiddag ingestort, bezweken onder de druk van water en modder.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sommersby, do t/m zo 1[..] en 21.30 uur, ma t/m wo oo[k] 18.15 en 20.30 uur, vr t/m zo oo[k] 16 uur. Hook, vr t/m zo en wo 1[..] uur. Jungle Book, vr t/m zo e[n] wo 14 uur. **Rivoli:** Alive, do t/m zo 18.45 en 21 uur, ma t/m wo ook 18.15 en 20.30 uur, vr t/m za ook 16.15 uur. **Maxim:** Sneakers, do t/m zo 21 uur, ma t/m wo ook 20.30 uur, vr t/m zo ook 16.1[.] uur. The distinguished gentleman, do t/m zo 18.45 uur, ma t/m wo ook 18.15 uur, vr t/m zo ook 14 uur. **H5:** Sommersby, dag. 1[.] 19 en 21.30 uur, vr t/m zo en wo ook 16.45 uur. Forever young, dag. 18. 45 en 21.15 uur. Jungle Book, dag. 14.15 uur, vr t/m zo en wo ook 16.15 uur. Nowhere to run, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, vr t/m zo en wo ook 16.30 uur. De zevende hemel, dag. 14.30 uur, vr t/m zo en wo ook 16.30 uur. Accidental hero, dag. 18.30 en 21 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, vr t/m zo en wo ook 16.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** De drie beste dingen in het leven, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The distinguished gentleman, vr t/m zo 21.45 uur en za ook 24 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Sommersby, dag. 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur. Jungle Book, vr t/m zo en wo ook14.15 uur. Scent of a woman, dag. 20.15 uur. Alive, dag. 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Daens, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Sommersby, dag. 18.30 en 21.30 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 19 en 21.30 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur.Jungle Book, dag. 18 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 uur. Indochine, dag. 20.30 uur. **Lumière:** Howards End, dag. 20 uur. Part-time god, dag. 20.30 uur. C'est arrivee pres de chez vous, dag. 22.30 uur. The player, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Alive, dag. 20.30 uur. Accidental hero's, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Scent of a woman, dag. 20.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Bashu, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: De kleine blonde dood, vr t/m zo en ma di 21 uur, zo ook 14.30 uur. Forever young, vr t/m zo en ma di 21 uur, zo ook 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Sommersby, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** The distinguished gentleman, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** De drie beste dingen in het leven, do 20.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: Bashu, za 20 uur, do di 20.30 uur.

in de theaters

● MAASTRICHT

- **di. 4/5:** opera: uitlegavond op[..] Ariadne Auf Naxos door Len v[..] Schaik (19.30 uur).

● ROERMOND:

- **wo. 5/5:** cabaret: Arno Huibers m[..] Clowns en hun comedie (19 uur).

● SITTARD:

- **wo 5/5:** muziek: bevrijdingsconcert

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Trage vluchten door kopwind

Van onze correspondent FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – Nadat de lossing wegens de slechte weersomstandigheden een dag moesten worden uitgesteld, kregen de duiven het gisteren door een vrij sterke noordenwind zwaar te verduren op de vluchten vanuit Laon en Charleville.

De C.L.B.v.P. loste in Charleville op een kortere afstand omdat het weer in Epernay gistermorgen nog steeds slecht was. De kopduiven haalden snelheden van amper 70 kilometer per uur over ruim 150 kilometer. Math Keyenberg uit Epen zal mogelijk de snelste duif van het konvooi hebben. Toin Kluten haalde in Maastricht uit met 1,2 en 4 en Harry Martens verpletterde het samenspel Geleen Middenrif met 2,4,5,7 en 14. De duiven van de Phoenix hadden een slecht vertrek in het Franse Laon waardoor de snelste duif amper 60 kilometer per uur vloog. Hierdoor stonden de meeste concoursen 45 minuten open.

De uitslagen voor zover gisteravond bekend:
Phoenix, Laon: Maaskant: 1. J. Schmitz 16.46 uur, snelheid 17.05.42; 2. H. Driessen; 3. Gebr. Vijgen.
C.L.B.v.P. Charleville: 't Zuiden: 1. M. Keyenberg 15.29, s. 19.85.27; 2. E. Kools; 3. J. Engelen. Zuid Oosthoek: 1. Lassauw Pijl 15.36, s. 19.26.11; 2. A. Dusch; 3. C. Olislagers. Roderland: 1. Kikken Olislager 15.42, s. 19.63.12; 2. Gebr. Niesters; 3. H. Koolen. Landgraaf: 1. K. Vos 15.47, s. 19.31.68; 2. H. Rothkrans, 3. K. Heidstra. Heerlen: 1. J. Schijnen 15.44, s. 19.14.35; 2. Heuts en zn.; 3. H. Heuts. Simpelveld: 1. Fr. v.d. Weyer 15.39, s. 19.36.10; 2. F. v.d. Meulen; 3. P. Lardinois. S.O.M.: 1. L. Janssen 15.43, s. 18.98.37; 2. H. Leenders; 3. M. Bemelmans. Heerlerheide: 1. D. Gimbot 15.52, s. 18.44.42; 2. en 3. E. Eillert. Valkenburg: 1. J. Speetjens 15.42, s. 19.12.73; 2. G. Erkens; 3. J. Hoenjet. Maastricht: 1. en 2. A. Kluten 15.32, s. 19.02.35; 3. M. Ummels. Beek B. U.G.: 1. G. Zeegers 15.37, s. 19.49.76; 2. Jacobs en zn.; 3. G. Smeets. Geleen Middenrif: 1. J. van Kan 15.45, s. 19.13.61; 2. H. Martens, 3. Delahaye Dohmen.

Beekse familie door nazi's gedeporteerd

Zigeunermonument moet de jeugd waarschuwen

Een teken voor de volgende generatie en een aandenken voor de Beekse kinderen. Voor de Stichting Herdenking Oorlogsslachtoffers Beek is dat de grondslag voor het zigeunermonument. De steen, die op 16 mei wordt onthuld, moet de herinnering hooghouden aan die dag in 1944 dat de Duitsers in Nederland een grote razzia hielden op zigeuners. In Beek werd de Roma-familie Franz op last van burgemeester Regout gearresteerd en op transport gezet naar Westerbork.Van de negen gezinsleden overleefden zes het vernietigingskamp Auschwitz-Birkenau niet.

DOOR CATHARIEN ROMIJN

BEEK – De Beekse pater en beeldhouwer Math van Kampen heeft het monument gekapt. Het is een stèle, een gedenksteen die men in de oudheid rechtop zette. Dat gebeurde op de plaats van een bijzonder voorval. Zo richtte Jacob een stèle op toen hij in een droom Gods engelen van de hemeltrap zag afdalen en Jahwe tot hem sprak. De steen waarop hij zijn hoofd te ruste legde, zette hij overeind als gedenkteken voor het nageslacht.

De Namense steen waarin Van Kampen twee doorboorde reliefs heeft gebeiteld is ook zo'n stèle.

„Het is een hele bescheiden platte steen met twee idyllische voorstellingen. Familieleden die dansen, spelen en viool spelen. Dat heb ik expres gedaan. Het is lente maar als je goed kijkt wordt er een moord gepleegd. Wij gaan voorbij aan de meest verschrikkelijke dingen en laten zoveel gaan. Over de idylle, die zonder dat wij het weten is verstoord, ben ik net zo verlegen als ieder ander. Daarom is het geen brutaal beeld geworden."

Het monument krijgt als opschrift 'Wij lieten hen gaan'. Deze tekst is tevens het thema dat de stichting dit jaar aan de dodenherdenking in Beek meegeeft. Want volgens voorzitter Herman van Rens nemen discriminatie, racisme en onverschilligheid ook nu angstaanjagende vormen aan. 'Wij lieten hen gaan' moet de jeugd waarschuwen tegen ultra-rechtse groeperingen, neo-fascisten, onverdraagzaamheid tegen buitenlanders en de verschrikkingen van de oorlog.

Herman van Rens kwam tijdens historisch spitwerk de Beekse zigeunerfamilie Franz op spoor. In het boek over zigeunervervolging van Ben Sijes vond hij in het register verwijzingen naar Beek. „Ik was heel verbaasd omdat in Beek nooit iets over was verteld. Via via kwam ik bij oud-verzetsman Sangers terecht. Hij was tijdens de oorlog ambtenaar in Beek en een sleutelfiguur binnen het verzet omdat hij het systeem van de burgerlijke stand onbruikbaar had gemaakt. Door zijn vervalsingen kon de tweede zoon van de familie Franz, Joseph, onderduiken. Hij kon mij alles over de deportatie vertellen en wist zelfs nog dat er overlevenden waren. Ik heb toen het telefoonboek gepakt en alle Franzen gebeld."

Zo vond de Beekse huisarts Zilla Vroomen-Franz in een Heerlens bejaardentehuis. Samen met haar zus Medie en broer Joseph, die aan deportatie wisten te ontsnappen, overleefde zij het concentratiekamp. „Zij heeft mij de hele afschuwelijke geschiedenis verteld. Dat deed ze niet voor mij maar voor de Beekse kinderen. Het eerste verhaal kwam zakelijk uit haar mond maar na enige tijd werd ze heel emotioneel. Ik heb haar de dag daarop opgebeld. Zij had slecht geslapen maar was toch blij dat ze de geschiedenis van haar familie had verteld. Voor haar betekende onze belangstelling erkenning van het feit dat zij had geleden."

In totaal werden op 16 mei 1944 in Nederland 560 woonwagenbewoners opgepakt en afgevoerd naar Westerbork. Na een grondige selectie werden uiteindelijk 245 'echte' zigeuners gedeporteerd naar de vernietigingskampen Auschwitz, Ravenbrück en Buchenwald. Onder hen de Beekse familie Franz: vader Johann, moeder Ernestine, dochters Buntla, Zilla en Medie en zoons Shani, Hans, Peppi en Wilhelm.

Op 19 mei begon de reis naar Auschwitz. Samen met een transport joden in een goederentrein. Twee dagen later liep de trein binnen op het perron van Auschwitz-Birkenau. Overgebracht naar het zigeunerlager begon voor de familie Franz een lange reeks verschrikkingen van werk-commando's, strafexercities en uiteindelijk de dood door vergassing. Alleen Zilla en Medie overleefden het concentratiekamp. Na de oorlog keerden zij terug naar Beek. Daar bleek dat al hun bezittingen, de woonwagen, het marionettentheater en de twee paarden, waren verdwenen.

Over de plannen voor een monument was Zilla Vroomen-Franz volgens Van Rens zeer verheugd. „Wij hebben zo'n haast achter de ve[r]vaardiging gezet omdat wij gra[ag] wilden dat Zilla de onthulling no[g] mee zou maken. Maar helaas is z[e] in december overleden," verte[lt] Van Rens. De weduwe van Josep[h] Franz, haar kleinkinderen en div[er]se Sinti en Roma families zullen [16] mei wel bij de onthulling aanwe[zig] zijn. Het monument wordt geplaa[tst] op de plek waar de wagen van d[e] familie Franz heeft gestaan: aan d[e] Stegen, tegenover de Openbare B[a]sisschool de Kring. Op de plek wa[ar] zich 49 jaar geleden het grootst[e] oorlogsdrama in Beek afspeelde.



● *Beeldhouwer Math van Kampen: „Het is lente maar als je goed kijkt, wordt er een moo[rd] gepleegd."* Foto: FRITS WIDDERSHOV[EN]

Volgende week actie uit onvrede over kerntaken

Ambtenaren Kerkrade schorten overleg op

ERKRADE – Ambtenaren n Kerkrade hebben het erkgever-werknemersover- in die gemeente opgehort en dreigen met acties olgende week. Dit hebben ertegenwoordigers van de mbtenarencentrales AbvaKap, CFO en Novon gisteren ten weten.

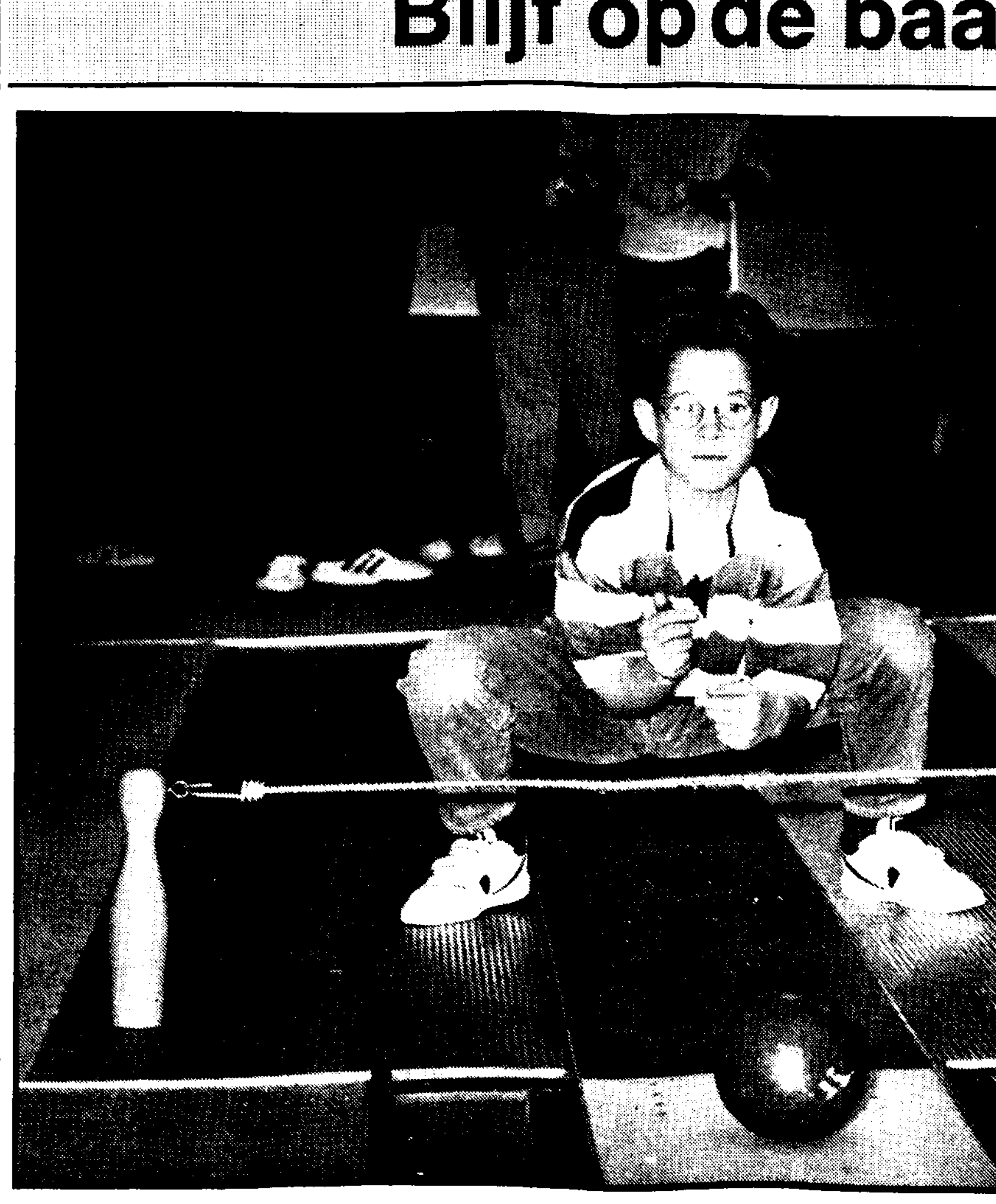
et deze actie protesteren de bonn tegen de weigering van het collge om geen gedwongen ontslagen garanderen in de kerntakendisssie. Tevens zijn zij kwaad dat het llege hen heeft gepasseerd in de discussie.

et college heeft twee weken geleen het strategisch beleidsplan geesenteerd waarin het voornemen aat een aantal gemeentelijke tan uit te besteden of af te stoten. e ambtenaren staan niet afwijzend genover dit plan en de daarmee menhangende kerntakendiscus-. Ze verwijten het gemeentebeuur echter dat zij de uit te besten taken uit de krant hebben oeten vernemen, terwijl het colle- hun zou hebben beloofd dat zij gelmatig zouden worden geïnforeerd. Het vertrouwen van de ambnaren in de gemeente als werkger heeft daarmee een deuk opgeloen.

aarnaast eisen de bonden dat de meente Kerkrade voor aanvang n de kerntakendiscussie garaneert dat er geen gedwongen ontslan vallen. Die garantie kan het meentebestuur echter niet geven. Vij vinden het redelijk om dat te sen, zeker omdat Kerkrade vorig ar heeft gekozen voor het werkus-scenario," aldus de vakbonen.

olgende week is een landelijke aceweek voor gemeente-ambtenan. Hoewel de Kerkraadse ambtearen naast de landelijke eisen hun gen wensen hebben, sluiten zij ch aan bij de nationale actie. „De ctiebereidheid is groot. Als het alen om de landelijke problematiek ou gaan, dan was actie voeren een uk moeilijker geweest," aldus een oordvoerder van AbvaKabo. Op elke wijze er actie wordt gevoerd ilden de bonden gisteren niet zegen.

Blijf op de baan...



● *Ingespannen volgt deze leerling van basisschool De Schacht de loop van de door hem geworpen kegelbal.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Schooljeugd leert kegelen

HOENSBROEK - Het enthousiasme bij de leerlingen van basisschool De Schacht uit Heerlerheide was groot. In plaats van gymnastiek stond er gistermorgen anderhalf uur kegelen (Duitse banen) in kegelsportpaleis Hendriks op het lesrooster. In gezelschap van meester May Peters en enkele ouders arriveerden ze vol goede moed in het kegelpaleis.

Volgens onderwijzer Peters is het een lovenswaardig initiatief, dat bij de jeugd aanslaat: „Het is goed dat sportverenigingen de scholen benaderen om de jeugd voor hun sporttakken te interesseren. Het hinkelen, bokspringen en verstoppertje spelen heeft al lang het veld moeten ruimen. Kijk, voetbal dat is bij iedereen bekend. Maar deze sport, het kegelen, weer niet. Ik heb nooit geweten dat er zelfs jeugdkegelwedstrijden zijn en officiële kampioenschappen ook internationaal. Dat was mij helemaal vreemd."

Nestors in de kegelsport, die de jeugd met engelengeduld terzijde stonden, waren: Cor Blonk, Jo Houben, Toon Schepers en Harry Derksen. Paula Blonk legde bij de ontvangst het hoe en waarom aan de jongens en meisjes uit, waarna ze aan de slag konden. De meeste twee kilo zware ballen kwamen naast de baan terecht. Toch behaalden verschillenden een leuk resultaat. Vol trots toonden zij de score aan hun meester.

In totaal komen vier basisscholen naar de kegelbanen. Uiteindelijk komt er een heuse finale tussen de acht beste leerlingen van De Voeëgelstjang, De Schacht, De Regenboog en De Heyster. De al oudere kegelaars hopen dat het initiatief ertoe leidt dat er nieuw bloed komt in de verenigingen en dat kegelen niet een spel wordt van grijze lieden.

Benzinepomp omver getrokken

HEERLEN – Twee mannen uit Heerlen hebben zondagmiddag per ongeluk een benzinepomp omver getrokken van een tankstation aan de Bokstraat. Bij het wegrijden was het duo vergeten dat ze de slang van de pomp in de tank van de auto hadden gestoken. De twee mannen wilden tanken en later betalen omdat ze geen geld bij zich hadden. De pompbediende vond dit niet goed. De eigenaar van het station spant een rechtzaak aan.

Dodenherdenking in de Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Traditiegetrouw worden aan de vooravond van bevrijdingsdag de gevallenen van de Tweede Wereldoorlog herdacht. Vandaag om precies acht uur staat Nederland stil bij wat toen gebeurd is en hoe wij vandaag de dag omgaan met die zo zwaar bevochten, maar herwonnen vrijheid. Op tal van plaatsen vinden herdenkingen plaats.

HEERLEN
De leerlingen van het Bernardinuscollege houden om 13 uur een herdenkingsdienst in de Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna om 13.30 uur de kranslegging plaatsvindt op de algemene begraafplaats aldaar.

In de Pacratiuskerk wordt om 18.30 uur een mis opgedragen in het kader van de dodenherdenking. Om 19 uur wordt op het Emmaplein een stoet geformeerd die via de Gasthuisstraat en de Groene Boord naar de algemene begraafplaats gaat. Bij de gedachteniskapel wordt om 19.30 uur de dodenherdenking gehouden, die anders normaal in het gemeentehuis plaatsvindt.
Om acht uur worden twee minuten stilte in acht genomen en vervolgens worden de kransen gelegd.

LANDGRAAF
In de dekenale kerk van Schaesberg wordt om 19 uur de herdenkingsdienst opgedragen waarna rond 19.40 uur de kransleging plaatsvindt bij het monument naast de kerk.

In Nieuwenhagen komt men om 19.30 uur bijeen bij het monument aan de Beuteweg.

De Inwoners van Ubach over Worms verzamelen zich om 19.15 uur aan de Palenbergerweg 1 in Rimburg. Om 19.25 uur vertrekt de stille stoet naar de St. Jozefkapel, alwaar om 19.50 uur de dodenherdenking plaatsvindt.

NUTH
Om 19 uur vindt in de Bavo kerk een interkerkelijke gebedsdienst plaats. Om 19.45 uur vertrekt de stille stoet naar het monument op het Deweverplein.

WIJNANDSRADE
Na de mis, die om 19 uur wordt opgedragen, vindt bij de gedenksteen op het kerkhof de herdenkingsplechtigheid plaats.

KERKRADE
De centrale viering begint om 19.50 uur bij het Vredesmonument. Aansluitend is er een mis in de kapel van de Witte Zusters.

In De St. Antoniuskerk van Bleijerheide wordt 19 uur de mis opgedragen.

Na de mis van 19 uur in de St. Janskerk in Eygelshoven trekt de stille stoet naar het kerkhof, waar de dodenherdenking gehouden wordt.

VOERENDAAL
Om 19 uur wordt de mis opgedragen in de Laurentiuskerk. De herdenking is om 20 uur aan het verzetsmonument bij de kerk.

BRUNSSUM
Bijeenkomst om 19.45 uur op het plein bij de Gregoriuskerk. Op het Britse Militaire kerkhof vindt vanaf 19.55 uur de herdenking plaats.

ONDERBANKEN
In de Eligiuskerk in Schinveld wordt om 19 uur de mis opgedragen. Om 19.55 uur trekt de stille tocht naar het kerkhof, waar de dodenherdenking plaatsvindt.

Lenteconcert met overtuigende muziek

DOOR JO VLIEX

LANDGRAAF – Harmonie St. Michael en kon. fanfare Aloysiana uit Landgraaf concerteerden zondag in de burgerzaal van het gemeentehuis. Akoestisch gezien natuurlijk niet de beste plek om een lenteconcert te geven. Het siert de gemeente Landgraaf echter dat zij bij de bouw van het gemeentehuis ook een podium in de burgerzaal heeft laten ontwerpen, waar verenigingen uit deze gemeente kunnen concerteren. Andere gemeenten willen juist van hun cultuurtempels af (Wijngrachttheater in Kerkrade en Brikke Oave in Brunssum).
St. Michael uit de wijk Eikske is een jonge vereniging en staat onder leiding van dirigent Ger Klinkers. Niet alleen de vereniging ook de muzikanten zijn jong van jaren. Wellicht is het daaraan te wijten dat de muzikale spanning niet overal gelijk bleef tijdens het concert. Het korps heeft echter goede toekomstmogelijkheden. Op het gebied van samenspel, zuiverheid en klankverhouding was nog niet alles correct. Men beschikt echter over goede registers. De programmering van St. Michael was wat vreemd. Midden tussen eigentijdse werken stond daar eensklaps de ouverture Bonne Fortune van S.P. van Leeuwen.

recensie

Waarom deze romantisch getinte ouverture niet aan het begin van het programma gezet? In het stuk werden overigens de dynamisch contrasten goed uitgevoerd. Jammer dat het diskant-register overheerste. In de Free World Fantasy van Jacob de Haan liet St . Michael een goede spanningsopbouw in de inleiding horen. Af en toe werden de thematische gedeelten overspeeld door de begeleiding, maar als geheel werd de compositie zeer verdienstelijk gebracht. In ieder geval zit St. Michael op het goede muzikale pad.
Aloysiana opende onder leiding van Jos Kuipers met de bekende ouverture Leichte Cavalerie van Franz von Suppé. De inleiding werd gekenmerkt door een foute noot in het bas-register, wat even doorwerkte in het korps. Men herstelde zich echter snel en blies de ouverture met veel – soms zelfs te veel – bravour de zaal in. De dynamische schakeringen, waaraan dit stuk rijk is, hadden nog meer uitgebuit kunnen worden. Three Folk Characters van A. Weignein gaf een goede spanningsopbopuw te horen. De klankverhoudingen waren niet altijd correct. Het langzame gedeelte werd heel sfeervol gespeeld met daarin een mooie saxalto-solo verweven. Het slotgedeelte werd ritmisch fraai vertolkt. Ook de Western Pictures van Kees Vlak werd gekenmerkt door onzuiverheden in de inleiding. De ritmiek werd niet altijd consistent aangehouden, waardoor het muzikale spanningsveld af en toe inzakte. Wel werden de dynamische schakeringen goed uitgevoerd. Het slot van het werk werd in een prima tempo opgezet en tot een daverend einde gebracht. Ook voor de rest van het programma speelde Aloysiana overtuigend.

Auw Harmonie Kerkrade viert feest

'Ouwe taaie, met een jong hart...'

Van onze correspondent

KERKRADE - „Dat was een komische gewaarwording." Nestor Jo Bischoff van de Auw Harmonie in Kerkrade vertelt over een repetitie ergens in het seizoen 1972-1973. Uit het niets verscheen een meisje in het toenmalige Volkshuis aan de Hoofdstraat en vroeg of ze spelend lid mocht worden van 'de Auw'. Een jongedame in een mannenwereld was vreemd. Het bestuur moest zich uitgebreid over deze kwestie buigen.. Uiteindelijk mocht het nieuwe lid komen, met als voorwaarde dat ze een broek in plaats van een rok diende te dragen."

Zo'n twintig jaar later is de situatie duidelijk veranderd. Tijdens de feestelijkheden van 150 jaar Koninklijke Harmonie St. Caecilia 1843 Kerkrade deze maand zal duidelijk zichtbaar zijn dat de mannelijke muzikanten hun meerderheid verliezen.

Het is dinsdagavond. Flarden van harmoniemuziek vullen de vertrekken in huize Peerboom. De nieuwe voorzitter van de Auw Harmonie heeft het druk. Samen met zijn rechterhand secretaris Wiel Holten en de *Kirchroadsjer* duizendpoot Arno Deckers luistert hij naar fragmenten van de jubileum-CD in het kader van 150 jaar Auw Harmonie.

Bij deze 'wereldpremiére' is ook Jo Bischoff aanwezig. Vanaf 1938 lid van de Auw Harmonie en tegenwoordig vraagbaak voor jong en oud. De nestor vertelt over zijn begin bij de oudste harmonie van Kerkrade: „Voor de oorlog was het een harmonie van standing. Dat betekende dus hoge hoed en zwarte slipjas dragen. De achterban van middenstanders zorgde voor een strenge ballotage van de leden." Toon Peerboom valt nu bij: „De Auw Harmonie heeft door dit feit én gezien de ligging in het centrum altijd het karakter van een klein muziekgezelschap gehad. In 1923 telde de vereniging zelfs maar negen leden. Ik vind het knap dat de harmonie de anderhalve eeuw heeft overleefd. Het is een ouwe taaie, met een jong hart." Een groepsfoto, waarop 58 leden staan, maakt duidelijk dat hier heel wat jonge muzikanten spelen.

Elk lid leert tegenwoordig het spelen op de muziekschool. Vroeger was dat wel even anders. „Toen ik in 1938 kwam, duwde dirigent Mathieu Gerards me een boekje in de hand. Toen dat uit was, mocht met de harmonie worden meegespeeld. De maat werd aangegegeven, door op de schouder te slaan,"glimlacht Jo Bischoff.
Hij haalt nog meer herinneringen op: „Vroeger had je eiken *poelten*. Achter zo'n muziekstandaard was plaats voor vier personen. Ik weet nog dat die dingen zó zwaar waren, dat zelfs een granaatscherf uit de tweede wereldoorlog daarin bleef steken."
In de oorlog weigerde de harmonie trouwens zich aan te sluiten bij de cultuurkamer en werden de instrumenten veilig ondergebracht.

Negen jaar na de capitulatie van de Duitsers, in 1954, genoot de Auw Harmonie landelijke bekendheid. Voorzitter Friets Ploum weigerde zich destijds neer te leggen bij de zondagswet. Daarin stond dat op deze rustdag niet voor 13.00 uur mocht worden gespeeld. Voor de uren daarna was een vergunning nodig.

Jo Bischoff over die gedenkwaardige zondag, toen de Nederlandse media ruim vertegenwoordigd waren: „Het was bij ons traditie om na de repetitie op zondag een serenade te brengen bij een gouden bruidspaar. Onder aanvoering van Friets Ploum togen we al spelend naar de Nieuwstraat. Daar aangekomen hield de politie ons tegen. Goede raad was duur en we bleven tot één uur wachten in hotel Bosten. Het bestuur had echter verzuimd om een vergunning aan te vragen, zodat onze voorzitter op de bon werd gelingerd. De serenade hebben we toch gebracht; in de tuin van de familie Crutzer."

Uiteindelijk moest Friets Ploum, als eerste overtreder van de zondagswet, zich verantwoorden voor de kantonrechter in Heerlen. Bijgestaan door carnavalisten én de mijnwerkersbond, verdedigde Friets Ploum zijn optreden met verve. Jo Bischoff: „Op het laatst durfde de rechter niet meer op te kijken en gaf uiteindelijk een boete van zes gulden. Naar aanleiding hiervan is de zondagswet gewijzigd."

Na het tijdperk Friets Ploum kwam de Auw Harmonie in rustiger vaarwater terecht. Als het aan voorzitter Toon Peerboom ligt is dat afgelopen: „De Auw Harmonie is jong en werkt aan de toekomst. We kiezen bewust voor een eigen positie. Dus met het jonge korps ook mooie werken uitvoeren van Michael Jackson, Queen, Les Miserables en Beatles. We spelen nu meer dan alleen ouvertures." Eén zaak willen Toon Peerboom en Wiel Holten duidelijk veranderen: „Het is iammer dat de Auw Harmonie noodgedwongen buiten haar eigen thuisbasis, het centrum, moet spelen. In het hartje van de Klankstad ontbreekt een zaal waar je harmonieconcerten kunt geven, zoals vroeger in het Hubertushuis."



● *Twee leden – op trompet en piston – van de Auw Harmonie van Kerkrade.*
Foto: FRANS RADE

Jubileumprogramma

6 mei, presentatie boek 'Klankstad in Harmonie'. 8 mei, 19.00 uur: Uitvoering Missa Simplex in St. Lambertuskerk samen met Musica Cantat. Na afloop reünie voor driehonderd personen in gemeenschapshuis Holz. 9 mei, ontvangst op het stadhuis en vanaf 12.30 uur receptie in zaal Goebbels. 20 tot en met 23 mei, 4-daags feest op de markt met als hoogtepunt de presentatie van de Klankstad-CD.



Half

● *Vanavond hangen in ons land de vlaggen halfstok. Een teken van rouw. Nederland herdenkt de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog en daarmee wordt gedemonstreerd dat we ons er nog steeds bewust van zijn dat vrijheid, de waardigheid van elk mens, in gevaar komen door racisme, ondemocratische regiems en fascistische gedachten. De doden van de oorlog roepen ons op te waken over de vrijheid die zij hebben bevochten. Steeds meer en meer wordt een verbinding gelegd tussen het verleden en het heden. In dit geval is het voor de hand liggend. Dankbaarheid voor het offer van hen die vielen, waakzaamheid dat hun idealen ook in onze tijd overeind blijven.*

Half 2

● *Eigenlijk kennen we in Nederland het symbool van de vlag die halfstok hangt niet. Officieel wordt er in ons land gerouwd door een zwarte wimpel aan de vlag te hangen, maar dat gebeurt nergens meer. Wat is de achterliggende gedachte bij het halfstok hangen van de vlag? Op die manier laten we zien dat er iets sterker is dan ons gemeenschappelijk symbool, namelijk de dood. Boven de vlag die halfstok hangt, wappert namelijk de onzichtbare vlag van de dood.*

Koud

● *Ed Vleugels uit Vaesrade heeft zich eraan geërgerd dat er maar een handjevol mensen (ongeveer 25) langs de kant van de weg stonden toen zondag in Simpelveld de wandelaars aankwamen die de Mergellandroute hadden gelopen. Hij had die mensen een ander welkom toegedacht. 'Het moet mij van het hart dat de aankomsst zondag, mij koude rillingen bezorgde. Maar een handjevol mensen stond de deelnemers op te wachten, die toch deze enorme inspanning hadden volbracht. Vanaf deze plaats, voor al die deelnemers nog eens: van harte proficiat.*

Bezoek

● *Het Grotius-college heeft bezoek. Deze week brengen tachtig leerlingen van het Athéné Royal uit Soumage bij Verviers en het Inda-gymnasium uit Cornelimunster bij Aken, een bezoek aan de Heerlense school. Het thema voor de week is: het milieu. Gisteren was Ria Oomen te gast. Zij legde uit wat het Verdrag van Maastricht inhoudt en vanmorgen zijn de jongelui in het Thermenmuseum waar burgemeester Jef Pleumeekers met ze praat. Ze gaan onder andere nog naar Maastricht en Valkenburg en zaterdag is het 'feest' voorbij.*

Cheque

● *De Rabobank in Spekholzerheide heeft een cheque van vijftigduizend gulden overhandigd aan wethouder H. Bogman van Kerkrade. Niet dat Bogman dat in eigen zak mag steken, nee. Hij mag het geld gebruiken voor het verbeteren van het woon- en winkelklimaat in de Akerstraat in Spekholzerheide. De bank stelt het geld beschikbaar vanwege het 70-jarig bestaan. In dat kader wordt ook nog een tekenwedstrijd voor de jeugd gehouden met als hoofdprijs een reis naar Euro-Disney.*

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

officiële mededelingen

Gemeente Schinnen
BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 lid 1 van de wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat met ingang van 6 mei 1993 gedurende een maand op de afdeling grondgebiedzaken (kamer 2.06) ter gemeentesecretarie, Scalahof 1 te Schinnen, voor een ieder ter inzage is gelegd het bij raadsbesluit van 22 april 1993 vastgestelde bestemmingsplan Achter Einder Coolhoff 1992.
De secretarie is geopend op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en 's woensdags van 14.00 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 21.00 uur. Bij de vaststelling van het plan is afgeweken van het plan zoals dit gedurende een maand in ontwerp ter visie heeft gelegen.
Tegen het plan zijn geen bezwaren ingediend.
Een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging welke bij de vaststelling van genoemd plan is aangebracht, kan gedurende eerdergenoemde termijn bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Schinnen, 4 mei 1993.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

Gemeente Schinnen
BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 lid 1 van de wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat met ingang van 6 mei 1993 gedurende een maand op de afdeling grondgebiedzaken (kamer 2.06) ter gemeentesecretarie, Scalahof 1 te Schinnen, voor een ieder ter inzage is gelegd het bij raadsbesluit van 22 april 1993 vastgestelde bestemmingsplan Achter den Hof 1992.
De secretarie is geopend op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en 's woensdags van 14.00 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 21.00 uur.
Degenen die tijdig bezwaren hebben ingediend bij de gemeenteraad, kunnen gedurende eerdergenoemde termijn bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Schinnen, 4 mei 1993.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 29 april 1993 zijn de volgende faillissementen:
A. uitgesproken
1. **W.L.J. Habets,** v/h. h.o.d.n. **Café-pension Willem Tell,** Geverikerstraat 30, 6191 RP Beek L. (flnr. 14187) en 2. **M.J.J. Peters, e/v Habets,** v/h. h.o.d.n. **Bodyshape,** Uitbelderstraat 6, 6211 SL Maastricht (flnr. 14188) beiden wonende Op de Aks 25, 6191 NJ Beek L.
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. G. Nymeijer, Kapoenstraat 26, 6211 KW Maastricht, tel. 043-216606.
3. **O. Akaydin,** Willemstraat 27, 6411 KX Heerlen, v/h. h.o.d.n. **Doner Grillroom,** Willemstraat 27-29, 6411 KX Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. S.L.G.M. Roebroek, Ruys de Beerenbroucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-718962 (flnr. 14189).
B. Opgeheven
4. **A.J.M. Hendriks,** v/h. Hommerterweg 3-A, Hoensbroek, thans zonder vaste woon- of verblijfplaats (flnr. 13958)
5. **P.G.S. Poort,** Huygensstraat 10, Sittard, h.o.d.n. **Gateway Euro-Communications** (flnr. 14115).
Surséance
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht van 29 april 1993 is **definitief** surséance van betaling verleend tot 4 september 1994 aan: **H. Jansen,** Rijksweg Zuid 110, 6134 AD Sittard, h.o.d.n. **Hennie Jansen, Wijnen imp. exp. agenturen + adviezen** (rep. nr. 8057/93).
De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Said El Guomi,** gehuwd met Ingrid Johanna Maria **Aniba** op 17 juni 1992 te Heerlen, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, om naar aanleiding van een door **Aniba** voornoemd ingediend verzoekschrift strekkende tot het verkrijgen van voorlopige voorzieningen in de echtscheidingsprocedure tegen **El Guomi** voornoemd, te worden gehoord op **woensdag 2 juni 1993 om 9.30 uur** ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, St.-Servaesklooster 28 te Maastricht.

De griffier.

Ook in andere Belgische gevangenissen opstand

Muiterij slaat over

Vervolg van pagina 1

BRUSSEL – Korte tijd later sloeg de muiterij over naar de nabijgelegen Vorst-gevangenis.

In deze inrichting zit Patrick Haemers, de leider van de gelijknamige bende, al vijf jaar in voorarrest. Gisteravond volgde, kennelijk aangestoken door de berichtgeving in de loop van de dag, nog een derde opstand in de gevangenis van Leuven-Centraal. Ook hier moest de Rijkswacht ingrijpen.

Het gangstertrio, dat gisteravond laat nog steeds voortvluchtig was, bestaat uit de 32-jarige Philippe Lacroix, de 'eerste luitenant van Haemers' of wellicht het werkelijke brein achter de bende, de 37-jarige uit Kosovo afkomstige Basri Bajrami, bijgenaamd 'De Vlieg', die ook tot de Bende van Haemers behoort, en de 30-jarige Murat Kaplan van Albanese afkomst.
Deze laatste zou de uitbraak hebben georganiseerd. Kaplan ontsnapte al zeven keer eerder uit Belgische gevangenissen en wordt dan ook de 'koning der ontsnappingen' genoemd. Kaplan, die niet tot de Bende van Haemers wordt gerekend, zat tot voor kort in een andere gevangenis. Omdat hij daar echter in hongerstaking was gegaan, was hij recentelijk overgebracht naar de centrale ziekenboeg in St. Gillis.
De gangsters namen bij hun ontsnapping vijf gijzelaars mee en ontkwamen met een voor de poort gestationeerde BMW, die later in Brussel is teruggevonden. Eén van de gegijzelden hing, zijn benen bungelend voor de voorruit, uit het dak van de auto. Vier gijzelaars, allen behorend tot het gevangenispersioneel, werden in de loop van de dag vrijgelaten. Daarna hadden de ontsnapten nog één man in handen, de hoogste chef van het Belgische gevangeniswezen, inspecteur-generaal Harry van Oers. Deze zou zich zelf hebben aangeboden als gijzelaar.

Bestuurder

Nadat de BMW was verlaten, dwongen de drie mannen de bestuurder van een Citroën zijn auto af te staan. Daarmee werd de vlucht voortgezet. Tegen half één gistermiddag drongen de drie mannen een woning in Kortenberg vlakbij Leuven binnen, waar een echtpaar werd gegijzeld. Ze verwisselden hun gevangeniskleren voor burgerkleding, keken op de televisie naar het nieuws over hun ontsna-ping, bonden de man en vrouw vast in de kelder, parke-den de Citroën in de garage gingen er vandoor met de nie-we Lancia van het echtpaar.

Gisteravond tegen half tien w de laatste gijzelaar, Van Oers, Baal boven Brussel vrijgelat De gangsters zouden daarop nieuw van auto zijn verwiss en inmiddels in een groene R nault 25 hun tocht hebben voo gezet. Eerder op de avond w het landelijke alarm ingetr ken, maar na de vrijlating v Van Oers werd het opnieuw kracht.
Nog geen twee weken geled werd het proces tegen de Ben van Haemers, onder meer v antwoordelijk voor diverse ro overvallen waarbij doden viel en de gijzeling van oud-prem Paul Vanden Boeynants, tot se tember dit jaar opgeschort w gens gebrek aan voldoende ju leden. En juist gisteren beslis de justitie dat Haemers zelf ni voortijdig op borgtocht zou vr komen. „Dat zou het publi niet begrijpen," luidde de verk ring. De advocaat van Lacro had twee weken geleden ook tevergeefs vrijlating aang vraagd voor zijn cliënt.

Harde charges ME



● *De ME maakt de straat vrij voor het kantoor van de PvdA in Amsterdam.* Foto: A

Ook CDA-kantoor doelwit acties

DEN HAAG – Ook het hoofdkantoor van het CDA in Den Haag was doelwit van actievoerende jongeren en werd tijdelijk bezet. Het kantoor werd gistermorgen door de politie weer ontruimd. De politie trad ook op tegen studenten die de bestuursvleugel van de Vrije Universiteit in Amsterdam bezet hielden. Bij de ontruimingsacties van politie en ME werden in totaal vijf demonstranten aangehouden; enkele actievoerders raakten lichtgewond.

Verder kwamen studenten in actie in Groningen, Nijmegen, Tilburg en Deventer. Een demonstratie van zo'n duizend studenten leidde in de Groninger binnenstad tot een verkeerschaos. De politie trad op om grotere problemen te voorkomen.

In Utrecht mogen studenten die het academiegebouw van de universiteit bezet houden, de komende dagen een deel van het gebouw gebruiken als actiecentrum.

Familie ongerust over Will Pijpers

Van onze verslaggever

VENLO/CAÏRO – „We hebbe al dagen niks meer van haar ge hoord en dat bevalt ons helema niet." De broer van Will Pijpers de vrouw uit Venlo die naa Egypte is gevlogen om haar drie ontvoerde kinderen op te halen maakt zich zorgen over zijn zus.

„We hebben alleen in de krant gelezen dat ze de kinderen nog niet terug heeft. Verder weten we niks," zegt hij.
Will Pijpers vertrok vorige wee naar de Egyptische hoofdstad Caïro in de hoop haar dochter Susan (9) en Sarah (7) en zoontje Freddy (5) eindelijk weer in de armen te kunnen sluiten. De kinderen werden ruim vier jaar geleden ontvoerd door de Egyptische ex-man van Will Pijpers. Na een hele serie juridische procedures wees een rechtbank in Caïro haar uiteindelijk de voogdij over de kinderen toe. Maar toen de Venlose afgelopen week in Egypte arriveerde, bleek dat haar ex-man met de kinderen was ondergedoken.
Volgens haar familie is Will Pijpers nu een zoekactie naar de kinderen begonnen. Ze heeft al aangekondigd niet zonder hen naar Nederland terug te zullen keren. „Maar dat kan nog wel een hele poos duren, vrees ik. Ik hoop in ieder geval dat ze snel contact met ons opneemt," zegt haar broer.

Maatregel kabinet leidt tot gedwongen ontslagen

Tarieven in openbaar vervoer extra omhoog

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het besluit van het kabinet om jaarlijks 50 miljoen gulden te korten op de subsidies aan stads- en streekvervoer, betekent een extra tariefstijging van 3,5 procent per jaar. De stijging komt bovenop de inflatie van 3 procent. De maatregel zal bovendien leiden tot gedwongen ontslagen bij de vervoersbedrijven. Er zal ook in voorzieningen gesneden moeten worden.

Minister Kok (Financiën) heeft dit gisteren de Kamer meegedeeld in antwoorden op vragen over de Voorjaarsnota. De bewindsman zegt toe dat het kabinet tot het uiterste wil proberen gedwongen ontslagen te voorkomen. Kok meent dat door de extra tariefstijging het aantal reizigers bij stads- en streekvervoer met 2 tot 2,5 procent zal teruglopen.

De minister wijst erop dat bij het streekvervoer de dekking van de kosten nu 40 procent bedraagt, bij het stadsvervoer 35 procent. Hij noemt de kabinetsdoelstelling om te komen tot een kostendekking van 50 procent 'alleszins redelijk.'
De minister stelt dat het kabinet wil vasthouden aan het eerder gekozen uitgangspunt dat als het openbaar vervoer duurder wordt, ook de auto duurder moet worden. Dat zou met het besluit over stads- en streekvervoer betekenen dat de prijs van een liter ongelode benzine met 10 tot 11 cent per liter omhoog moet. Dat kan door de accijns te verhogen.

Plannen

Een eventuele accijnsverhoging kan, als daartoe wordt besloten, pas op 1 januari 1994 worden doorgevoerd, zo meldt Kok. Daarbij speelt de situatie in Duitsland een belangrijke rol. Er bestaan bij onze oosterburen plannen de benzine op 1 januari 1994 dertien pfennig per liter duurder te maken en diesel 5 pfennig.
Een verhoging van de prijs van benzine en diesel in ons land met zo'n 10 cent per liter, zou de schatkist een voordeel van 480 miljoen gulden per jaar opleveren. Kok wil overigens erg voorzichtig zijn met lastenverhogingen, gezien het koopkrachtbeeld voor komend jaar.

Carrosseriefabriek Deckers failliet

Van onze redactie economie

WEERT – Carrosseriefabriek Deckers met vestigingen in Weert en Zoeterwoude is failliet. De bijna zeventig werknemers (36 in Weert en 31 in Zoeterwoude) hebben de afgelopen maand geen salaris meer gehad. Naar verwachting zal de bedrijfsvereniging dat over enkele weken alsnog uitkeren. Alle activiteiten zijn stilgelegd door curator mr. A. Spijker die hoopt via een snelle overname nog zoveel mogelijk werkgelegenheid te behouden.

Volgens Spijker hebben zich inmiddels twee gegadigden gemeld met concrete overnameplannen. Zij brengen een bod uit en Spijker hoopt dat hij deze week een besluit kan nemen over verkoop en voortzetting van het bedrijf.
Het tachtig jaar oude familiebedrijf Deckers zou het slachtoffer zijn geworden van de terugslag in de transportsector. Deckers bouwt carrosserieën voor vrachtauto's. Die markt is het afgelopen jaar ingestort, zoals ook het debâcle van DAF aantoont. Bovendien bleek de verhuizing van een van de vestigingen van Leiden naar Zoeterwoude veel te duur voor het bedrijft te zijn, zo bevestigt Spijker.

De afgelopen maanden zou de familie Deckers al pogingen hebben gedaan om het bedrijf over te laten nemen door Spijkstaal uit Spijkenisse, fabrikant van onder andere winkelwagens.
Spijkstaal zou nu ook in de ma zijn. Het bedrijf weigert ech voorlopig ieder commentaar o Deckers.

Het bedrijf is, zegt hij, vooral getr fen door het instorten van vrachtautomarkt. „Vorig jaar t de kentering in. In feite hebben sindsdien werk moeten kopen, gen een te hoge prijs", zegt Decke over de manier waarop het bedr klanten probeerde te binden. De kers zegt druk bezig te zijn met h zoeken van partners. En hoewel h bedrijf op dat moment al is stilg legd door de curator spreekt hij n van een 'going concern' dat hij h liefst in alle rust wil overdrage „Om voor zoveel mogelijk mens werkgelegenheid te behouden."

Limburgs Dagblad
sport

Manchester United viert kampioenschap met overwinning

MANCHESTER – Olf Trafford liep gisteravond vol voor de huldiging van landskampioen Manchester United. De roemrijke Engelse club kreeg zondag de titel in de schoot geworpen door het verlies van Aston Villa, waardoor de wedstrijd tegen Blackburn geen waarde meer had.
De eerste titel in 26 jaar zorgde zondagnacht voor een uitgelaten stemming in de stad. Gisteren was het stadion geheel gevuld, met zingende fans. Voor de ogen van 84-jarige Sir Matt Busby, die in 1967 voor het laatst met Manchester de titel greep, werd Alex Ferguson door de trouwe aanhang tot „manager van de eeuw" uitgeroepen. Vroegere vedetten als Bobby Charlton en Denis Law kregen en ovationeel applaus toen ze het stadion betraden.
Het feest voor de 40.447 toeschouwers - duizenden moesten wegens plaatsgebrek buiten het stadion blijven - werd na acht minuten ruw verstoord door een treffer van Gallacher voor de bezoekers. Ryan Giggs, international van Wales en het grootste talent sinds George Best genoemd, bracht de thuisclub na twintig minuten met een vrije trap op gelijke hoogte.
Het duurde tot de zestigste minuut voor United uitzicht kreeg op de 23ste overwinning van het seizoen. Paul Ince zorgde voor 2-1, in de laatste minuut steeg de feestvreugde tot ongekende hoogte door een doelpunt van Gary Pallister: 3-1.

Problemen bij RKBSV

BRUNSSUM – RKBSV heeft problemen. Het bestuur van deze vereniging heeft daarom voor 14 mei aanstaande een buitengewone algemene ledenvergadering uitgeschreven. De leden van de Brunssumse voetbalclub zijn op de hoogte gebracht van dit besluit middels een schrijven. Voorzitter De Jonge wil het besluit niet inhoudelijk toelichten. „Dit is een interne zaak. Maar als er bepaalde dingen niet geregeld worden, bestaat er een kans dat het bestuur af zal treden."

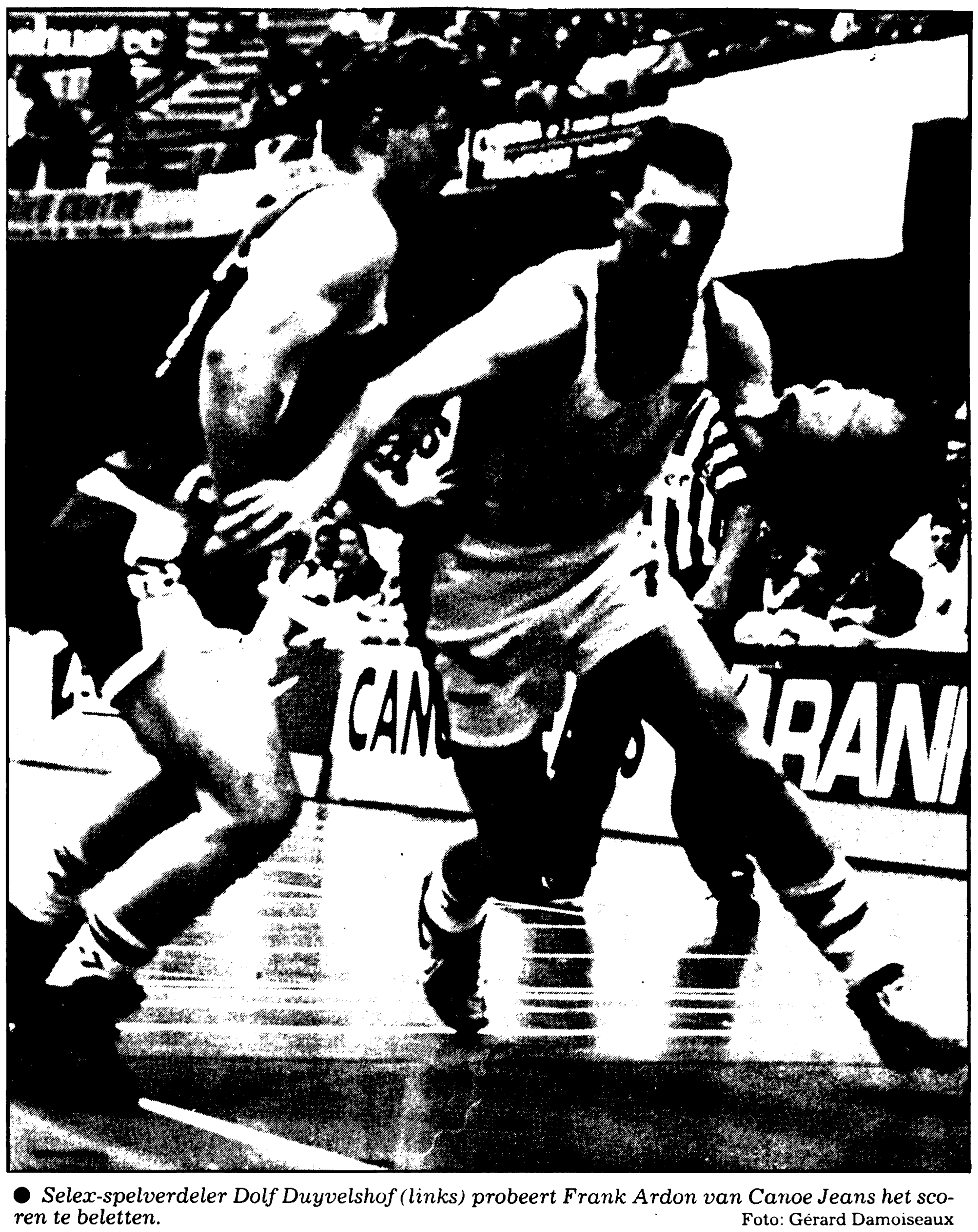
Canoe Jeans Den Bosch neemt 3-2 voorsprong in play-offs

Selex voelt zich benadeeld

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

DEN BOSCH – Selex BSW kon het gisteravond in de Bossche Maaspoort wederom niet bolwerken tegen Canoe Jeans. Grotendeels zonder Ricky Cannon maar met een sublieme Richard van Poelgeest (topscorer met 28 punten) lieten de Weertse basketballers zich wederom intimideren en misten de grote kans om donderdag voor eigen publiek de play-offs in hun voordeel te beslissen. Alleen indien Selex overmorgen wint, behoudt de club de kans om zaterdagavond alsnog Nederlands kampioen te worden. Voor Den Bosch is donderdag winst in de nu al uitverkochte sporthal Boshoven voldoende voor de titel.

Beide teams snakken naar het einde en het is voor iedereen overduidelijk, dat het huidige play-offs-systeem op de helling moet. Canoe Jeans won gisteravond met 86-74, maar de Bosschenaren mogen de handen heel hard dichtknijpen want Selex had alle kans op de winst en daarmee de serie op zijn kop te zetten.
Na afloop van de verloren vijfde wedstrijd had Selex-coach Van Kempen geen goed woord over voor de arbiters en sprak hij zelfs schande over scheidsrechter Zegwaard: „We zijn duidelijk benadeeld. Op het meest cruciale moment van de wedstrijd krijgt Korthout een domme fout, Chris van Dinthen een technische fout en Den Bosch vier vrije worpen op rij. Dat was achteraf het breekpunt van de wedstrijd."
Voor de wedstrijd werd het Selexlegioen al opgeschrikt door het wegvallen van center Ricky Cannon. De Amerikaan in Weerter dienst ondervond te veel hinder van een bovenbeenblessure en zou niet spelen. Na elf minuten wedstrijd verdween Cannon echter alsnog naar de kleedkamers om zijn wedstrijdplunje aan te trekken. Bij het ingaan van de tweede helft werd de Amerikaan ingezet. Coach Van Kempen haalde hem echter na tien minuten weer naar de kant. „Hij was niet met de wedstrijd bezig, speelde te veel solo waarna ik hem weer naar de bank moest halen. Daarmee spaar ik hem voor de wedstrijd van donderdag," was het commentaar van Van Kempen, die ook Ackermans naar de kant zag verdwijnen, maar dan met de maximale vijf fouten aan zijn broek.
Ackermans schijnt alle krediet bij de heren in het grijs verspeeld te hebben. Gisteravond vormde de Selex-forward vaak het doelwit van de scheidsrechters die de acties van de Selex-forward onmiddellijk met een fout bestraften.
Het is duidelijk dat de beide ploegen er volledig doorheen zitten. Voor Den Bosch was dit de 76ste wedstrijd van het seizoen en het is dan ook logisch dat coach Cor van Esch zijn spelers morgen een dag rust gunt om de accu weer op te laden voor wellicht het beslissende duel aanstaande donderdag in de Weerter sporthal Boshoven.
Voor Selex-coach Van Kempen is het zaak om de spelers voor donderdag op te peppen. „Er zal weinig getraind worden. Het is duidelijk een mentale kwestie. De spelers zijn doodop en snakken naar het einde. We zijn nog steeds in underdogpositie maar gezien het verloop van de serie zeker niet kansloos. We gaan voor de titel en niet voor minder."
Den Bosch-coach Van Esch: „Dit is onmenselijk. Je kunt geen afstand meer nemen van een wedstrijd en je hebt geen tijd meer om de accu op te laden. Jos Kuipers ligt morgen (vandaag, red) weer de hele dag bij de therapeut en zo kan ik nog meer voorbeelden noemen."
Of Selex aanstaande donderdag kan beschikken over spelverdeler De Jager valt nog te betwijfelen. Morgen (woensdag) komt de tucht- en geschillencommissie bijeen om een oordeel te vellen over zijn diskwalificerende fout van afgelopen zaterdag.



● *Selex-spelverdeler Dolf Duyvelshof (links) probeert Frank Ardon van Canoe Jeans het scoren te beletten.* Foto: Gérard Damoiseaux

Dames niet eens met trainerswissel

Team Furos dreigt op te stappen

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

KERKRADE – Het eerste damesteam van volleybalclub Furos uit Kerkrade heeft gisteravond op een buitengewone ledenvergadering gedreigd en bloc op te stappen. De onlangs uit de derde divisie gedegradeerde hoofdmacht kon zich niet vinden in het besluit van het bestuur om het contract met trainer/coach Wilfried Petit niet te verlengen en Huub Diederen aan te stellen als nieuwe technische baas.
Op een in der haast bijeen geroepen vergadering in sporthal Rolduc liepen de emoties hoog op. Verschillende leden konden zich niet vinden in de visie van de dames en waren van oordeel dat het bestuur een juiste beslissing had genomen. De dames uit het eerste team verweten het bestuur daarentegen gebrekkige communicatie. „Als het bestuur ons had geraadpleegd, dan had het nooit deze beslissing genomen. Wij waren zeer tevreden met Wilfried Petit. Blijkbaar wilde het bestuur een daad stellen tegenover de slechte resultaten," vond een speelster van het eerste team.
Huub Diederen, tot op heden trainer van het tweede damesteam, liet de commotie gelaten over zich heenkomen. „Het gaat niet om mijn positie. De vraag is of het bestuur er juist aan heeft gedaan om Wilfried Petit aan de kant te schuiven. Ik kan daar geen oordeel over vellen en wacht rustig af wat er komen gaat."
Om half twaalf gisteravond was de kogel nog niet door de kerk. Nadat het bestuur van Furos zich geruime tijd in de catacomben van sporthal Rolduc had teruggetrokken om zich te bezinnen over de penibele situatie, werd bekend gemaakt dat het bestuur nog bedenktijd nodig had voor een definitief standpunt.
De dames lieten intussen weten een eventueel besluit van het bestuur te respecteren, mits ze de gelegenheid kregen hun zegje te doen. Waarop een bestuurslid reageerde met: „Maar jullie hebben jullie mening kunnen geven. Ik zou niet weten welke andere beslissing wij hadden moeten nemen. En ook nu is de situatie niet veranderd."
Een eerste-teamspeelster tot slot: „Deze commotie was allemaal niet nodig geweest. Het bestuur heeft zich gewoon bijzonder slecht van haar taak gekweten door niet eerst met ons rond de tafel te gaan zitten. Nu beweren ze dat er signalen waren gekomen dat Wilfried Petit niet goed in de groep lag. Dat is gewoon niet waar."
Het bestuur van Furos liet bij monde van de voorzitster weten niet te willen reageren op de gebeurtenissen.

Breukink geeft zich nog niet gewonnen

ARANJUEZ – De forse nederlaag in de klimtijdrit heeft bij Erik Breukink sporen achtergelaten. Het geloof in eigen kunnen heeft hij echter nog niet verloren. Voor de start van de achtste etappe verklaarde de Nederlander, die zaterdag op 24 kilometer bijna drieëneenhalve minuut op zijn ploeggenoot Zülle verloor, zich nog steeds niet kansloos te achten voor een goede klassering in het eindklassement.
„Ik denk, dat er te vroeg definitieve conclusies zijn getrokken. Uitgezonderd Zülle en Rominger heb ik de andere klassementsrijders nog steeds in het vizier. Er komen nog twee individuele tijdritten. Te beginnen zaterdag in Zaragoza, over 38 kilometer. Dan kan ik weer in de top van het klassement staan", gaf Breukink zich nog niet gewonnen.
„Men beweert dat ik de Vuelta al verloren heb. Dat geldt dan ook voor renners als Delgado, Mauri, Montoya en Gorospe. Aan het eind van de tweede week maken we de balans opnieuw op. Tot die tijd verdedigen we de koppositie van Zülle", gaf de Nederlander aan.

sport kort

● VOETBAL – De competitiewedstrijd NEC - FC Zwolle is naar 9 mei verschoven. Het duel, dat aanvankelijk een dag eerder zou plaatsvinden, werd verplaatst op last van de KNVB. De bond laat de beslissende wedstrijden in de eerste divisie op dezelfde dag spelen. NEC heeft nog een theoretische kans kampioen te worden. VVV en Heerenveen zijn de andere kandidaten voor de titel.

Nederlandse sprinter profiteert handig van Italiaans beulswerk

Knap kunststuk Van Poppel

ALBACETE – Na Alex Zülle en Laurent Jalabert heeft ook Jean-Paul van Poppel zijn tweede ritoverwinning in de Vuelta binnen. In Albacete liet de Nederlandse sprinter aan het einde van de achtste etappe het bijna volledige peloton achter zich. De Italianen Pagnin en Baffi werden respectievelijk tweede en derde. Alex Zülle consolideerde zijn leidende positie in het algemeen klassement.

Van Poppel speelde het aan het einde van de rit over 215 kilometer Aranjuez naar Albacete slim. De Nederlander hield zich de laatste kilometer schuil tussen de coureurs van de Italiaanse formatie Lampre, die hun collega Djamolidine Abdoesjaparov een eerste overwinning probeerden te helpen. De Oezbeek was gemotiveerd, omdat manager Beppe Saronni zich gisteren in de Vuelta meldde.
Abdoesjaparov ging in de straten van Albacete te nerveus met zijn winstkansen om. Van Poppel, geen echte liefhebber van een nat wegdek, profiteerde dankbaar van het Italiaanse beulswerk. Hij volbracht het kunststukje zonder hulp van ploeggenoten.
„Het was niet mijn bedoeling te sprinten voor de overwinning. Ik vond de aanloop naar de finish chaotisch en gevaarlijk. Maar Abdoesjaparov viel stil en ik kon gemakkelijk uit het wiel van Pagnin komen", verklaarde hij zijn tweede ritoverwinning. Zijn totaal in drie jaar kwam daarmee op acht. In 1991 veroverde hij er vier, vorig jaar twee.
De achtste etappe vormde voor Erwin Nijboer de gelegenheid zich te onderscheiden. Zondag was hij op zijn verjaardag hard ten val gekomen, gisteren koos hij de vrijheid. Na 44 kilometer verliet hij het peloton en liep uit naar een voorsprong van ruim dertien minuten. De Nederlander kreeg na 177 kilometer gezelschap van de Belg Verbeken. De hulp was ontoereikend. Na een vlucht van 165 kilometer werd Nijboer tot orde geroepen Mathieu Hermans arriveerde drie minuten na de groep aan de finish. De Nederlander was in de gevaarlijke finale met enkele coureurs ten val gekomen.



● *Jean-Paul van Poppel verslaat met ruim verschil de hevig teleurgestelde Roberto Pagnin. Rechts Adriano Baffi.* Foto: EPA

Militaire eer Zambiaans elftal

LUSAKA – De slachtoffer van het vliegtuigongeval, waa bij vorige week woensdag d complete Zambiaanse voetba selectie om het leven kwam, i gisteren in Lusaka met milita re eer begraven. Bij het onge luk op 28 april verloren 18 sp lers van de selectie van Zambi het leven. Daarnaast omkwame den vijf begeleiders, een jou nalist en de bemanning van he militaire vliegtuig.

Standard Luik naar Sittard

SITTARD – Trainer Arie Haa van Standard Luik gaat dez week vier dagen met zijn ploe in trainingskamp in het Natio naal Sportcentrum in Sittard Haan: „Niet zozeer om aan d fysieke conditie van de ploe te werken, maar om de homo geniteit binnen de groep te be vorderen.
Fortuna Sittard trekt op zij beurt naar België. Gistere was de ploeg van trainer Chri Dekker bij sportarts Van Ors hoven in Neerglabbeek, waa het team een 'mental training onderging. Vandaag traint d ploeg al weer in De Baandert.

Noren wellicht zonder Bratseth

BREMEN – Rune Bratset (30) overweegt zich af te me den voor de WK-kwalificatie wedstrijden van het Noorse el tal tegen Engeland op 2 juni e Nederland op 9 juni. De liber van Werder Bremen en Noo wegen heeft al geruime tijd las van een knieblessure. Volgen Werders clubarts Meschede i een operatie onvermijdelij De ingreep zou pas na afloo van de Bundesliga-competiti plaatshebben. Dat zou beteke nen dat hij de belangrijke ir terlands moet laten schieten.

Dordrecht-PSV niet deze week

ZEIST – De wedstrijd tusse Dordrecht '90 en PSV word deze week niet uitgespeeld. D KNVB hoopt vandaag, na over leg met beide partijen, ee nieuwe datum voor het zonda gestaakte duel te vinden.

Eltingh stijgt 27 plaatsen

DEN HAAG – Jacco Eltingh i dank zij zijn overwinning i het toernooi van Atlanta op d ATP-ranglijst 27 plaatsen ge stegen. De 22-jarige Gelderlar der klom van de 87ste naar d 60ste plaats en heeft nu 62 punten.

Hercules ook halve finalist

MONTFORT – Eersteklaskan pioen Hercules uit Montfort als laatste ploeg doorgedronge tot de halve finales van de Lin burgse zaalvoetbalbeker. D Montfortenaren schakelden ee steklasser Phoenix uit Sittard u na strafschoppen. Na de reguli re speeltijd stond het 3-3. Beha ve Hercules staan drie Zuidlin burgse teams in de halve finale hoofdklasser Sport Maastrich eersteklaskampioen De Wagt en eersteklasser 't Flaterke u Margraten.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij hem is ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van de Keuringsdienst van Waren, Gloriënruwe 111 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Bosscherveld op oppervlaktewater (V90-99). Dat zij voornemens zijn om op de aanvraag positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 6 mei 1993 tot en met 7 juni 1993 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (Stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur.

Bovendien liggen alle ter zake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap [illegible] genoemde gemeentesecretarie tot [illegible] van [illegible] termijn waarbinnen beroep kan [illegible] de beschikking op de [illegible].

[illegible] wordt verzocht (afdeling [illegible] Handhaving, tel. 04750-94349), [illegible] bovengenoemde datum [illegible] gebracht, waarbij dan [illegible] tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot [illegible] gemotiveerde schriftelijke [illegible] inbrengen [illegible] van de ontwerp-beschikking.

[illegible] die een bezwaarschrift [illegible] indient kan verzoeken [illegible] niet bekend te maken.

[illegible] gericht aan het Dagelijks Bestuur van [illegible] Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 4 mei 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 27 april 1993 onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan: A. VOF Vermeulen-Heffels, Florianstraat 6 te Born voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V92-210); B. Esso Nederland BV te Breda voor het lozen van verontreinigd grondwater, afkomstig van het Esso-tankstation gelegen aan de Rijksweg A2-E9 te Roosteren, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V93-19). De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 6 mei 1993 tot en met 7 juni 1993 ter inzage en wel: - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving); - ten aanzien van de onder ad. A genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Born, Kasteelhof 1 te Born gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke dinsdag van 18.00 uur tot 21.00 uur in de openbare bibliotheek, Prins Bisdomstraat 7 te Born; - ten aanzien van de onder ad. B genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1 te Susteren gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (na telefonische afspraak, tel. 04499-2800) en bovendien elke maandag van 19.00 uur tot 22.00 uur in de Reinoudhal, Reinoud van Gelrestraat te Susteren.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvragers; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 [illegible] 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet [illegible] bepalingen milieuhygiëne bezwaren [illegible] enige andere belanghebbende, [illegible] hij daartoe redelijkerwijs niet in [illegible] overeenkomstig artikel 20, 21 en [illegible] tweede [illegible] lid, onder c van de Wet [illegible] milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn [illegible]. Gedurende de beroepstermijn kan [illegible] beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde [illegible] met toepassing van artikel [illegible] de Wet op de Raad van State, een verzoek [illegible] dan wel tot het [illegible] voorziening worden gedaan [illegible] Afdeling voor de [illegible] Raad van State, [illegible] DEN HAAG. De beschikkingen worden [illegible] voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 4 mei 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Voetballer SVN wint Limburgs Dagblad-spelersklassement

Paul Janssen Limburgs beste

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – Met een schitterende cijferlijst is middenvelder Paul Janssen (23) van amateurvoetbalvereniging SVN winnaar geworden van het LD-spelersklassement. Zijn puntenoogst in 25 wedstrijden: 2x9, 8x8, 9x7 en 6x6. Daarmee realiseerde hij als enige speler een gemiddelde boven de 7: 7.240. Paul stelde zich elke maandagmorgen via de publicaties in het Limburgs Dagblad op de hoogte van de 'rapportcijfers' van zichzelf ploeg. „Ik realiseerde me dan altijd, dat ik alleen samen met mijn collega's successen kon boeken. Ik ben natuurlijk heel blij met mijn eerste plaats," aldus de voormalig speler van Roda JC en VVV.

Volgend seizoen komt Janssen niet meer voor SVN uit. Hij gaat aan de slag in het Duitse Teveren.

Een prestatie van de bovenste plank werd ook door Roger Craemer (Limburgia) geleverd. Spitsen zijn vaak de stiefkinderen van de rekenmeesters. Desondanks scoorde Craemer het fraaie gemiddelde van precies 7, waarmee hij als tweede in het klassement eindigde.

Doelverdediger Gielen van Heer was in punten zijn evenknie, maar werd slechts twee maal in het LD-Sterrenelftal gekozen. De Limburgiaan kwam vijf keer in die denkbeeldige ploeg voor.

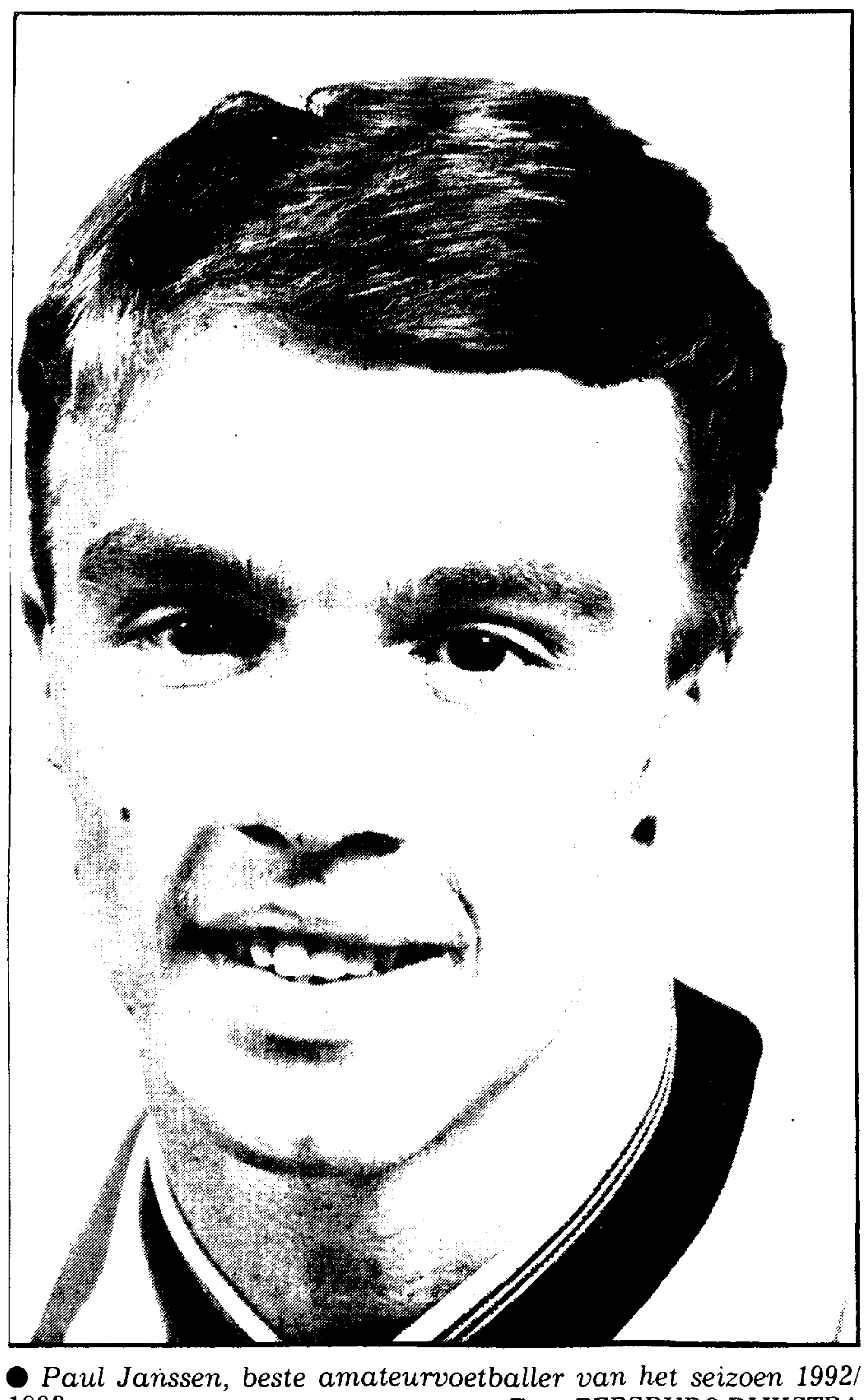
Met Robert Dörenberg (RFC), Frits Nöllgen (EHC) en Paul de Meulemeester (Blerick) staan trouwens nog drie voorhoedespelers in de bovenste tien.

Opvallend

Laatstgenoemde kon niet verhinderen dat zijn ploeg degradeerde. Het is overigens opvallend, dat Blerick in het LD-Clubklassement op de achtste plaats beslag legde. De Noordlimburgers eindigden daarmee vóór zeven andere eerste klassers.

Eindresultaten LD-spelersklassement:
Naam, club, plaats in het elftal, aantal verkiezingen voor het LD-Sterrenelftal, aantal punten en wedstrijden, gemiddelde.

1. Paul Janssen (SVN), middenvelder, 7, 181/25 = 7.240; 2. Craemer (Limburgia), spits, 5, 147/21 = 7.000; 3. Gielen (Heer), doelverdediger, 2, 147/21 = 7.000; 4. Dusseldorp (Meerssen), doelverdediger, 3, 181/26 = 6.961; 5. Wolfs (Eijsden), doelverdediger, 3, 146/21 = 6.952; 6. Frits Nöllgen (EHC), spits, 4, 118/17 = 6.941; 7. Paul de Meulemeester (Blerick), spits, 5, 152/22 = 6.909; 8. Dörenberg (RFC), spits, 4, 152/22 = 6.909; 9. Quesada (Meerssen), middenvelder, 3, 131/19 = 6.895; 10. Hermkens (Panningen), doelverdediger, 4, 179/26 = 6.885; 11. Maessen (SVN), doelverdediger, 2, 110/16 = 6.875; 12. Janssen (RFC), verdediger, 3, 103/15 = 6.867; 13. Derks (Limburgia), middenvelder, 3, 151/24 = 6.864; 14. Schleijper (Chevremont), doelverdediger, 2, 178/26 = 6.864; 15. Douven (Limburgia), middenvelder, 2, 130/19 = 6.842; 16. Duyf (EHC), verdediger, 2, 157/23 = 6.826; 17. Landsbergen (Panningen), verdediger, 4, 150/22 = 6.818; 18. Stiphout (RFC), verdediger, 3, 150/22 = 6.818; 19. Jacobs (Venray), doelverdediger, 1, 177/26 = 6.808; 20. Veldman (EHC), doelverdediger, 3, 170/25 = 6.800; 21. Jean Meens (SVN), verdediger, 1, 102/15 = 6.800; 22. Frolichs (Limburgia), doelverdediger, 0, 136/20 = 6.800; 23. Beumers (Panningen), middenvelder, 5, 129/19 = 6.789; 24. Koetsier (Limburgia), verdediger, 3, 129/19 = 6.789; 25. Swart (RFC), doelverdediger, 2, 149/22 = 6.773.



● *Paul Janssen, beste amateurvoetballer van het seizoen 1992/1993.* Foto: PERSBURO DIJKSTRA

Hendry opnieuw wereldkampioen

SHEFFIELD – Stephen Hendry heeft zijn wereldtitel snooker bij de profs geprolongeerd. De als eerste geplaatste Schot versloeg in een eenzijdige finale de Engelsman Jimmy White. Hendry sleepte gisteren in Sheffield het achttiende en beslissende frame in de wacht. White won slechts vijf spellen. Hendry jaagt op het record van Steve Davis, die zes wereldtitels veroverde. De jonge Schot heeft inmiddels drie mondiale titels achter zijn naam staan. Zijn derde zege leverde hem een half miljoen gulden op.

Lammers negende

DONINGTON – Jan Lammers is op het circuit van Donington Park als negende geëindigd in de eerste wedstrijd van het Europees kampioenschap in de Formule 3000. De race werd gewonnen door Olivier Beretta uit Monaco.

Golfbiljartzege Wagemans-Meeks

URMOND - Tom Wagemans en Erwin Meeks van Golfbiljartclub 't Krietje hebben het open koppeltoernooi van 'Leike' in Stramproy gewonnen. Tweede werden Hans Morees en Gerard Petit van BCB Weert. De troostfinale was voor Robert Klaus/BVE - Eric de Wit/BVO, die de Belgen Christan Derks en Raymond Smets versloegen.

bekervoetbal

Kwartfinales

Zaterdag 8 mei 18.30:
Walram-SV Meerssen
Zondag 9 mei 14.30 uur:
FC Oda-Fortuna 2
De Ster-Panningen
Donderdag 13 mei 19.00 uur:
Venray-VVV'03

sport op tv

VANDAAG
12.00-17.00 Dld 1: Sport extra: tennis (internationale kampioenschappen van Duitsland vanuit Hamburg).
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
17.25-18.30 Dld 1: Sport extra: rechtstreeks verslag van de afscheidswedstrijd van voetballer en oud-international Pierre Littbarski tussen FC Köln en een All Star-team.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.10-22.25 Ned 3: Sportjournaal: met de Ronde van Spanje.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.

sport in cijfers

VOETBAL

Tegucigalpa. Kwalificatie WK, Midden- en Noordamerikaanse zone, voorlaatste speelronde: Honduras - Mexico 1-4 (0-2). Stand: 1. Mexico 5-8, 2. Canada 5-7, 3. Honduras 5-3, 4. El Salvador 5-2.

Kwalificatie WK voetbal. Aziatische zone: Groep E: Malaysia - Saudi-Arabië 1-1 (1-0). Kuwayt - Macau 10-1 (2-0).
Stand: Kuwayt 2 1 1 0 3 11-2
Saudi-Arabië 2 1 1 0 3 7-1
Malaysia 2 0 2 0 2 2-2
Macau 2 0 0 2 0 1-16
Eerstvolgende wedstrijd: 5 mei: Kuwayt - Saudi-Arabië.

WIELRENNEN

Ronde van Spanje. Achtste etappe, Aranjuez - Albacete: 1. Van Poppel 225,1 km in 6.29.28 (34,678), 2. Pagnin , 3. Baffi , 4. Jalabert , 5. Uriarte , 6. Fontanelli , 7. Bontempi , 8. Pelliconi , 9. Ferreira, 10. Abdoesjaparo, 11. Rominger , 12. Talen , 13. Noé , 14. Breukink , 15. Gutierrez , 30. Zülle , 31. Den Bakker, 34. Cordes, 84. De Vries, 90. Hoffman, 148. Voskamp 0.41, 149. Jakobs 0.41, 153. Nijboer 1.15, 154. Hermans 3.53.
Algemeen klassement: 1. Zülle 33.05.39, 2. Rominger 1.05, 3. Cubino 2.02, 4. Alonso 2.35, 5. Delgado 3.21, 6. Mauri 3.24, 7. Montoya 3.42, 8. Gorospe 3.46, 9. Breukink 3.56, 10. Garmendia 3.59, 11. De Santos 4.20, 12. Bruyneel 4.22, 13. Rincon 4.23, 14. Jalabert 4.36, 15. Gelfi 4.48, 23. De Vries 6.37, 64. Cordes 17.45, 65. Den Bakker 18.01, 109. Voskamp 36.58, 112. Hoffman 37.09, 128. Van Poppel 39.24, 141. Talen 43.10, 144. Hermans 47.12, 145. Nijboer 47.18, 148. Jakobs 49.44. **Grote Prijs van Artigianato:** 1. Saligari 210 km 5.24.00, 2. Oegroemov 0.02, 3. Molinari 0.44, 4. Colage, 5. Van der Poel.
Sannois, Klimmerstrofee: 1. Claveyrolat 98,6 km 2.31,40 (36,989 km/u), 2. Rous 0.56, 3. Caritoux 1.02, 4. Bezault , 5. Simon , 6. Seigneur , 7. Bouwmans 1.10, 14. Van Loenhout 4.06.
Gippingen , Grote Prijs Kanton Aargau: 1. Bugno 206 km 5.02.33 (40,852 km/u), 2. Chiappucci , 3. Prudencio Indurain , 4. Richard , 5. Runkel , 6. Peroni , 7. Van den Abeele , 8. Miguel Indurain , 9. Hennebert 3.13, 10. Aldag 7.59, 12. Nijdam 8.06, 16. Jaermann, 22. Kokkelkoren 8.18, 28. Sörensen.
Aywaille, juniorenklassieker, 120 km (150 deelnemers): 1. Hernandez, 6. Van de Wall zt.
Baarlo. NWB-ronde, amateurs: 1. Eddy Jorissen (Weert) 87 km in 2.13.14, 2. F. van Bakel, 3. J. Steyvers, 4. J. Roemerman 0.05, 5. U. Velter 0.10, 6. M. Theuniussen, 7. J. van Seggelen, 8. Th. Vriens, 9. M. Grifnee, 10. J. Reinders, 11. H. Greymans, 12. P. Hindriks, 13. J. Ubachs, 14. A. van Mierlo, 15. C. Schliesser.
Veteranen: 1. Math Ramakers (Ospel) 48 km in 1.13.14, 2. A. Pietrs, 3. H. Notermans 0.32, 4. T. Hillen, 5. L. Vaessen, 8. G. Keysers 1.00, 9. Th. Schmitz, 12. G. van de Ven, 14. H. Janssen.
Veteranen B: 1. Paul Konings (Asten) 44 km in 1.05.22, 2. C. Vriens, 3. J. van Boxtel, 7. G. Westenberg 0.45, 10. D. Willemsen 1.20, 12. H. Smits.

HANDBOOGSCHIETEN

Hoensbroek. A-wedstrijd. Ereklasse: 1. Alpenjagers, 2. Volgelingen, 3. Willem Tell. A-klasse: 1. L'Union, 2. Rozenjagers, 3. Robin Hood. B-klasse: 1. St. Hubertus, 2. Willem Tell 2, 3. Berg en Dal. C-klasse: 1. Rozenjagers, 2. L'Union, 3. St. Hubertus 2.

ZEILEN

Hoorn. NK Europe. Mannen: 1. Derksen , 2. Ganssaune , 3. Van Muijden , 4. Cristis , 5. Stibbe . Vrouwen: 1.Van Leeuwen , 2. Fokke , 3. Matthijsse , 4. Beemster , 5. Bowman .

AUTOSPORT

Donington. Formule 3000, eerste race EK: 1. Beretta, Reynard 46 ronden in 1.03.01,35 (gemid. 178,15 km/u), 2. Lamy, Reynard 6,06, 3. Panis, Reynard 7,49, 4. Papis, Reynard 28,80, 5. Stewart, Reynard 40,88, 6. Simooni, Reynard 46,29, 9. Lammers, Reynard 1.08,41.
Ajaccio. Rally van Corsica, stand na zestien klassementsproeven: 1. Delecour/Grataloup Ford Escort 4.16.18, 2. Aurio/Occelli Toyota Celica 4.17.09, 3. Chatriot/Giraudet Toyota Celica 4.17.48.

TENNIS

Hamburg. Mannen, 2,9 miljoen gulden eerste ronde: Raoux - Kühnen 7-5 6-3, Muster - Dreekman 3-6 6-3 6-2, Gilbert - Koslowski 6-3 6-4, Goellner - Delaitre 6-1 6-4, Clavet - Camporese 6-2 6-4, De la Pena - Markus 6-1, opgave Markus, Karbacher - Thoms 6-3 6-2, Rosset - Prinosil 7-6 6-2, Dier - Forget 7-5 7-6, Javier Sanchez - Engqvist 6-1 7-6, Oncins - Vajda 7-6 6-4, Arrese - Agenor 6-3 4-6 7-6, Furlan - Mattar 6-2 6-3, Renzenbrink - Jarryd 6-2 6-3, Filippini - Naewie 1-6 6-3 7-6, Bergström - Larsson 7-6 6-0.
Rome. Vrouwen, eerste ronde: Wegink - Testud 5-7 6-4 7-6, Bentivoglio - Bollegraf 6-2 6-4, Van Lottum - Dahlam 6-2 6-3, Kroupova - Demongeot 6-2 6-3, Farina - McNeil 5-7 6-2 6-2, Sawamatsu - Fulco 6-3 6-4, Adams - Emmons 6-3 6-0, Papadaki - Romano 3-6 6-4 7-5, Majoli - Tauziat 6-1 6-2, Gorrochategui - Baudone 6-4 6-4, Savoldi - Perfetti 6-3 6-2, Kruger - Golarsa 6-7 6-4 7-6, Pierce - Stafford 6-4 7-5.
Davis Cup. Beijing, Aziatische-Oceanische groep, zone 2, finale: China - Thailand 4-1.
Ranglijsten: **Mannen**, ATP-stand: 1. Sampras 3826 punten, 2. Courier 3517, 3. Edberg 3259, 4. Becker 2675, 5. Korda 2443, 6. Ivanisevic 2294, 7. Lendl 2229, 8. Agassi 2050, 9. Chang 1853, 10. Bruguera 1837, 11. Stich 1828, 12. Medvedev 1748, 13. Krajicek 1624, 14. Novacek 1557, 15. Ferreira 1546, 51. Siemerink 682, 60. Eltingh 623, 62. Haarhuis 616. **Vrouwen:** 1. Seles 332,2, 2. Graf 298,1, 3. Sanchez-Vicario 233,5, 4. Navratilova 195,2, 5. Sabatini 166,9, 6. Mary Joe Fernandez 188,6, 7. Capriati 177,2, 8. Martinez 110,1, 9. Novotna 99,7, 10. Magdalena Maleeva 73,6, 32. Rottier 37,3, 37. Schulz 33,8, 48. Oremans 25,4.

BASKETBAL

Den Bosch. Playoffs landstitel, vijfde wedstrijd: EBBC Den Bosch - BS Weert 86-74 (41-36). Scheidsrechters: Zegwaard en Rolvink. Toeschouwers: 1500. Scores EBBC: Kuipers 22, Lott 22, Huybens 18, Schilp 15, Ardon 7, Govers 2; BS Weert: Van Poelgeest 28, Van Dinten 11, Duijvelshoff 9, Gerard Ackermans 8, De Jager 6, Korthout 6, Esveldt 6. Stand in best of zeven 3-2 voor EBBC, volgende wedstrijd op donderdag 6 mei in Weert.

Bestuur Heer ontkent fraude ruilformulier

MAASTRICHT – Het bestuur van voetbalclub Heer heeft, naar aanleiding van onregelmatigheden met het ruilformulier na het degradatieduel Heer-RKVCL van afgelopen zondag, verbolgen gereageerd en ontkent de fraude. Secretaris Jo Meussen beweert, dat niemand van het bestuur enige kennis van het voorval had.

„Ik heb in de krant moeten lezen wat er gebeurd is. Gewoon te gek voor woorden. Wij sturen een brief naar de KNVB waarbij we aangeven, dat Jacky Persoon niet heeft meegespeeld en dat Raymond van de Boorn een gele kaart heeft ontvangen. Als bestuur distanciëren we ons nadrukkelijk van dit voorval en zullen een diepgaand onderzoek instellen naar het hoe en waarom van dit gebeuren. Deze affaire is ons bestuur onwaardig."

Scheidsrechter Vermeer, die het duel leidde, heeft inmiddels de tuchtcommissie van de KNVB verzocht om een onderzoek in te stellen. Naar aanleiding hiervan heeft het bestuur van RKVCL inmiddels van de KNVB het verzoek gekregen om vandaag per faks een brief te zenden omtrent de klachten. Ongewild hoofdrolspeler Jacky Persoon van Heer 2 is woedend, dat een en ander zich achter zijn rug om heeft afgespeeld en zijn naam ten onrechte werd opgevoerd. Persoon: „Absurd wat gebeurd is.
Alleen iemand met een bijzonder klein verstand kan zoiets doms verzinnen. Iedereen heeft mij op het WVV-terrein zien rondlopen in mijn zondagse pak. Ik heb in de krant moeten lezen wat er gebeurd is. Dit pik ik niet. Ik zal direct naar het Heer-bestuur toe stappen om opheldering en maatregelen te vragen. Indien dit niet naar behoren wordt geregeld, stap ik nog deze week bij de Heer op."

toto/lotto

HEERLEN – Resultaten Lotto 17: Eerste prijs: (jackpot) geen winnaar, tweede prijs: 3 winnaars elk f 25.612,90, derde prijs: 73 winaars f 1578,80, vierde prijs: 3120 winnaars f 36,90, vijfde prijs: 50.976 winnaars f 5,00. Cijferspel 17: Zes cijfers: geen winnaar, vijf cijfers: 4 winnaars, vier cijfers: 19 winnaars, drie cijfers: 206 winnaars, twee cijfers: 2223 winnaars.

Lucky 10 van maandag 3 mei:
1 - 8 - 9 - 10 - 15
18 - 20 - 23 - 24 - 26
28 - 35 - 37 - 44 - 45
55 - 59 - 71 - 77 - 80

Supporters slaags

TEGUCIGALPA – Teleurgestelde en boze supporters van Honduras zijn zondag slaags geraakt met de oproerpolitie, die de op hol geslagen menigte met traangas uit elkaar dreef. De ongeveer 200 aanhangers koelden hun woede op auto's, waaronder twee voertuigen van een Hondurees radio-station, en de spelersbus van de nationale ploeg nadat Honduras de kwalificatiewedstrijd in de Midden- en Noordamerikaanse zone met 1-4 had verloren van Mexico. Tijdens het harde duel werden drie spelers uit het veld gestuurd, twee van Honduras en een van Mexico. Volgens ooggetuigen raakten talloze vandalen gewond bij de vechtpartijen. Ze werden ter plaatse behandeld door mensen van het Rode Kruis.

Coach Hearts ontslagen

EDINBURGH – Joe Jordan is ontslagen als coach van de Schotse eerste divisieclub Hearts. De 41-jarige vroegere Schotse international werd op straat gezet na de nederlaag van 6-0 tegen Falkirk. Daardoor zijn de kansen op Europees voetbal verkeken. Jordan was sinds 1990 coach van Hearts. Vorig seizoen leidde hij de ploeg naar de tweede plaats achter Glasgow Rangers. Jordan kwam 52 keer uit voor het Schotse elftal en speelde voor Leeds, Manchester United en AC Milan. Hij wordt tot aan het einde van het seizoen vervangen door Clark.

Lewis tevreden over debuut

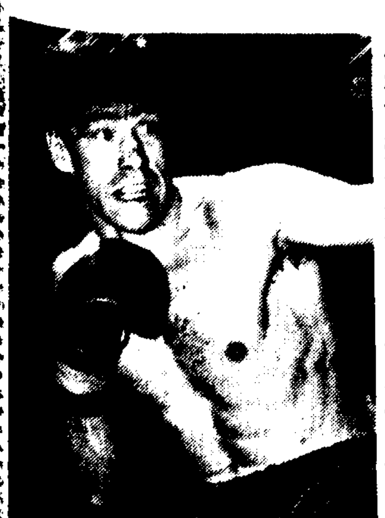
HOUSTON – Carl Lewis is tijdens zijn debuut op de 400 meter als vijfde geëindigd. De achtvoudig Olympisch kampioen had tijdens een internationaal toernooi in Houston bijna anderhalve seconde achterstand op Marsh, de winnaar van het Olympisch goud op de 200 meter. Lewis, houder van het wereldrecord sprint, zei na afloop niet ontevreden te zijn en dat hij opnieuw in actie zal komen op de langere afstand.

Mart Pepels bondsridder

BORN – Tijdens een jeugdtoernooi van het judodistrict Limburg in Born is Mart Pepels uit Stein gedecoreerd als bondsridder met het gouden ereteken van de Nederlandse judobond. Pepels, in het bezit van de zesde dan, is meer dan dertig jaar scheidsrechter bij de Nederlandse judobond. Vanwege het bereiken van de door de bond vastgestelde pensioenleeftijd van 60 jaar, dient Pepels judoactiviteiten te stoppen.

verlenging

Fut of vut



● *John van Elteren*

John van Elteren stapt zaterdag in de ring voor zijn laatste grote slag. In de Tilburgse Pellikaanhal neemt hij het op tegen William Krijnen, een ruwe, Brabantse diamant, geschoold en geslepen in Amerika. Het gevecht gaat over tien ronden en er zijn met één klap twee titels in het middengewicht te verdienen, het Beneluxkampioenschap en de nationale gordel.

Ofschoon John (34) de vut nadert, zit er nog alle fut in. Na een merkwaardige loopbaan, bezaaid met rake ups en knockdowns, heeft de beroemde Duitse coach Fritz Sdunek (de man achter Vanderlijde) hem op scherp gezet voor de ultieme klap. „Als ik verlies, boks ik hooguit nog een of twee partijen. Bij winst, en daar ga ik vanuit, worden de plannen bijgesteld."

John van Elteren heeft zich in de sportschool van Hennef voorbereid. Hij sparde er met Cubaanse en Nederlandse amateurs die in de Duitse sporttempel de laatste hand legden aan hun wk-campagne voor Tampere. „Voor eigen publiek zal William Krijnen furieus starten. Ik moet dus" – zoals dat in boksjargon heet – „over de ronden moeten gaan."
Om verzekerd te zijn van krachtige ruggesteun heeft John voor zijn supporters een bus gecharterd. De fans kunnen gratis meereizen, mits voorzien van een entreekaartje ad vijfentwintig gulden, verkrijgbaar bij zijn verzorger Harry Otten (046-520696).
Het programma bevat vijf profpartijen. John van Elteren is rond 21.00 uur aan de beurt. De Leeuw van Limburg in het hol van de leeuw.

Mario Been blijft lachen

Oud-Feyenoorder Mario Been, die ook nog een kort seizoen in dienst van Roda JC speelde, is een blijmoedig man. Ook al speelt hij niet bij zijn club Wacker Innsbruck, hij blijft lachen. Voor de buitenwereld althans.
Been, die contacten zegt te hebben met Excelsior, baalt in de Oostenrijkse Alpen. Hij mist Rotterdam, maar houdt de moed erin. Zoals laatst in het RTL 4-sportprogramma: „Die bergen vind ik maar niks, voor je beneden bent is je broek uit de mode."

Doortrapt



● *Voetbal kan soms een pijnlijke sport zijn. Dat ervoer Patrick Meyers. Hij is speler van RKVCL. Die club speelde zondag de beslissingswedstrijd tegen Heer.*

Inzet van dit duel: verlenging van het verblijf in de eerste klasse F. Een winnaar leverde deze wedstrijd niet op (0-0), zodat beide ploegen zondag op het terrein van Meerssen een herkansing krijgen. Een verliezer wel: Patrick Meyers, die op deze foto pijnlijk wordt geraakt door een wel erg doortrapte Heer-speler, Raymond van de Boorn. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'PSV krijgt nooit eerlijke kans'

De grappen zijn wrang, maar een perfecte situatieschets: „Johan Cruijff komt volgend seizoen naar PSV. Hij wil een jaar niets met voetbal te maken hebben." „Wat is het toppunt van bedrog? Tegen je vrouw vertellen dat je naar voetballen gaat kijken en stiekem naar PSV gaan."
De frustaties van de lijstaanvoerder, op weg naar de zevende titel in acht voetbaljaren, zijn talrijk. Manager Kees Ploegsma kan zich daar redelijk boos over maken.
Ook na het afgeblazen duel in Dordrecht. „PSV heeft niet de populariteit van Ajax of Feyenoord. Soms denk ik wel eens, 'we kunnen vechten wat we willen, een eerlijke kans krijgen we niet."

voor de vuist weg

Ruud Gullit, na afloop van Engeland-Nederland bij Barend en Van Dorp: „Als je twee keer uitglijdt is dat geen reden om gewisseld te worden".

Ploegleider **Peter Post** in Elsevier: „Vroeger wilde ik slager worden. Slagersjongen is het enige vak, dat ik heb uitgeoefend. Soms droomde ik van een keten van slagerijen met niets dan prachtige hammen in de etalage. Het is anders gelopen. Ik werd wielrenner".

Weer **Post**: „Natuurlijk heb ik wel eens een pilletje geslikt, maar ik was toch voorzichtig. Doping of geen doping, meestal is het toch de sterkste renner, die wint. Ik waardeer renners die nog aan hun gezondheid denken. Als je ziet hoe Ludwig en vooral Fondriest dit jaar rijden, is toch het bewijs geleverd dat ik geen renners aflever die een jaar in coma liggen".

Oud-Roda JC'er **Eugène Hanssen** in De Volkskrant over zijn overgang naar Japan: „Ik ga heus geen miljoenen verdienen, maar wel de toekomst van mijn kinderen veilig stellen. En met die stokjes eten stelt niks voor, want die kleverige rijst kun je zo naar binnen lepelen....Half juni komen mijn vrouw en twee kinderen over en als ik daar een aardig viswatertje kan vinden, ben ik volmaakt tevreden".



● *Een handbalwedstrijd is een inspannende bezigheid. Vooral als je er, zoals VGZ/Sittardia, landskampioen mee wordt. Na afloop is de behoefte naar vocht dan ook groot, en dan is zo'n beker wel handig. Patrick van Olphen demonstreert hier het nut van de trofee, nadat zijn ploeg zaterdagnacht (eigenlijk zondagmorgen) vanuit Emmen in 't Gulikshoes te Sittard arriveerde. Wat voor Van Olphen een genot is, lijkt voor John Vreuls (rechts) echter een kwelling. Gezien de gretigheid van Van Olphen is hij nog lang niet aan de beurt. Wat er trouwens in de beker zat, is niet bekend.* Foto: PETER ROOZEN

limburgs dagblad — bulletin

basketbal

leren
:redivisie
en Bosch-BS Weert 93-75
S Weert-Den Bosch 95-86
en Bosch-BS Weert 84-73
S Weert-Den Bosch 90-88

ayon Hoofdklasse
ump.Crabs-BS Weert 3 101-47
tarz-Bragg. 79-82
uo Vadis-Eindhov. 80-94

vergangsklasse B
asper Sp.-Springf.2 103-80

e klasse A
rchers-Kimbria 4 95-61
eternitas 2-Aetern. 40-101

e klasse A
oppers 2-Giants 79-30
Giants 2-Boemerang 77-75

e klasse A
ragg.5-TSM 36-89
lley Oop-TSM 55-60
epu St.4-Venlo sp.2 60-116
ragg.5-Archers 56-70

e klasse B
umpers 2-Patrick 2 91-68
eroes-Alley O.2 44-70
lympic 2-Aetern.3 52-40

ames
oofdklasse
igh five-Schijndel 51-45
lissingen-Black E. 83-44
lmonte 2-Scheldep. 70-62
LBC-Dunatos 44-63
uo Vadis-WSC 2 52-46
lack E.-Kepu St. 66-59

vergangsklasse B
umpers-Yellow Sox 66-45
rp-Aalst 66-47
Giants-Attacus 66-30

e klasse A
eternitas-Springf.2 67-50
lympic-Kepu st.2 45-51
rchers-Dunatos 2 24-44
lley Oop-Landgr. 2-0
Giants 2-Springf.2 49-74
enlo sp-Kimbria 2 60-34

zwemmen

n memoriam Jo Hassig Trofee:

00 m. rug meisjes onder 10 jaar: 1. Carlien Tuenter 1.29.1
00 m. vrij jongens onder 10 jaar: 1. Ruud Sauren 1.16.1
00 m. vlinder meisjes onder 2 jaar: 1. Wieke Bos 1.24.5
00 m. school jongens onder 2 jaar: 1. Robbert Schultze 34.8
00 m. rug meisjes onder 14 jaar: 1. Jeanine Hoeymakers 17.8
00 m. vrij jongens onder 14 jaar: 1. Bart Geenen 1.05.0
00 m. vlinder meisjes onder 6 jaar: 1. Annemarie Korsten 16.1
00 m. school jongens onder 6 jaar: 1. Kazimier Hermans 11.4
00 m. school meisjes onder 10 jaar: 1. Carlien Tuenter 1.38.5
0 m. vlinder jongens onder 10 jaar: 1. Pascal de Sanctis 0.38.5
00 m. vrij meisjes onder 12 jaar: 1. Wieke Bos 1.10.3
00 m. rug jongens onder 12 jaar: 1. Joost v. Hooren 1.21.2
00 m. school meisjes onder 14 jaar: 1. Brechtje Hermans 22.2
00 m. vlinder jongens onder 4 jaar: 1. Bart Geenen 1.12.7
00 m. vrij meisjes onder 16 jaar: 1. Esther peters 1.07.5
00 m. rug jongens onder 16 jaar: 1. Iloy Goossen 1.08.7

induitslag:
Hellas 54 punt
Roersoppers 55 punt
De Rog 78 punt

illy Jasperstrofee:

0 m. vlinder dames: 1. Cindy lberts Zon/s&s 1.10.8
0 m. vlinder heren: 1. Edgar himister Mz&pc 0.58.4
0 m. rug meisjes onder 16 jaar: 1. Astrid Partouns lz&pc 1.16.3
0 m. rug jongens onder 16 jaar: 1. Danny Cranenburg rb/res 1.11.5
0 m. vrij meisjes onder 14 jaar: 1. Nancy geilen Zon/s&s 06.8
0 m. vrij jongens onder 14 jaar: 1. Marco Op den Kamp 01.1
0 m. school meisjes onder 12 jaar: 1. Britta moonen Mz&pc 26.0
0 m. school jongens onder 2 jaar: 1. Daan Klompmaker rb/res 1.37.2
0 m. vrij dames: 1. Dianne ien De Rog 1.02.7
0 m. vrij heren: 1. Pie Geen Mz&pc 1.55.6
0 m. vlinder meisjes onder 3 jaar: 1. Natasja Spierts Zon/ s 1.14.5
0 m. vlinder jongens onder 3 jaar: 1. Ruben Breuls Zon/ s 1.08.0
0 school meisjes onder 14 ar: 1. Kirsten Savelberg lz&pc 1.24.4
0 school jongens onder 14 ar: 1. Marco Op den kamp on/s&s 1.23.7
0 m. vrij meisjes onder 12 ar: 1. Alice De Jonge Zon/ s 1.09.6
0 m. vrij jongens onder 12 ar: 1. Miquel v. Huygevoort rb/res 1.08.4
50 wissel estafette dames: 1. z&pc 2.17.6
50 wissel estafette heren: 1. lz&pc 1.57.2

induitslag:
Zon/s&s 1437.3
Mz&pc 1 1447.5
Trb/res 1512.9
ZCV 1616.6
Kz&pc 1635.0
ZVB 1643.4
De Rog 1662.0
Mz&pc 2 1698.4

itslagen toegevoegde limietummers Willy Jasperstrofee
0 m. vrij dames: 1. Dianne ien De Rog 2.13.0
0 m. vrij heren: 1. Armand leertens Mz&pc 4.25.7
m. vlinder dames: 1.Cindy lberts Zon/s&s 0.31.7
m. vlinder heren: 1. Edgar himister Mz&pc 0.26.5
imburgs record)
m. school dames: 1. Miran a Westheim Mzpc2 0.37.9
m. school heren: 1. Edgar himister Mz&pc 0.32.9
m. vrij dames: 1. Dianne ioen De Rog 0.28.9
m. vrij heren: 1. Pie Geelen lz&pc 0.24.7

tafeltennis

ames
redivisie
oi-Shot 7-3
TTC-Bedo 2-8

indstand
hot 10-67
oi 10-63
esbo 10-53
escon 10-51
aka 10-43
TTC 10-23

1e divisie 1
Red Stars-Spaarne 8-2
Hoonhorst-Luto 7-3
21 Up-Zand 5-5

1e divisie 2
Red Stars 2-Hotak 2-8
Amsterdam-Veldhov. 5-5
ZTTC 2-Olympia 8-2

2e divisie 3
Rhenus-JCV 7-3
Markiezaat-Veldhov.2 5-5
ATC-Kluis 3-7

3e divisie 4
Koningsl.-JCV 2 3-7
Armada-Vice Versa 2-8
PJS-Westa 6-4

3e divisie 6
Ravensb.-Budilia 7-3
Slagv.-ATC 2 7-3
Red Star-Arena 6-4

4e divisie 5
Westa 2-ATTC 2 5-5
21-Quick 5-5
DNW-Heerlen 9-1

Heren
Eredivisie
degradatiegroep
Tempo T.-Pecos 1-9
Kluis-Odion 5-5

Eindstand
Pecos 6-43
Odion 6-32
Kluis 6-28
Tempo Team 6-17

1e divisie 1
Spaarne-TCS 3-15
Roskam-SKF 4-14

2e divisie 4
SVE-Bl.Werelt 2 4-6
Treffers-Elsloo 6-4
Renata-DOV 5-5

3e divisie 2
Bartok 2-Heemstede 7-3
TTCV 2-GKB 2 7-3

3e divisie 8
OTTC-Blue Star 3-7
Sibbe-Veldhov.2 5-5
Westa-Besbo 2 7-3

4e divisie 9
SKF 2-Bergeyk 3-7

4e divisie 11
TTCN-Megacles 3-7
Slagv.-Westa 2 10-0

Oranje-toernooi Kluis
Eindstand
A-groep
Ivo van Es 7-7
Patrick Graf 7-6
Raymond Verhoef 7-5
Stef Willems 7-4
Nina Janssen 7-2
Immy Stijnen 7-2
Hesper Bucker 7-2
Tim Janssen 7-0

B-groep
Rob Penders 6-6
Ruben Dalenberg 6-5
Tom Dalenberg 6-4
Marieke van Denabeeke 6-2
Asmaa Taffika 6-2
Leroy Grioleit 6-2
Roel Karreman 6-0

hockey

Heren
Hoofdklasse
Oranje zw.-HGC 3-3
Hattem-Amsterdam 3-4
Kl.Zwitserl.-Kampong 1-2
SCHC-Pinoke 1-0
Bloemendaal-Venlo 3-0
HDM-Tilburg 2-2

Overgangsklasse
Leonidas-Nijmegen 1-1
MEP-EMHC 1-1
Gron.Studs-Den Bosch 1-2
Rotterd.-Ede 1-0
Schaerw.-Hudito 2-0
Hurley-Concordia 1-1

1e klasse C
Rapidity-Blerick 2-0
Hopbel-HOD 3-0
Nuenen-Were Di 1-3
Tegelen-Venray 2-1
Tegenb.-Maastr. 5-0
Union-HUAC 2-0

2e klasse C
ZOW-Deurne 3-2
Gemert-Hoco 1-3
Sittard-Best 1-0
Rosmalen-Son 1-2
Uden-Geldrop 2-2

3e klasse F
HMHC-Eersel 6-2
Heeze-Hockeer 2-2
DVS-Racing 3-4
Oirschot-Groen Wit 3-0
Heerlen-Basko 0-6
HCAS-Horst 1-1

4e klasse F
Valkenb.-Geleen 1-4
Meerssen-Kerkrade 0-4
Cranend.-Bosdael 4-1
Mierlo-Helden 3-2
Weert-Bakel 7-0

Dames
Hoofdklasse
HGC-Amsterdam 2-3
Den Bosch-Kampong 2-2
Hilversum-Zwolle 0-0
Groningen-Laren 0-1
Rotterdam-MOP 2-0
EMHC-HDM 2-1

Overgangsklasse
Keep Fit-Tilburg 1-4
Upward-Bloemend. 1-4
Qui Vive-Hurley 0-3
Wageningen-Venlo 0-2
Schaerw.-Son 1-1
Union-Victoria 1-1

1e klasse C
HUAC-Uden 1-0
Maastricht-Tegenb. 1-0
Best-Nuenen 1-1
Forward-Geel Zwart 5-0
HOD-MEP 0-0
ZOW-Concordia 2-2

2e klasse C
Geldrop-Malburgen 0-3
Basko-Heerlen 1-0
Gemert-Tegelen 0-1
Hoco-Quick 0-0
Deurne-Hopbel 0-3
Blerick-HMHC 0-3

3e klasse F
Horst-Eersel 0-0
Meerssen-Weert 3-0
Gr.Wit-Oirschot 2-1
Racing-DVS 3-1
Oedenrode-Heeze 7-0
HCAS-Geleen 1-0

4e klasse F
Kerkrade-Hockeer 1-0
Mierlo-Bosdael 1-1
Helden-Valkenberg 0-0

dammen

Hoofdklasse
Velraeds-Nagels 2-0
Schellekens-Meesters 2-0
Verton-Rijken 2-0
de Heer-v.Gortel 2-0
Moerenhout-J.d.Heer 1-1

6e ronde
Schellekens-Nagels 2-0
Verton-Velraeds 0-2
M.d.Heer-Meesters 1-1
Moerenhout-Rijken 0-2
J.d.Heer-v.Gortel 1-1
Inhaalpartij
Verton-v.Gortel 2-0

Stand
M.de Heer 6-10
Rijken 6-8
Schellekens 6-8
Velraeds 6-8
Verton 6-8
J.deHeer 6-5
Nagels 6-4
Meesters 6-4
Moerenhout 6-3
v.Gortel 6-2

1e klasse
Derde ronde
Janninga-Langelaan 0-2
v.Megen-Beister 2-0
Stand
v.Megen 3-5
Langelaan 2-4
Janninga 3-3
Beister 2-0
Stevelmans 2-0

Junioren
Derde ronde
B.Verhoef-Hendriks 2-0
Stand
B.Verhoef 2-4
v.Velden 1-2
Hendriks 3-0

Aspiranten
2e ronde
Heunen-Wetzels 2-0
Stand
Heunen 2-4
Wetzels 2-2
Rijken 2-0

worstelen

Halter Utr.-Simson Landgr.
grieks romeins 40-0
vrije stijl 40-0
totaal 80-0
de Halter Nederlands kampioen.
Stand
Halter Utrecht 12-20
Hercules-A'dam 12-18
Olympia Utrecht 12-16
Simson-Landgr. 12-14
Simson KDO Den haag 12-10
Hercules Dordrecht 12-4
S.S.S. Alkmaar 12-2

Reserve klasse
Halter Utr.-Simson Landgr.
grieks romeins 24-0
vrije stijl 24.-
totaal 48-0
Stand
Hercules Amsterdam 8-16
Olympia Utrecht 8-10
Halter-Utrecht 8-8
Simson Landgr. 8-3
Simson KDO Den haag 8-3

bridge

Caumerbron Bridge Toernooi

Uitslag 8e wedstrijd
Hoofd en 1e klas
Groep A
1.Cox-Mw.v.d.Weijer 62.50
2.en 3.gelijk
Echtp.Habets en Crombag-de Jager 57.29

Totaal 5 hoogste scores
1.Cox 301.88
2.Mw.v.d.Weijer 300.04
3.Hermans 290.49
4/5 Echtp.Hendrikx 288.31

2e klas
1.Gremmen Jr.-Chorus 57.00
2.Echtp.Hohehaus 56.00
Totaal 5 hoogste scores
1.Grmmen Jr. 301.04
2.Chorus 295.06
3/4.Janssen-Vrouenraets 278.86

3e en 4e klas
1.Dms.Leszwijn-Vijgen 60.42
2.Dms.Smeets-Kerstange 58.33
Totaal 5 hoogste scores
1/2.Roex-Mw.Crombach 291.76
3/4.Echtp.Costa 287.16

Clubwedstrijd B.C.Miljoenenlijntje-B.C.Valkenburg
Uitslag viertallenwedstrijden:
1e viertal, 17-13 voor Miljoenenlijntje.
2e viertal, 24-6 voor Miljoenenlijntje
3e viertal, 17-13 voor Miljoenenlijntje

Parenwedstrijd:
Groep A. N-Z.
1.Echtp.de Jong,V'burg 60.00
2.Mw.Gelder-Eussen, Milj. 59.58
O.W.
1.Echtp.Kooreman V'burg 60.42
2.Busch-Knoors, Milj. 54.17

Groep B. N-Z.
1.Delnoye-Mw.Paulsen,V'burg 61.67
2.Dms.Hertog-Modderkreke,V'burg 59.67
O.W.
1.Houben-v.d.Weijer,Milj. 65.25
2.Dms.Janssen-Muijrers,V'burg 56.92

Groep C
1.Mw.de Laat-Gelder,Milj. 77.78
2.Dms.Moonen-Herrick,Milj. 66.67

korfbal

Landelijk

2e klasse
Vitesse-TOP 8-7
Excelsior-Quick 12-13
Heerlen-Klimop 11-11
Keep Fit-Oranje W. 12-10

Zuid
1e klasse
J.Brabant-Eindhov. 10-11
Fortuna-Mariarade 6-5
Kido-Ready 10-5
Deurne-Eymerick 6-8

Reserve klasse 1A
Excelsior 3-Sirene 2 8-6
Attila-Tilburg 4 4-11
Oranje W.3-Trega 9-7

Reserve klasse 1B
Excelsior 2-Eindhov.2 11-7
Fortuna 2-TOP 2 2-9
R.Roest 4-Tilburg 3 9-9

Reserve klasse 2A
SDO 4-Kanaries 2 10-5
Kido 2-Tilburg 5 11-5
NKV 3-R.Roest 5 7-6

Reserve klasse 2B
J.Brabant 2-SDO 5 10-5
Klimop 4-TOP 3 9-19
Excelsior 4-Melmac 6-7
NKV 4-R.Roest 6 11-14

Reserve klasse 2C
OEC 2-SDO 5 7-5
TOP 4-Deto 5 4-8
Geldrop-Tilburg 6 8-6
Heerlen 2-Klimop 5 8-3

Reserve klasse 3A
Deto 6-Sportlust 5 6-2
R.Roest 7-Ready 2 13-16
Oranje W.4-DOT 3 2-13

Reserve klasse 3C
TOP 5-Excelsior 5 8-4
R.Roest 8-Boemerang 2-13
Deurne 2-RWB 7-3

Reserve klasse 4A
Wertha 2-Deto 7 5-10
Tilburg 9-Oranje W.6 3-3

Reserve klasse 4B
Wertha 3-Elsene 6-1
Kido 3-Ready 3 3-9
Heerlen 3-Trega 2 7-3

Zomersporten



● *Een speler van Maastricht probeert een honk te bereiken voordat een veldspeler van de Studs aangegooid wordt. De honkballers werkten afgelopen hun tweede competitiewedstrijd af. Maastricht klopte de Eindhovense ploeg met 7-6.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

autosport

Jabaraces.

Ministox:
1. Gerard Bäer.
2. Anton Bäer.
3. Michel Snijder.

Stockrods:
1. Henk Lutjens.
2. Huub Litjens.
3. Piërre Wils.

Hotrods:
1. Helmut Laumen.
2. Marcel Buggenum.
3. Hein Schmitz.

Standaard:
1. Marco Thans.
2. Bram van de Abeelle.
3. Frans Clement.

Toerwagens:
1. Wil Jansen.
2. Carsten Jopek.
3. Jan van Eck.

Midgets:
1. Klaus Kilianski.
2. Johannes Hüpen.
3. George Menke.

Superstocks:
1. Toon Schut.
2. Rob Bouwens.
3. Chris Keltjens.

Stockcar:
1. John van de Borgh.
2. Ron Kurstjens.
3. Math Timmersmans.

paardensport

Concours hippique Echt.

Dressuur.
Zwaar 1:
1. A. Hendriks met Elmorinto.
2. H. Nelissen met Lovejoy.
3. F. Verhooren met Dundee.
Ring 2 midden 1:
1. A. Salden met Sartre.
2. W. Goessens met Golden Rain.
3. K. v. d. Loo met Feduc.
Ring 3 midden 1:
1. R. Gelissen met Eurofino.
2. C. Stroucken met Talisman.
3. H. Daris met Charlotte.
Ring 4 licht 1:
1. H. Verwijlen met Etoile.
2. L. Nijskens met Mirtousch.
3. J. Spee met Ulvera.
Ring 6 licht 1:
1. N. Jurgen met Gilbert.
2. G. Schurgers met Hidalgo.
3. J. Willemsen met Gipsy King.
Ring 7 beginners:
1. E. Steegs met Hera.
2. M. Sobalnik met Florinda.
3. M. Cox met Highlight.
Ring 8 beginners:
1. D. Das met Febe.
2. M. Couwenberg met Duel C.
3. I. Sanders met Gitation.
Ring 9 beginners:
1. V. Snippe met Graniet.
2. M. Frahsdorf met Harmony.
3. A. Melis met High Fever.
Zwaar 2:
1. J. Nijsten met Mr. Freedom.
2. S. Peters met Travis.
3. G. v. Herten met San Diego.
Midden 2:
1. W. de Gelder met Grafiet.
2. H. Houben met Catouchon.
3. N. v. Mourik met Faron.
Ring 3a licht II:
1. E. Steegs met Fresco.
2. A. Derksen met Wilko.
3. C. Golsteyn met Bahika.
Ring 4a licht II:
1. B. Spauwen met Kashmir.
2. A. Meys met Giovanni.
3. J. Roselle met Uniek S.

Springen.
Beginners groep 1:
1. W. Schroembgens met Fair Lady.
2. J. Smeets met Angel.
3. F. Hendriks met Hassan.
Groep 2:
1. H. Daris met Charlotte.
2. H. Driessen met Hestia.
3. H. Daris met Divera.
Licht groep 1:
1. R. Deuss met Jumper.
2. N. Peelen met Elegaat.
3. H. Derks met Herson.
Groep 2:
1. J. v. Horen met Fontano.
2. W. Heber met Grandfield.
3. P. Gradussen met Flieka.
Groep 3:
1. M. Hendrikx met Jimmy Bumb.
2. N. Engels met Agree.
3. M. Schepers met Gaia.
Midden groep 1:
1. J. Pex met Radremaś Jose.
2. M. Schouwenberg met Cleo.
3. J. Jorissen met Bolanda.
Groep 2:
1. R. Knoops met Carola.
2. L. Hanssen met Dide.
3. M. Hendrikx met Gin Gin.
Zwaar 1:
1. T. Holtus met Elco.
2. E. Vlaar met Charly Brown.
3. P. Peeters met Rebella.
Zwaar 2:
1. E. Vlaar met Dusty Wabro.
2. L. Thijssen met Electra.
3. R. Ehres met Golden Tulip

biljarten

District Zuid-Limburg
Poule 1
HGK-Gona 5-2
Sanderbout-Wilza 3-4
Societeit-Volkshuis 7-0
Poule 2
Bavo-Benelux 4-3
Volkshuis-Statie 7-0
Heukske-Maasband 3-4

Poule 3
Volkshuis-Eikeboom 5-2
Sanderbout-Oase 7-0
HGK-Heukske 0-7

Poule 4
Statie-Heukske 5-2
Kempke-Eikeboom 2-5
Volkshuis-Oase 2-5

Poule 5
Baandert-Eikeboom 4-3
Kempke-Lindenheuvel 0-7
Heukske-Volkshuis 2-5

Poule 6
Lindenh.-Volkshuis 4-3
Eikeboom-Baandert 5-2
Kempke-Oase 0-7

Poule 7
Eikeboom-Oase 5-2
Statie-Gona 4-3
Kempke-Heukske 2-5

Poule 8
N.Klossen-Matchpoint 2-5
BBC-Keizer 7-0
Ven-Schaesberg 0-7

Poule 9
Matchp.-Br.Wapen 7-0
ABC-Gebr.Hofke 2-5
BBC-N.Klossen 0-7

Poule 10
Waubach-Schaesberg 5-2
Kantje-OHVZ 4-3
DJB-N.Klossen 4-3

Poule 11
Vriendenkr.-Keizer 5-2
DJB-Irene 4-3
Br.Wapen-Matchpoint 3-4

Poule 12
Treffers-Schaesb. 5-2
Br.Wapen-Cebusta 4-3
Matchp.-DJB 7-0

District Maastricht
Poule 1
Vilt-LB Eijsden 5-2
Heer-A.Wolder 5-2
Klos 2-Haverput 5-2

Poule 2
Vriendenkr.-Klos 4-3
Berceuse-BC Heer 5 2-5
OO Heer 3-Kl.Vier 2-5

Poule 3
Concordia-BCM 2-5
Klos 3-Borghar. 4-3
Ketsers-MBV 5 7-0

Poule 4
Noorbeek-Itteren 3 0-7
BC Oost-Duuker 7-0
BAM 2-Vriendenkr. 2-5

Poule 5
Haverput 2-Ketsers 2 2-5
Sjaan-Berceuse 2 2-5
BAM-Concordia 2 2-5

Poule 6
MBV 2-Poort 7-0
Itteren-BC Oost 3 2-5
Keizer 2-Bunde 2 3-4

Poule 7
Bunde-Voliere 3-4
Ulestr.-Itteren 2 5-2
Klos 4-MBV 5-2

Poule 8
Sjaan 2-Klos 5 5-2
Ulestr.2-Geertr. 2-5
Nazareth-Ketsers 3 1-6

Poule 9
Vilt 2-Rheingold 7-0
Berceuse 3-Heer 3 2-5
Vriendenkr.3-Banholt 2-5

Poule 10
Ketsers 4-Bookvink 5-2
Geertr.2-Berceuse 4 7-0
Rheing.2-Vilt 3 2-5

Poule 11
OO Heer 4-Nazareth 2 0-7
Bookvink 4-BC Heer 4 0-7
Berceuse 5-Banholt 2 7-0

Poule 12
Rheing.3-MBV 3 5-2
BC Oost 3-Bookvink 3 2-5
Concordia 3-OO Heer 2 7-0

Poule 13
MBV 4-Keizer 5-2
Ulestr.3-BC Oost 4 5-2
OO Heer-BCM 2 1-6
BC Heer 2-LB Eijsden 2 7-0

tennis

Hoofdklasse
Afd.1
Zutphen-Ramele R. 8-0
Leimonidas-Zandv.gest. 1-5
Amstelp.2-Halfweg 4-4
Hilvers.2-Bosheim 4-4

1e klasse
afd.2
Iduna-SLTC 5-3
Joy M.-GSTC 6-2
Zuiderp.3-Leimonidas 2 4-4
Volley-Duno B. 8-0

afd.3
Alkmaar-Pellikaan T. 0-8
Zuiderp.2-NIP 6-2
Nijmegen-Gendt 3-5
Frisselst.2-Thor 2 4-4

afd.4
Vego-v.Horne 1-7
Topspinners 2-Unicum 6-2
Rapiditas-Victoria 4-4
Amstelp.3-ETC 4-4

2e klasse.afd.5
Shot-Tilburg 7-1
Merletten-Rapiditas 2 4-4
Helze-Brunssum 3-5
Reday-ELTV 3 8-0

3e klasse.afd.10
GTR-Burght 6-2
Geldropb.-Blerick 5-3
SLTC 2-Volley 3 6-2

afd.11
Mierlo-Tos B. 4-4
Blerick 2-Kimbria 3-5
Venlo-Kerkrade 7-1
Helios-ELTV 4 5-3

4e klasse afd.23
Thadia-Wettenseind 6-2
SLTC 3-Son 6-2
Bladel-Ace 1-7
P.Hoeven-Blerick 3 7-1

afd.24
Volley 6-Heeze 1-7
Brunssum 2-Helze 2 6-2
GTR 3-Thes 6-2
v.Horne 2-SLTC 4 6-2

afd.25
V'daal-Reday 2 0-8
Ativu-Volhard. 5-3
Kimbria 2-GTR 2 4-4
N'hagen-Brunssum 3 8-0

5e klasse afd.44
Ready 3-Lichtenberg 6-2
Maasniel-Venlo 2 1-7
Rulec-SLTC 5 2-6
Blerick 4-Horn 4-4

afd.45
Schinveld-U.o.W. 0-8
Kerkrade 2-Rapid 7-1
Burght 2-Elsloo 8-0
Brunssum 4-Ready 4 7-1

afd.46
Kimbria 3-N'hagen 2 5-3
Kaldeborn-Stennis 6-2
Rapid 2-Eijsden 2-6
GTR 4-Ready 5 3-5

afd.47
Venlo 3-Thos 2 0-8
Helden-Neer 2-6
NIp 2-Grubbenv. 4-4
Arcen-Mierlo 2 5-3

6e klasse.afd.56
Kerkrade 3-Brunssum 5 7-1
Elsloo 2-Hulsberg 3-5
Berenb.-Ativu 2 0-8
Burght 3-Voerendaal 2 5-3

afd.57
SLTC 6-GTR 5 3-5
Eijsden 2-M'geleen 1-7
Simpelv.-Oirsb. afgebr. 3-3
U.o.W.2-Brunssum 6 8-0

afd.58
Kerkrade 40Rapid 3 1-7
Oirsbeek 2-Urmond 3-5
Volhard.2-BRZ 5-3
GTR 6-Brunssum 7 8-0

afd.59
Reday 6-Bakkersb. 8-0
BRZ 2-GTR 7 6-2
Born-Rapoid 4 3-5
N'hagen 3-U.o.W.3 1-7

afd.60
Grensmep.-Wimbled. 2-6
Ready 7-Montfort 3-5
Berg-Keerweide 5-3
Stein-Horn 2 4-4

afd.61
NIP 3-Maarheeze 3-5
Aldeng.-Linne 3-5
Baexem-Echt 5-3
Wessem-Budel 0-8

afd.62
Budel 2-Wimbled.2 2-6
Apollo-v.Horne 3 3-5
Velden-Helden 2 3-5
Lichtenb.2-Blerick 5 4-4

afd.63
Mierlo 3-Venray 2-6
Kessel-Tegelen 5-3
Kaetelb.-Maasbree 0-8
Tunnis-Blerick 6 6-2

afd.64
Venlo 4-Topspin 6-2
Hut-Velden 2 5-3
Tegelen 2-Bosdael 8-0
Horst-Root 3 1-7

7e klasse afd.99
Venlo 5-Trambaantje 7-1
Grubbenv.2-Topspin 3 4-4
Mierlo 4-Kessel 2 8-0
Tegelen 4-Shaile 2 1-7

afd.100
Velden 3-Helden 3 0-8
Neerkant-Moleneind 8-0
Deurne 2-Belfeld 4-4
Hut 3-Rodhe 3-5

afd.101
Panningen-Raam 3 4-4
Maasbree 2-Shaile 3 8-0
Gagel-Carolus 1-7

afd.102
Broekh.-Vierlingsb. 1-7
Velden 4-Deurne 0-8
Moleneind 2-Apollo 2 2-6
Trambaantje 2-Venlo 6 5-3

afd.103
Shaile 4-Tegelen 3 4-4
Belfeld 2-Kaetelb.2 7-1
Liessel-Tonido 3-5
Helden 4-Mierlo 5 4-4

afd.104
Grubbenv.4-Root 5 0-8
Tonido 2-Raam 5-3
Maasbree 3-Hut 2 0-8
Bevo-Blerick 7 3-5

Afd.105
Ittervoort-Weert O.2 7-1
Echt 2-Dennenmarken 1-7
M'geleen 2-Orient 2-6
NIP 4-Elsloo 3 4-4

Afd.106
Nederw.-Weert O.3 7-1
Ray Pr.-Ohe en L. 5-3
Dennenm.4-Aldengh.2 2-6
Merkelb.-M'geleen 3 8-0

afd.107
Orient 3-GTR 8 7-1
Helois-Rulec 2 6-2
Dennenm.2-Echt 3 8-0
Melick-NIP 6 7-1

afd.108
M'geleen 4-Boshoven 7-1
Ace 2-Bedel 3 0-8
Urmond 2-Koningsb. 7-1
Weert O.-Dennenm.5 7-1

afd.109
Lichtenb.3-NIP 5 2-6
Orient 2-Stevensw. 4-4
v.Horne 4-Helios 2 2-6
Rulec 3-Eind Schoor 0-8

afd.110
Weert-Aldengh.3 5-3
Keerweide 2-Panta R. 4-4
Swalmen-Maasniel 2 6-2
Wessem 2-Park E9 2-6

afd.111
Dennenm.3-Meulenslag 6-2
Potec-Berg 2 2-6
Neer 2-Ace 3 2-6
Maarheeze 2-Herkenb. 8-0

afd.112
Burght 5-Merkelb.2 1-7
Hoensbr.-Dousb. 3-5
Stennis 2-Klimmen 2 8-0
V'daal 3-Kerkrade 5 6-2

afd.113
Daalhof-Heerlen 1-7
Dentgenb.2-Stennis 4 3-5
S'veld 3-Bocholtz 8-0
Ativu 3-Kimbria 4 1-7

afd.114
Merkelb.3-O.Nassau 1-7
Klimmen-Eijsden 3 2-6
Dousberg 2-Nuth 2-6
U.o.W.5-M'tricht 8-0

afd.115
U.o.W.4-N'hagen 4 6-2
Ativu 4-S;veld 2 1-7
Stennis 3-Dentgenb. 5-3
Kimbria 5-Burght 4 2-6

afd.116
Volhard.3-V'daal 4 0-8
Bocholtz 2-Waterkoel 8-0
Oirsbeek 3-Hoensbroek 2 8-0
Burght 6-Groesselt 4-4

Herencompetitie
1e klasse afd.1
Holy-Warande 1-5
N'hagen-Duno 6-0
H.Maantje-Pettelaer 5-1
Alta-Frisselst. 3-3

2e klasse afd.4
Horst-Frisselst.2 5-1
Prinsej.-Stein 2-4
Ativu-P.Hoeven 1-5
Polanen-Wolfsb. 6-0

3e klasse afd.5
Maarh.-Mattenkl. 1-5
Skinlo-Beekh. 2-4
Rozenb.-Falcones 1-5
Halfweg 2-Venlo 4-2

afd.6
Apollo-BRZ 1-5
Helden-Tegelen 3-3
Born-Simpelv. 4-2
Ready-Schinveld 1-5

volleybal

Om het algemeen kampioenschap 1e divisie
Dames
Sudosa-Longa 3-0
Heren
Sudosa-Rentokil 2 3-2

Distrikt Zuid-Limburg
Dames 2e klas A Goud
Grovoc 3-Rapid 4 3-2
ADC 4-Rapid 4 3-1

Heren 2e klas B
Sittardia 3-Furos 3 3-0

Heren 3e klas B Goud
Sp.&Sp.3-NAC 1-3

Jongens A
VVS-Rapid 0-3

Meisjes C
Geevers-VCV 3-1

golfbiljart

Promotie naar Ereklasse
Hol. Sittard-BCB Weert 2-4

Open toernooi GBC Leike Stramproy
1. Fred Revenich, Hollandia Sittard;
2. Michel Moonen, Br.Taveerne, Sittard
3. Wicher Drenth, Maasgolf Wessem;
4. Michel Revenich, Hollandia Sittard.

zaalhandbal

DAMES
kampioensronde
Swift R-Aalsmeer 31-17
SEW-PSV 18-21

Stand:
Swift 2-4
PSV 2-2
Aalsmeer 2-2
SEW 2-0

promotie/degradatie
UVG-Bevo 14-14
VZV-OSC 15- 9
DSVD-Internos 17-15

Stand:
VZV 3-5
OSC 3-4
Bevo 3-3
DSVD 3-3
Internos 3-2
UVG 3-1

HEREN
kampioenschap
E&O-Sittardia 21-22

Eindstand:
Sittardia 2-4
E&O 2-0

promotie/degradatie
UDSV-Olympia 20-19
Swift A-Hellas 29-26
Gazellen-Delta Sport 25-22

Stand:
Swift A 7-12
Hellas 7-10
Olympia 7- 8
UDSV 7- 6
Gazellen 7- 6
Delta Sport 7- 0

veldhandbal

DAMES
prov. klasse
Blerick-Groene Ster 7-12
Caesar-Merefeldia 2 10- 8
Esia-Merefeldia 1 6- 5

HEREN
prov. klasse
Born-ESC 23-19
Vios 1-Vios 2 18-13

jun. prov. klasse
Blerick-Hercules 25-17
Born-Caesar 10-16
Vios-Sittardia 27-22

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Millen-Scory B. 0-8
Hakkers-Wien 2 8-0
Zw.Ridders-Victoria 3-5
Smidter B.-Karrewiel 4-4
Boskab.-Hook 8-0
Wien-Liewke 7-1

Overgangsklasse A
DAT B.-Waardh.B. 2-6
Bl.Wit-Koningsw. 6-2
v.Gogh-Heer 8-0
Verdw.Viss.2-Loontjens 1-7
Camont.B.-Miranda 6-2

Overgangsklasse B
Angelina B.-Millener B. 3-5
O.Mert-Keulen 3-5
Heister-Smidter B.2 4-4
Heide-Hakkers 2 2-6

1e klasse A
Smeed-Cramignon 5-3
Liewke 2-B.d.Bissjop 2-6
Star Cl.-Jokers 5-3
Koningsw.2-Bl.Wit 2 5-3

1e klasse B
Maarl.-Cramignon 2 0-8
Sjteiw.-Poart 8-0
Smid-Beat B. 5-3
Beckerke-Survivors 6-2

1e klasse C
Baekske-Mariaveld 8-0
Heukske-Heide 2 6-2
Leeuwenh.-Eagles 8-0
Karrewiel 2-Hoekje 6-2
Suestra-Hakkers 3 7-1

2e klasse A
Cramign.4-DAT B.2 3-5
Brugske-Old Inn 6-2
Da Capo-Uiver 6-2
Heer 2-Crazy Pie 2-6
B.d.Bissjop 2-Sjteiw.2 1-7

2e klasse B
Cramign.3-Eykenb. 2-6
Miranda 2-Spoorz. 0-8
Servaas-Herli 8-0
Pitsers-v.Gogh 2 4-4
Wien 4-Heukske 2 8-0

2e klasse C
Meetp.-Mijnz. 2-6
Sport-Wien 3 3-5
Tamboer-Cosy C. 6-2
Olympia-Koom E. 6-2
Keulen 2-O.Mert 2 5-3

3e klasse A
Stadion-Smeed 2 6-2
Duuker 2-Camont.B.3 7-1
Geusselterh.-Star Cl.2 0-8
G.Ridders-Tunnel 2 6-2
Dolomiet-Servaas 2 8-0
O.Genoegen-Bl.Wit 3 2-6

3e klasse B
Angelina B.3-Angelina B.2 4-4
O.d.Berg-Suestra 2 6-2
Sjnel en Hel-Olympia 2 2-6
Muecherv.2-Karrewiel 4 6-2
Karrew.3-Tamboer 2 7-1
White H.-O.Mert 3 8-0

Dames
Hook-Borgharen 13-5
Da Capo-Singel 14-4
Stadion-Sjteiweeg 7-11
Stern-Dolomiet 1-17
Camont.B.-Tunnel 13-5

zaalvoetbal

LANDELIJKE KLASSEN.

Eredivisie:
Hoornsche Veerhuis 22-32
Hooghuis Sport 22-31
Depa 22-30
Schoenenreus 22-28
Voldafar 22-25
Kras Boys 22-24
Bunga Melati 22-24
Docshop 22-24
All Inn Stars 22-16
Royal Nijmegen 22-16
Van Rinssum 22-8
de Haantjes 22-6

Eerste divisie C:
Shoeby Shop 22-37
Molier 22-32
H.Meyers 22-30
't Brikske 22-28
Multicopy 22-22
Dousberg Parc 22-21
Tongelreep 22-20
Sport Petit 22-20
Bouwfonds 22-17
Cosmos 22-16
DC H.Anders 22-15
FCD Roermond 22-6

Tweede divisie F:
VTV Vaals 22-40
Fermonia Boys 22-35
ZVVM Quadvlieg 22-25
BW Filmclub 22-25
FC Brunssum 22-22
SZV 22-22
Postert 22-20
Brach/Trendy 22-20
Peters Geluid 22-18
Reneman KK 22-17
Laumen/Stampede 22-16
Amicitia 22-4

AFDELING LIMBURG.

Hoofdklasse zuid:
SB van der Venne 22-36
ODV Yerna 22-33
Gulpen/Life Palace 22-30
Sport M. 22-27
de Keigel 22-26
H.Meyers 2 22-22
Meetpoint 22-20
Egor 22-20
Bouwfonds 2 22-15
Sportclub 22-15
ZVVM Quadvlieg 2 22-3

Hoofdklasse noord:
Altweerterheide 22-36
't Kesjotje 22-31
't Huukske 22-29
Nederweert 21-26
Veronica 22-24
Neeritter 22-21
't Haofke 22-21
ZVV Spee 22-20
Wittenhorst 22-16
FCD Roermond 2 22-13
Lasco 22-13
IVO 21-9

1 A:
Erka Parket 22-36
Maasvogels 22-28
Pottebrekers 22-27
de Kilo 22-26
Dousberg Parc 2 22-24
de Kanaries 22-23
't Flaterke 22-22
de Tunnel 22-20
Company 22-18
FC Up Quelle 22-17
Eysden 22-11
Delta M. 22-10

1 B:
de Wiegert 20-31
VTV Vaals 2 20-28
Kolonia 20-26
Bouwfonds 3 20-24
FC Quelle 20-22
Hadow 20-21
Marathon 20-18
Le Soleil 20-17
Cosmos 2 20-14
Vissers Aut. 20-10
de Joffer 20-9

1 C:
Wagter 22-38
Phoenix 22-37
Groen Wit 22-32
Born 22-26
PSM/Trechter 21-25
Tukcon 22-23
Le Soleil 2 22-18
SZV 2 21-17
VTV Vaals 3 22-16
FC Brunssum 2 22-15
Bouwfonds 4 22-10
Meetpoint 2 22-5

1 D:
Hercules 22-39
Haelen 22-34
de Baog 21-26
Tornado 20-25
DESM 22-25
de Haantjes 2 22-25
Gastronoom 22-18
FC Riva 22-18
Brach 2 22-17
Peters Gel. 2 21-15
GCD Roermond 3,qm22-10
Hornerhof 22-8

1 E:
Inter 21-35
Apollo 22-33
de Steeg 22-32
ZVSV 22-29
Venray 22-23
FC Litax 21-22
Domu 22-19
Baarlo 22-17
Venray 2 22-17
MVC 22-16
Reuver 22-14
FC Hento 22-3

REGIO ZUID.

2 A:
de Voliere 22-40
Pottemenneke 22-38
Kaanen M 22-27
DC H.Anders 2 22-27
de Sjotter 22-26
BW Filmclub 2 22-24
Vici 22-24
Maasvogels 2 22-23
Brouwerswapen 22-13
Eysden 2 22-10
Pottebrekers 2 22-4
Quadvlieg 3 22-4

2 B:
Willem 1 22-37
ODV Yerna 2,qm22-36
T 1874 22-28
Gulpen/Life 2 22-25
Sjefke 22-21
Erka Parket 2 22-20
MVV 22-20
't Diekske 22-18
Maasvogels 3 22-17
Up Quelle 2 22-16
Flaterke 2 22-13
Billy Billy's 22-13

2 C:
Le Soleil 2 20-33
de Goasewey 20-33
Heerlerheide 20-28
Fortuna 20-25
de Varenbeuk 20-25
Rood Wit 20-21
Reneman KK 2 20-15
ZVC Holz 20-14
Vissers Aut. 2 20-11
Laumen/Stamp. 2 20-11
Hadow 3 20-4

2 D:
Laumen/Stamp. 3 20-38
Puth 20-28
Marebos 20-27
Sportclub 2 20-23
Egor 2 20-22
Eendracht 20-22
Rood Wit 2 20-21
WDZ 20-14
Hadow 2 20-10
Adveo 20-7
Cosmos 3 20-6

2 E:
SZV 3 22-35
Geleen 22-33
Hanckmann 22-32
Phoenix 2 22-27
de Zwaluw 22-25
Maxmiliaan 22-21
Bouwfonds 5 22-19
SB van der Venne 2 22-16
Born 2 22-16
Marebos 2 22-15
Makassar 22-15
Bizzie Bie 22-8

2 F:
Makassar 2
Internationaal
Zwarte Schaap
Egor 2
PSM/Trechter 2
Neerbeek
de Postwagen
Lacroix Ass.
't Brikske 2
Jabeek
Geleen 2

2 G:
Fermonia Boys 2
Willie Bar
Lasco 2
Riva 2
Hakkie
Kesjotje 3
Knipuigske
Olympus
Altw'heide 4
Nederweert 2
FCD Roermond 4
Postert 2

2 H:
DESM 2
Fermonia 3
Juliana
Vesta
Altw'heide 3
Willie Bar 2
Van Seggelen
Altw'heide 2
Kesjotje 2
Spee 2
FCD Roermond 5
Neeritter 2

3 A:
Vrecan
DC H.Anders 3
Delta M. 2
Pottebrekers 3
Brouwerswapen 2
de Wiegert 2
B.Stap in 4
ODV Yerna 3
AVS

3 B:
Delta M. 3
ODV Yerna 4
de Sjotter 2
Closon
BW Filmclub 5
Pottebrekers 4
Uitv.Bovens
B.Stap in 3
Eysden 3

3 C:
Geusselterhoof 2
Eysden 4
Up Quelle 3
BW Filmclub 4
B.Stap in 2
DBSV
Kaanen 2
DC H.Anders 5
de Sjotter 5
Delta M. 4
Pottebrekers 5

3 K:
Tukcon 2
Suestra
Puth 2
Postwagen 2
FC Brunssum 4
Groen Wit 3
PSM/Trechter 3
Van der Venne 3
Hanckman 2
Zwarte Schaap 4

3 D:
BW Filmclub 3
Centraal
Tornado Boys
Willem I 2
Dousberg 3
Boemerang
Delta M. 5
Sunshine Zon.
Eysden 5
Up Quelle 4

3 E:
de Sjotter 3
Company 2
Sporting Maluku
Vrecan 2
de Kilo 2
Maasboys
Willem I 3
Sjejke 2
Erka Parket 3
Heuuselterhoof

3 F:
Sport M. 2
Aux Arcades
Mattini Boys
Vici 2
de Voliere 2
de Kananries 2
de Tunnel 2
't Diekske 2
de Sjotter 4
't Flaterke 3
Maasboys 2

3 G:
Heerlen
in de Bende 2
Laumen/Stamp. 4
FC Quelle 2
Kolonia 2
WDZ 2,qm20-17
Reneman KK 3
de Joffer 2
Sportclub 3
Jessica Boys
Kolonia 3

3 H:
Coriovallum
Fortuna 3
Kolonia 5
Fortuna 2
de Varenbeuk 2
Driessen Boys
Reneman KK 4
Rood Wit 3
Kolonia 4
Heerlerheide 2
Laumen/St. 5
Sportclub 4

3 I:
In de Bende
Marathon 2
Le Soleil 4
Driessen Boys 2
Kolonia 6
Eendracht 2
Holz 3
Holz 2
Laumen/Stamp. 6
Paco
Reneman KK 6
Reneman KK. 5

3 J:
Klojo's
SZV 4
FC Brunssum 3
Aztecs
Groen Wit 2
Adveo 2
International 2
Phoenix 3
Van der Venne 4
Bouwfonds 7

Dames zuid:
Meetpoint
SZV
BW Filmclub
PSM/Trechter
Pottebrekers
Sport M.
Pottebrekers 2
Geleen
Zwarte Schaap
Geleen 2

Dames noord:
FC Hento
GFC
Fermonia
SVCB
DESM
de Peel
Venray
GFC 2

Heerlense basketballers openen champagneflessen na felle strijd

Sprookje komt uit voor Braggarts

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

KAATSHEUVEL – Voor de poorten van de hel is Hertel Braggarts kampioen geworden. Vlak naast de Efteling werd het Heerlense sprookje waar na de zwaar bevochten 79-82 zege op Starz'81. De thuisclub speelde haar beste wedstrijd van het seizoen. Starz had de laatste zes wedstrijden op rij niet meer uit handen gegeven.

De Limburgse gasten liepen onder leiding van de goedspelende Bams, topscorer met 31 punten, in de eerste minuten weg naar 4-12. De guard van de thuisploeg nam vervolgens zijn boomlange collega's op sleeptouw. Vanuit de meest onmogelijke situaties liet hij de bal door de ring vallen. Door het felle karakter van de wedstrijd kwamen vier Brabanders vrij snel in persoonlijke foutenlast. Het gevolg was dat Braggarts veel een-om-een vrije worpen mocht nemen.

Bloedstollend

Drie minuten voor rust leken de gasten door te drukken. Niets was minder waar. Tot genoegen van de aanhang kwam de thuisploeg terug tot 41-39. Het bloedstollend karakter kreeg ook in de tweede helft een vervolg. De spanning liep bij coaches, wisselspelers en publiek hoog op. Het verschil tusssen de beide ploegen werd maximaal vier punten. De geroutineerde ex-international Zwiers leidde zijn team in de slijtageslag uiteindelijk naar de overwinning. Voor Hertel Braggarts betekent deze zege promotie naar de eerste divisie in de topsportliga. Voor coach Kersjes een tweede succes in drie jaar.

De dames van Dunatos gaan in navolging van Hertel Braggarts het Limburgse basketbal vertegenwoordigen in de topsportliga van de Nederlandse basketbalbond. Tenminste als de laatste drie wedstrijden worden gewonnen. In Etten-Leur werd de pressverdediging gehanteerd waardoor al voor de rust de kaarten waren geschud. De eerste negen aanvallen werden tegen een honderd procent score afgewerkt.

„In het begin speelden we een moordend tempo. Door de hoge temperaturen was het logisch dat we in de tweede helft gas moesten terugnemen. Etten-Leur hanteerde even hetzelfde presswapen maar we kwamen eigenlijk geen moment in gevaar," aldus coach Ronald Lahaye. Dunatos haalde diep in de tweede helft nog eens alles uit de kast waardoor de eindstand werd bepaald op 44-63.



● De spelers van Hertel Braggarts vieren een feestje na de zwaar bevochten zege op Starz'81. De Heerlense ploeg komt volgend seizoen uit in de eerste divisie. Foto: PRINCE VICTOR

TC Nieuwenhagen niet te stuiten

HEERLEN – Nieuwenhagen is in de loop van de competitie steeds beter gaan spelen. In de derde ronde werd met 6-0 van Duno uit Doorwerth gewonnen. Met deze overwinning en het puntverlies dat de drie concurrenten hebben geleden, staat Nieuwenhagen op de eerste plaats in afdeling 1 van de eerste klasse van de herencompetitie.

David Hofman had de pech dat hij tegen de beste speler van de tegenpartij moest spelen. Toch boekte hij tegen Joost Vink een fraaie 6-4, 6-2 zege. Nieuwenhagen, dat de competitie tegen Frisselstein zwak gestart was, heeft nu een goede kans het kruisingsweekeinde om het kampioenschap van Nederland te halen. „We zullen er met Frisselstein, ALTA en Halve Maantje om moet vechten. Komend weekeinde moeten we tegen Warande punten pakken," aldus een optimistisch gestemde Van der Heijden.

In de tweede klasse heeft Ready uit Maastricht goede vooruitzichten op het kampioenschap. Van ELTV 3, dat voor de wedstrijd op een tweede plaats stond, werd met 8-0 gewonnen. Ready heeft hiermee afstand genomen van de naaste belagers. In deze wedstrijd werden drie partijen opgegeven. Yvonne Derkinderen die vorig jaar nog de kleuren van Ready verdedigde, staakte bij een 6-1, 1-0 achterstand de partij tegen tegen Judith Warringa. In het herendubbel was Remco Janssen van ELTV bij een voorsprong van 7-6, 4-4 met een verrekte buikspier gedwongen de strijd te staken. Hij was ook niet in staat om de mixed te spelen.

Titelkandidaat laat steek vallen

HEERLEN – De honkballers van Stelrad All Stars hebben dit weekeinde in hun race naar het kampioenschap een steek laten vallen. De titelkandidaat in de overgangsklasse ging in eigen huis onderuit tegen Spijkenisse: 4-10. Na een vroege 0-5 achterstand, vocht het team van coach Jacques van Ansem terug tot 4-5, maar in de slotfase kwam All Stars niet meer tot scoren. „We hebben de zaak in feite vanaf de laatste twee innings weggegeven. Helaas werd de druk voor de spelers wat te groot," was het commentaar van Jacques van Ansem.

De heren van het Kerkraadse Samacols leverden in eigen huis een spannende strijd tegen Geldrop. De thuisploeg kwam onder meer door een home-run van Vincent van Straaten uiteindelijk op een nipte 5-4 overwinning uit.

HSC Maastricht trok tegen de Eindhovense Studs in de laatste inning aan het langste eind. Goed pitchwerk van Maurice van den Heuvel en honkslagen van speler/coach Raymond Veeters en Ivo de Beer zorgden voor een eindstand van 7-6 in het voordeel van de Maastrichtenaren.

De softbalsters van All Stars trakteerden in de overgangsklasse het Tilburgse Strizo op twee smadelijke nederlagen: 8-2 en 7-0. Een homerun van Daniëlle Grzelska en het uitstekende werk van de pitchers Marjan Bailey, Marijke van Kempen en Nicolle Leijten lagen aan de basis van het Heerlense succes.
De dames van Samacols leden in eigen huis een 3-21 nederlaag tegen Black Wings uit Deurne. In de eerste twee innings van de wedstrijd verloor de thuisploeg zeventien punten, waardoor de kansloze nederlaag werd ingeluid.

Verton zet zich schrap

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

HEERLEN – Bert Verton uit Wijlre doet het uitstekend in het Limburgs kampioenschap dammen. Na zes ronden prijkt de MDC-er op de gedeelde tweede plaats op de ranglijst. Verton verloor van Velraeds, maar behaalde verrassende zeges op Pieter-Jan Rijken en Dieter van Gortel.
Tegen Brunssummer Harry Velraeds raakte hij in het middenspel in een nadelige klassieke positie terecht. „Maar ik had me kunnen redden. Thuis heb ik uitgevist dat ik op een werkelijk magnifieke manier ergens remise had kunnen maken. Helaas heb ik die laatste mogelijkheid over het hoofd gezien."

Pieter-Jan Rijken beleefde een ongelukkig weekeinde. Door zijn nederlaag tegen Verton verloor de Heerlenaar de aansluiting op koploper Maarten de Heer uit Geleen. „Ik heb te veel risico's genomen," luidde het eerste commentaar van de DCH-er.
Fortuinlijker was Pieter-Jan Rijken een ronde later tegen Piet Moerenhout uit Brunssum. In een voor Rijken nadelig eindspel met dammen speelde Moerenhout per ongeluk een zet met de dam van zijn tegenstander. Rijken kon het hele bord leegslaan en daarmee de winst grijpen.

Titelhouder Peter Schellekens behaalde tegen Meesters en Nagels de maximale score en behoudt nog een minimale kans op prolongatie van het kampioenschap. Samen met Rijken, Verton en de eveneens goed op dreef zijnde Velraeds bezet Schellekens met acht punten de gedeelde plaats, twee punten achter Maarten de Heer.

Ravensbos oppermachtig

HEERLEN – De tafeltennisdames van het Schimmertse Ravensbos hebben het kampioenschap behaald in de landelijke derde divisie. In de laatste ronde versloegen Bianca Simon, Anita Simon, Suzanne Janssen en Sandra van der Heyden Budilia met 7-3. Ravensbos, gecoacht door Bert Moonen, verzamelde uit tien wedstrijden liefst 72 punten.

De zusjes Anita en Bianca Simon tekenden voor de volledige Ravensbos-produktie in het thuistreffen tegen Budilia. Beiden wonnen hun drie enkelspelen en het gezamenlijke dubbel. In de eerste helft van de competitie degradeerden de Schimmertse dames uit de tweede divisie.

Quick '72 (Schimmert) veroverde volgens verwachting het kampioenschap in de landelijke vierde divisie. In de tiende en laatste ronde speelde de ploeg van coach Henk Eerens met 5-5 gelijk tegen Eenentwintig uit Beek en Donk. Twee punten waren voor Petra Aerdts, Sabine Lucassen, Cindy Penders, Angèle Kuypers en Willy Riemens voldoende om naaste belager ATTC op afstand te houden.

Ervaring

TTV Heerlen heeft het in dezelfde groep lang niet slecht gedaan. Toch eindigden Marie-José Mourmans, Diana Meulenberg, Ramona Rouwet en Ellen Hol op de laatste plaats. Volgens bestuurslid Harry Heuvelmans stond dit seizoen vooral in het teken van het opdoen van ervaring.

Limburgers zeker van finaleplaats

GROOTEBROEK – Tijdens het tweede landelijke turntournooi te Grootebroek eindigden alle Limburgse turners vooraan in het eindklassement. Door deze prestaties zijn zij vrijwel zeker van een finaleplaats en kan het laatste toernooi voor eigen publiek op 15 en 16 mei te Roermond voor hun als een formaliteit worden gezien.

De spannendste strijd werd in klas 1B geleverd. Het uiteindelijke verschil tussen de eerste zes turners na zes onderdelen bedroeg dan ook maar een punt. Na elk onderdeel stond een andere turner aan de leiding, waaronder ook het sterke Limburgse duo Maurice Quaedvlieg (Eendracht) en Marc Aalmans (KDV). Laatstgenoemde kwam net te kort voor het goud.

Ook de Limburgse turnsters eindigden tijdens het tweede plaatsingstoernooi te Almere op de voorste plaatsen. Limburgs sterkste Aturnster Marjolein de Vooght (Wilskracht Voerendaal), uitkomend in klas 2A, eindigde na een sterk begin op een zesde plaats. Zij ging op brug en vloer in de fout.

Maastricht op alle fronten afgetroefd

Hockeyers Kerkrade terecht kampioen

Van onze correspondent
MAARTEN KUYPERS

KERKRADE – De hockeyheren van Kerkrade zijn gistermiddag kampioen geworden in de vierde klasse. In een aantrekkelijke wedstrijd werd Meerssen met 4-0 overklast. De heren van Maastricht waren kansloos tegen Tegenbosch: 5-0. De damesteams van Maastricht en Meerssen kunnen beiden volgende week de titel binnenhalen wanneer in de uitwedstrijden tegen respectievelijk Nuenen en Oirschot minimaal een punt wordt gehaald.

Kerkrade kende een stroeve seizoensstart, maar ontpopte zich snel tot een zeer constant team. Op die wijze werden teams als Weert en Geleen, die technisch meer mogelijkheden bezitten, steeds op veilige afstand gehouden.

Kerkrade werd in Meerssen ondersteund door een honderdtal meegereisde supporters. Zij konden met eigen ogen zien dat Kerkrade een waardig kampioen is. Van spanning was geen enkel moment sprake. De gasten speelden zelfs één van de betere, zo niet de beste wedstrijd van het seizoen.
Het duurde in Meerssen tot twee minuten voor de rust, eer Willem Haagmans de bevrijdende openingstreffer scoorde. In de tweede helft liep het Kerkraadse spel perfect en via doelpunten van Raoul Willems en tweemaal Tim Merx liepen de gasten uit naar de 4-0 eindstand.

Ook het damesteam van Kerkrade deed in positieve zin van zich spreken. De thuiswedstrijd tegen kampioenskandidaat Hockeer werd met 1-0 gewonnen. Claudia Glerum maakte reeds na twee minuten spelen het enige doelpunt. Hockeer drong daarna sterk aan en bracht Kerkrade danig in de problemen, maar de thuisploeg hield stand.

Overklast

In Eindhoven werden de hockeyers van Maastricht duidelijk overklast. Met name in de eerste helft, die met een 3-0 stand werd afgesloten, tikte Tegenbosch zijn opponent van het veld. Na de rust zette Maastricht alles op alles. De Brabanders beperkten zich tot enkele counters. Met name de opkomende verdedigers stichtten daarbij veel gevaar. Tegenbosch sprong beter met de kansen om en liep uit naar 5-0, waardoor de Eindhovense ploeg de titel in de wacht sleepte.

Voor de Maastrichtse hockeysters leverde de thuiswedstrijd tegen Tegenbosch een 1-0 overwinning op. Maastricht speelde een goede, gedisciplineerde wedstrijd. Enkel het benutten van de vele mogelijkheden leverde problemen op. Zo duurde het tot tien minuten voor tijd voordat de bevrijdende treffer viel.

In Veldhoven verloren de dames van Heerlen met 1-0 van Basko. De wedstrijd tussen de nummers drie en vier van de ranglijst kende een ontspannen karakter. Basko kwam in de eerste helft via een lucky goal op voorsprong. Heerlen had in de tweede helft duidelijk het betere van het spel, maar verzuimde te scoren.
Het Heerlense herenteam ging in de thuiswedstrijd tegen hetzelfde Basko kansloos met 6-0 onderuit. In de laatste vijf minuten van de eerste helft besliste Basko met drie succesvolle strafcorners de wedstrijd.

Het damesteam van Meerssen sloot de thuiswedstrijd tegen Weert winnend af. Dankzij een voortreffelijke doelvrouwe wist Weert, de schade tegen de Zuidlimburgse koploper tot 3-0 beperkt te houden. De treffers werden gescoord door Van Oyen, Leerssen en Conraads.



● De heren van Kerkrade waren zeker van hun zaak. De 4-0 overwinning op Meerssen bezorgde hen de titel in de vierde klasse. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Knappe prestatie Britta Moonen

MAASTRICHT – De Willy Jasperstrofee, georganiseerd door zwemvereniging MZ&PC uit Maastricht is gewonnen door de ploeg van ZON/S&S uit Heerlen. Het team van Jean Willigers behaalde 6 gouden, 6 zilveren en 5 bronzen plakken en eindigde op 10,2 seconde voorsprong voor de organiserende ploeg, die tweede werd. Derde werd de ploeg van TRB/RES uit Tilburg.

Tijdens de wedstrijd waren extra nummers toegevoegd om alsnog limieten te kunnen halen voor de nationale kampioenschappen in Amersfoort. Hier werd goed gebruik van gemaakt. Op de 50 meter vlinder heren bleven maar liefst vier zwemmers onder de vereiste limiet. Snelste op deze afstand was de MZ&PC-er Edgar Thimister.

Hij zwom een tijd van 0.26.5 en voldeed hiermee precies aan de gestelde eis van 0.26.5 voor een kringrecord op deze afstand. Beste prestatie kwam op naam van Britta Moonen van MZ&PC. Op de 50 meter schoolslag zwom zij een tijd van 0.39.3, waarmee zij een beste jaargangprestatie realiseerde voor 11 jarige meisjes.

Hoofdprijzen voor Vlaar en Holtus

ECHT – Tijdens het sterk bezette concours hippique van de landelijke rijvereniging Elrij in Echt gingen de hoofdprijzen naar Elbert Vlaar, Toon Holtus, Jos Nijsten en Anouk Hendriks. Na zijn overwinning met Dusty Wabro in de klasse ZZ was Elbert Vlaar ook lange tijd in de race voor de zege in de klasse zwaar. Terwijl Vlaar met een springfout aan de leiding ging, zag hij hoe Holtus opnieuw foutloos bleef en daarmee de winst pakte.

sport kort

● WATERPOLO – Het herenteam van MZ&PC behaalde op de slotdag van de competitie een 12-9 overwinning op Zeester/Meerval. Daarmee eindigde de Maastrichtse ploeg gelijk met Njord op de eerste plaats. Aangezien de Maastrichtenaren drie weken geleden hadden verloren van Njord is deze ploeg kampioen geworden.

● JUDO – Tijdens de Nederlandse judokampioenschappen voor studenten in Enschede werd Mariska van Ling uit Cadier en Keer Nederlands kampioen in de klasse tot 56 kg. Van Ling, uitkomend voor Judoclub Tsukuri uit Maastricht, was in de finale te sterk voor Lydia van de Plas.

● KANOVAREN – De Maastrichtenaar Marc Weyzen heeft tijdens kanowedstrijden in Duisburg bij zijn eerste wedstrijd van dit seizoen twee eerste plaatsen behaald. Samen met Jean-Paul Sits werd Weyzen tweede in de K2 1000 meter. Op de 10 kilometer K1 legde Weyzen beslag op dezelfde plaats. De Nederlander Tonny Benschop finishte op dit nummer als eerste, maar werd achteraf gediskwalificeerd, omdat hij in een veel te lichte boot had gevaren.

● POOLBILJART – De finale om de Nederlandse poolbiljartbeker gaat dit jaar tussen Le Duc en Picasso. De finales worden zondag gespeeld in het Fair Play Centre in Hoensbroek. Le Duc bereikte de finale door een 13-3 overwinning op Landgraaf. Picasso won met 11-5 van het Stenen Kruis.

● POOLBILJART – Het Hoensbroekse Tunnel Boys is Nederlands poolbiljartkampioen geworden in de ereklasse. In een spannende nek-aan-nek-race met Het Schachtwiel en Spoorzicht sloot Tunnel Boys de competitie af met twee punten voorsprong af.

● POOLBILJART – Ceriel Huijnen van PBC Het Schachtwiel uit Brunssum is tijdens het Nederlands poolbiljartkampioenschap voor B-spelers, dat in Landgraaf plaatsvond, als eerste geëindigd. Hij legde beslag op de titel door in de finale van Marcel van Keeken uit Kerkrade met 5-2 te winnen. Ex aequo derde werden de Landgravers Mario Theissen en Dennis Wolters.

● KORFBAL – De korfballers van Heerlen zijn tegen middenmoter Klim Op niet verder gekomen dan een 11-11 gelijkspel. Doordat Vitesse wel wist te winnen, staan beide ploegen nu in de landelijke tweede klasse met acht punten op de voorlaatste plaats. Aangezien twee ploegen zullen degraderen zit Heerlen nog volop in degradatiezorgen.

Schunck heeft zoveel moois voor haar!

Voor moeder is alleen het beste goed genoeg! Bij Schunck hebben ze mooie, leuke, aparte, opvallende, gekke, originele, luxe, modieuze, grote en kleine geschenken, waar je moeder echt blij mee maakt. En daarom gaan grote en kleine kinderen graag naar Schunck. Want dáár slaag je voor Moederdag het best!

PARFUMERIE

Lint met 5 geurharten in rose en blauw
9,95

Nina Ricci
Eau de toilette spray in de geur L'AIR DU TEMPS en NINA (30ml)
37,50

Oscar de la Renta
Eau de toilette spray in de geur VOLUPTÉ (50 ml)
89,50

Kenzo
Eau de toilette spray in de geur D'ÉTÉ (50ml)
98,--

Issey Miyake
Eau de toilette in de geur L' EAU D'ISSEY(50 ml)
89,--

Yves Saint Laurent
Eau de toilette in de geur OPIUM (30ml)
79,--

Laura Ashley
Eau de parfum vapo in de geur DILYS (30ml)
62,--

Moana
Doucheschuim, bodylotion en badspons verpakt in een leuke toilettas.
14,95

BYOUTERIE speciaal voor moederdag

Broche
24 krt. vergulde pandabeer als broche van TRIFARI met ingelegde strass-steentjes.
Normaal 164,--
Speciaal voor moederdag
79,--

Speciaal voor moederdag.

Elegante set van Beauregard
Collier met bijpassende armband en oorclips.
24 krt. verguld.
Collier 92,50 Armband 50,-- Oorclips 35,--
Nu als set speciaal voor moederdag 139,--

Modieuze goudkleurige schakelceintuur
Normaal 22,50
Speciaal voor moederdag
17,50

HUISHOUDTEXTIEL

Witte batisten zakdoekjes
van WINKLER met fijn bloemborduur.
Per 2 stuks verpakt
13,95

Baddoeken van CAWÖ met chenille bloemenrand in de kleuren wit, zalm, rose en licht grijs.
22,50
Bijpassend washandje
6,50

Baddoeken
met fleurige jacquardrand in de kleuren wit, rose, bleu, zalm en ecru.
14,95

LINGERIE

LEDERWAREN

Sportieve damestas met bijpassende bill-fold en portemonnaie.
In de kleuren rood, groen en zwart.
Tas 51,50
Bill-fold 11,50
Portemonnaie
12,50

Opvouwbare mini damesparaplu van BOY. In zomerse dessins.
Normaal 38,50
Speciaal voor moederdag
28,50

Damesceintuur
Leren gevlochten ceintuur met beklede gesp.
In bruin, blauw en zwart
79,75

Patchwork shopper
In zwart leer. 2 Modellen.
Normaal 47,50
Speciaal voor moederdag
37,50

Schunck
promenade heerlen

d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

Gebruik de Schunck klantenkaart- de kaart met de vele voordelen.